
SAFETY PRECAUTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed. These instructions should be saved for future reference:

- Read and familiarise yourself with all operating instructions before using this Pedestal Fan.
 - Before plugging your unit into the mains, visually check that the unit is intact and has not suffered any transit damage.
 - Do not use this product with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device.
 - Check that the voltage indicated on the data plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. And Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance
-

- Do not immerse the appliance or its cord in water or any other liquids.
 - Do not leave the appliance unattended during use.
 - Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains supply.
 - Always use this appliance on a solid, level, surface.
 - Do not use this appliance outdoors.
 - It is imperative to unplug the power cord after the appliance has been used, before it is cleaned and whilst being repaired.
 - Repairs to electrical appliances should only be performed by a qualified electrician. Improper repairs may place user at serious risk.
 - Do not operate this appliance with a damaged plug or cord, after a malfunction or after being dropped or damaged in any way.
 - Regular, periodic checks should be carried out on the mains cable to ensure no damage is evident. Should there be any signs of damage the appliance should not be used.
 - If the power cable is damaged, it should only be replaced by the manufacturer or a suitable qualified after-sales-service in order to avoid a hazard.
 - Do not allow the mains cable to hang over sharp edges or come in contact with hot surfaces.
 - Do not run the mains cable under carpets, rugs, etc.
 - This appliance is intended for household use only and should not be used for industrial purposes.
 - Do not use any accessories or attachments with this appliance other than those supplied or recommended by the supplier.
 - Do not use this appliance for anything other than its intended use.
-

- Do not push objects (including fingers) into the fan grill or any openings as this could risk injury, damage to the appliance and/or electric shock.
- Unplug after each use. Grasp the plug, not the cord.
- Please make sure to turn off the power before starting the installation.
- Installation should only be done by a certified electrician.
- Unplug from electrical supply source before cleaning. After servicing, any safety device (including grilles and blades) must be reinstalled or remounted as previously installed. Use soft damp cloth then wipe with dry cloth. Do not use harmful cleaners. Do not bend the blades.
- If the plug and supply cord are damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a suitable qualified person in order to avoid a hazard.



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.



Caution, risk of electric shock.

INTRODUCTION

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

WEEE Number: 80133970

INSTRUCTION MANUAL

MIST FAN



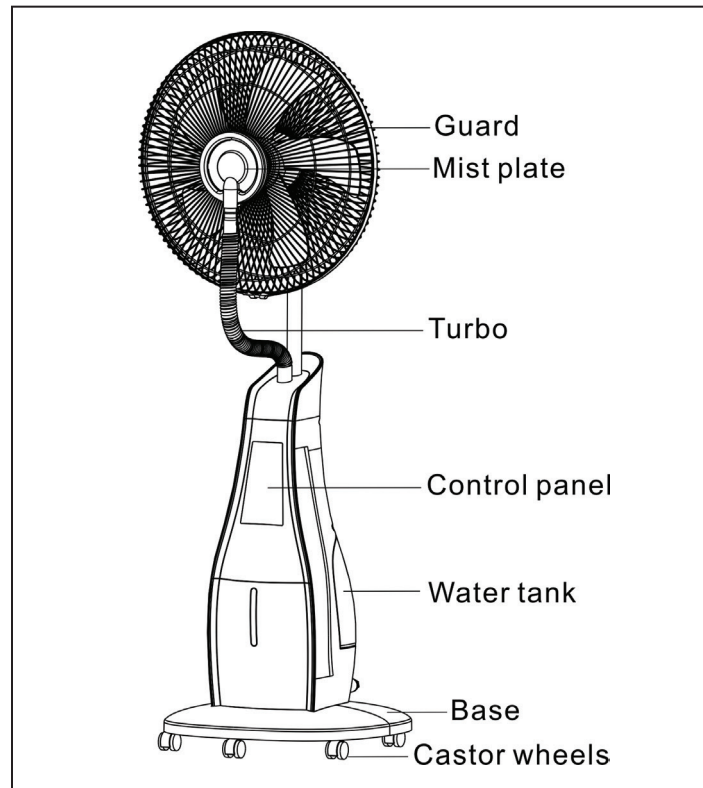
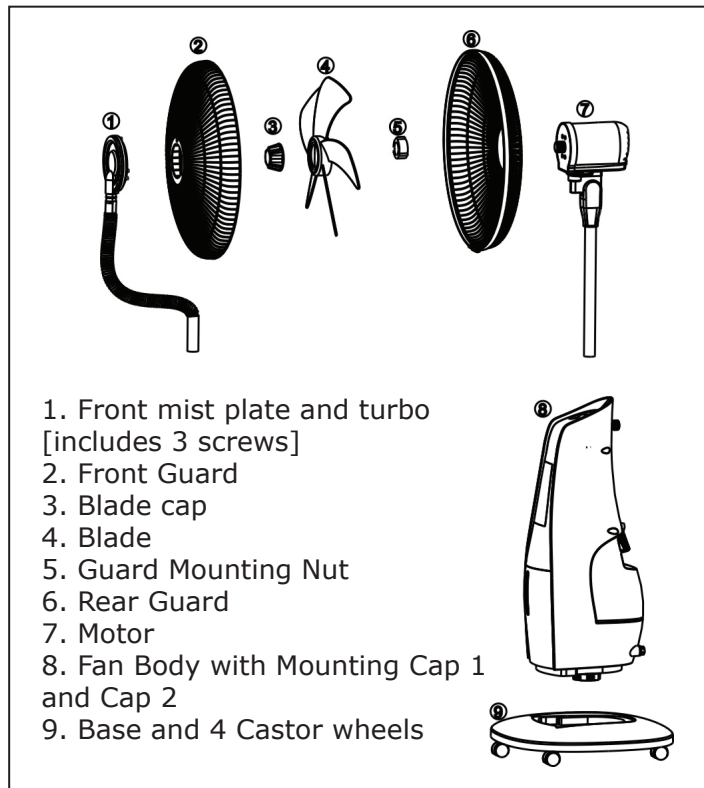
TECHNICAL DATA

MODEL	VT-8217-3
WATTS	80W
FAN SPEED	LOW-MED-HIGH
MAX MIST CAPACITY	280ML/H
DIAMETER RADIAL GRILL	430MM
TIMER	7.5H (with Remote)
WATER TANK CAPACITY	3.2 LITRE
INPUT POWER	AC: 220-240~, 50/60Hz

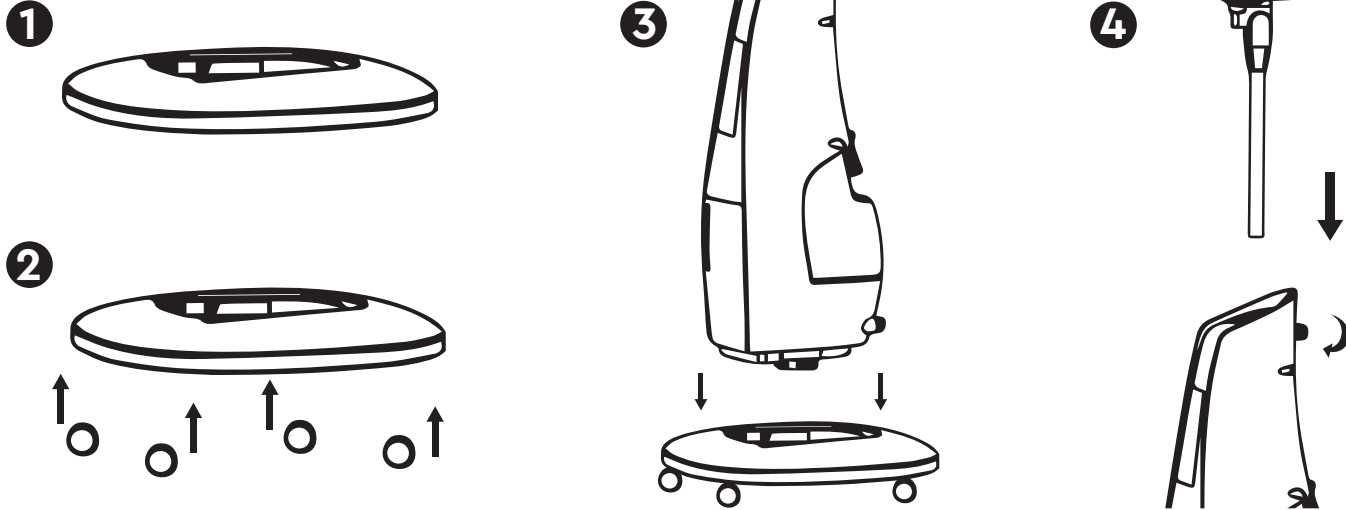
INTRODUCTION

This product has both fan and humidifier functions, which can be used together or separately. The humidifier is especially useful on very hot days, when the extra mist in the air helps not only to cool you down, but also to increase the humidity in the dry heat.

DESCRIPTION OF PARTS

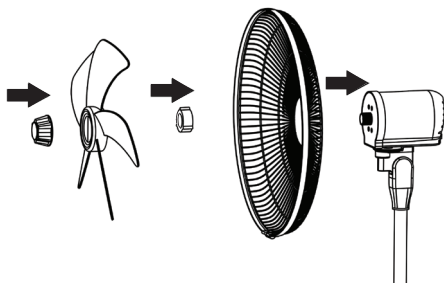


PRODUCT ASSEMBLY

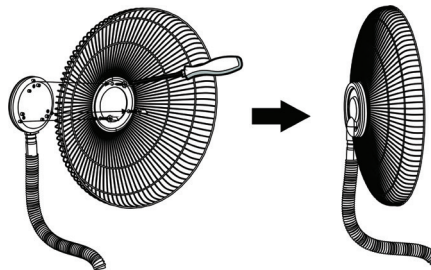


- Install the 4 castor wheels into the the holes of base
- Attach the fan body on the base with the help of mounting cap1
- Fix the fan motor part into the fan body hole and tighten it with the mounting cap2

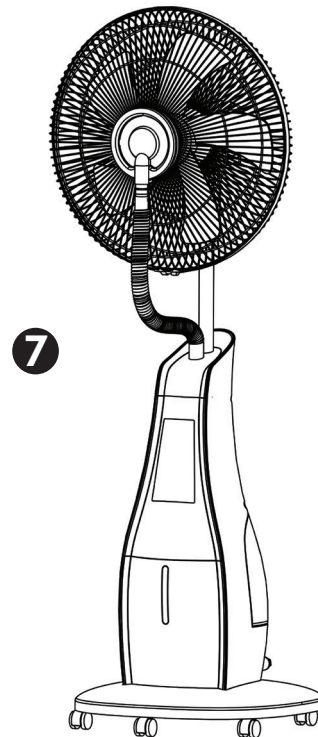
PRODUCT ASSEMBLY



5



6



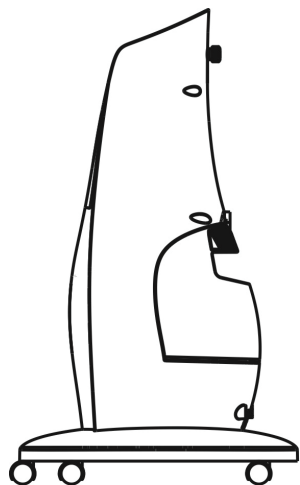
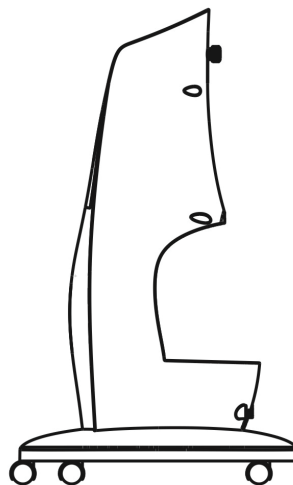
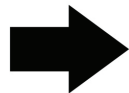
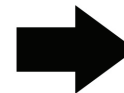
7

- Unscrew the guard mounting nut and blade cap from the motor and then install the rear guard
- Install the blade and screw it with blade cap
- Install front mist plate to front guard with 3 screws
- Fix the front guard to rear guard and fix the turbo on the fan body

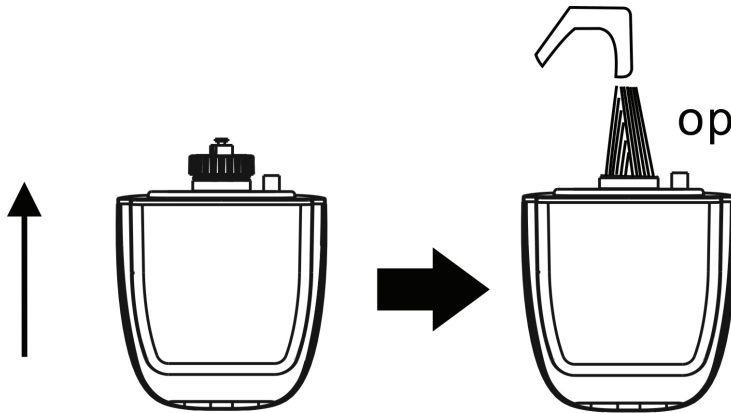
FILLING THE WATER TANK

Place the fan on a flat, stable floor, then add water for the humidifying function as follows:

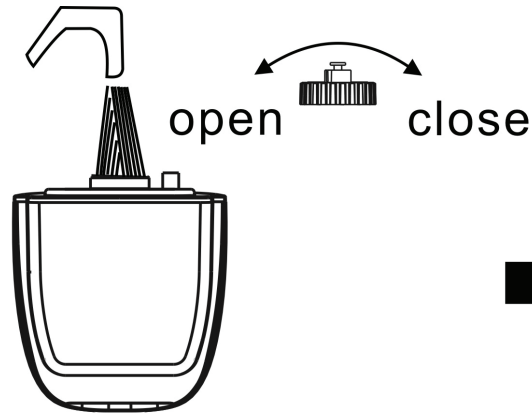
1. Open the water tank cover.
2. Lift the water tank straight Up to disengage
3. Carefully remove the water tank from the unit (watch for spills)

**PIC.1****PIC.2****PIC.3**

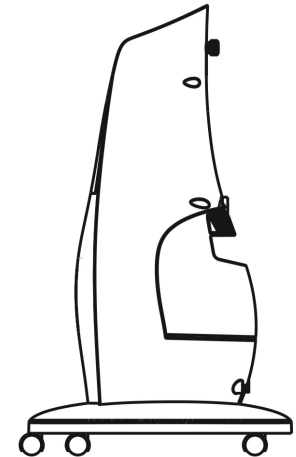
4. Over a sink, turn the water tank upside-down

**PIC.4**

5. Unscrew the lid and fill the tank with clean water. Replace the lid and tighten it securely

**PIC.5**

6. Carefully put back into the unit. Make sure it is seated properly to avoid leaks.

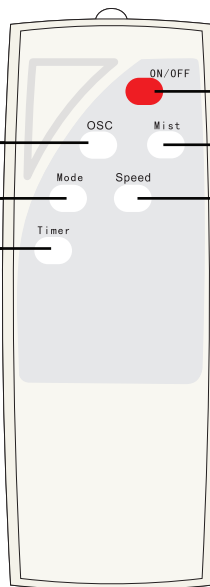
**PIC.6**

REMOTE CONTROL

Press "OCS" to start oscillation; press again to fix the airflow direction.

Press "MODE" to choose the wind type

Press "TIMER" button to set the working time of the unit.



Turn "ON/OFF" the Power

Press "MIST" to start the mist function. Mist comes out of the front plate if there is water in the tank. The MIST function can be used on its own or along with the fan function to blow the mist into the room.

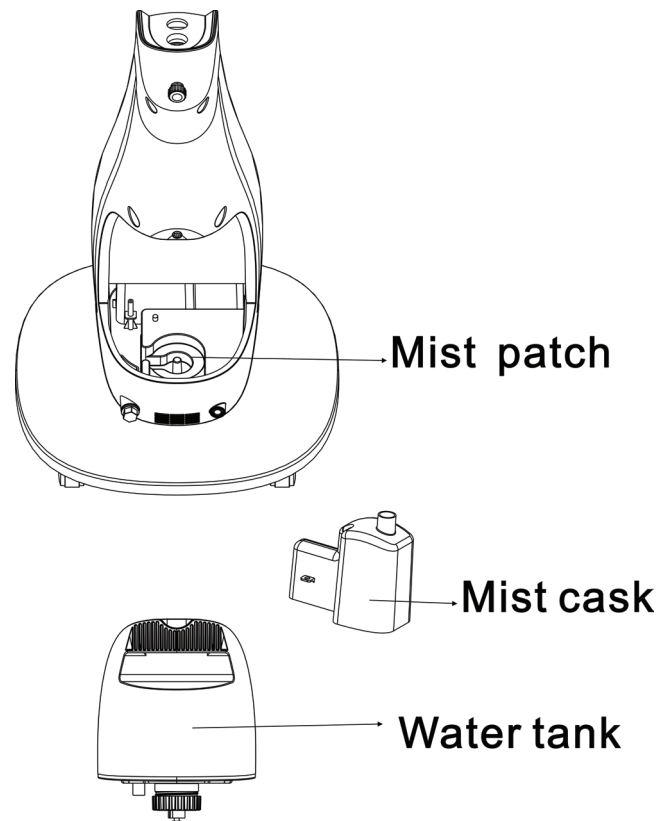
Press "SPEED" button to open the fan function and choose the wind

CAUTION

- * Do not touch / pull out / put back the water tank when the unit is plugged into a power source. Make sure it is physically disconnected from the mains before doing anything with the water tank.
 - * When the water level is too low, the safety switch will cut out operation of the mist function. Unplug the unit and refill the water tank for further operation.
 - * Do not let dust or other particles collect on the mist plate - if the mist outlets are blocked, the mist function could malfunction.
 - * Before cleaning the unit, make sure it is completely disconnected from the power source. Make sure your hands are not wet when unplugging the unit.
 - * Do not use very hot water in the water tank - use water less than 40 degrees Celsius.
 - * Use only water in the water tank. Do not add chemicals or oils or any other additive.
 - * Infants, the disabled and the elderly should not be in the direct airflow from the fan for long periods of time.
 - This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely.
 - Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - If the supply cord is damaged ,it must be replaced by the manufacturer. Its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
-

CLEANING AND MAINTENANCE

- * Make sure power is disconnected before any cleaning or maintenance is performed.
- * It is recommended that you clean the water tank every 2-3 weeks of use, and clean the flume every week.
- * Pull out the water tank before cleaning it - pull the plastic tube out of the mist cask properly, then take out the mist cask and water tank.
- * Use a dry cloth to clean the mist cask. If there are stubborn stains on the mist cask, use a cloth lightly dampened with mild detergent.
- * If the mist feature will not be used for a long time, empty the water tank and leave it to dry before recapping it.



TROUBLESHOOTING

Fault Phenomenon	Reason	Solution
1. Mist projector works normally, but without mist spray	a. Water could be contaminated with other substances or chemicals b. Water tank could be cracked c. Water tank could be empty	a. Clean out the water tank and replace with clean water b. Pour out the water and check for cracks c. Refill the water tank. A full tank of water will last approximately 8 hours
2. Mist projector doesn't work	a. Bobber doesn't float b. Water tank could be empty	a. Free the bobber and allow it to float freely. b. Refill the water tank. A full tank of water will last approximately 8 hours
3. No indicator light, no wind, no mist.	a. Power cord is unplugged, and electric power is power off	a. Plug the power cord, and turn on the electric power
4. Peculiar smell from the mist	a. When new, there might be residue in the water tank/mist plate. b. The water in the water tank may be contaminated.	a. The smell should disappear after further use. b. Clean out the water tank and refill with fresh water
5. The fan doesn't work as normal	a. The plug and supply cord are damaged b. The blades are bend c. Don't safety device	a. Find service agent or a suitable qualified person to change or service b. Don't play the blades. Use soft damp cloth then wipe with dry cloth c. Installed correctly in accordance with the manual. Can not be installed until there is no electricity

In case of any query/issue with the product, please reach out to us at: support@v-tac.eu For More products range, inquiry please contact our distributor or nearest dealers. V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

Когато използвате електроуреди, винаги трябва да спазвате основни предпазни мерки. Съхранявайте настоящите инструкции за бъдещи справки:

- Преди да започнете да използвате този вентилатор с поставка, прочетете и се запознайте с всички инструкции за експлоатация.
- Преди да включите Вашия уред в електрическата мрежа, направете визуален оглед, за да се уверите, че е в изправно състояние и че не е претърпял повреда при транспортирането.
- Не използвайте този продукт с програматор, таймер, отделна система за дистанционно управление или каквото и да било друго устройство.
- Преди да свържете уреда към мрежовото захранване, проверете дали напрежението, указано на идентификационната табелка, съответства на това на локалната мрежа.
- Този уред може да се използва от деца на възраст 8 години и по-големи и от лица с физически, сетивни или умствени нарушения или липса на опит или познания, при условие, че са под надзор или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират свързаните с него рискове. Децата не трябва да се оставят да играят с уреда. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с физически, сетивни или умствени нарушения или липса на опит или познания, освен ако не са под надзора или не са инструктирани относно употребата на уреда от лицето, отговорно за тяхната безопасност. Децата също трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че не играят с уреда.

- Не потапяйте уреда или неговия кабел във вода или каквато и да било друга течност.
 - Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
 - Не оставяйте уреда без надзор, когато е включен в електрическата мрежа.
 - Винаги поставяйте уреда върху твърда и равна повърхност.
 - Не използвайте уреда на открито.
 - Задължително е захранващият кабел да се разединява от мрежата след употреба, преди почистване и по време на ремонт.
 - Ремонтите на електроуреди трябва да се извършват само от квалифицирани електротехници. Неправилно извършеният ремонт може да създаде сериозен риск за потребителя.
 - Не включвайте уреда, ако щепселът или кабелът му са повредени, ако е налице неизправност или след изпускане или повреждане по какъвто и да било начин.
 - Захранващият кабел трябва да бъде подлаган на регулярни, периодични проверки, за да се гарантира отсъствието на повреда. Ако има признаци на повреда, уредът не трябва да се използва.
 - Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя или от следпродажбен сервис с подходяща квалификация, за да се избегнат опасностите.
 - Захранващият кабел трябва да се пази от остри ръбове и не трябва да влиза в контакт с горещи повърхности.
 - Захранващият кабел не трябва да се прокарва под килими, изтривалки и т.н.
 - Този уред е предназначен само за домашна употреба и не трябва да се използва за промишлени цели.
 - С уреда не трябва да се използват аксесоари или приставки, различни от доставяните или препоръчаните от доставчика.
-

- Този уред не трябва да се използва за приложения, различни от предназначението му.
- Не пъхайте предмети (включително пръстите си) в решетката на вентилатора или в който и да било отвор, тъй като това може да доведе до нараняване, повреда на уреда и/или токов удар.
- След употреба разединявайте уреда от захранването, като го хващате за щепсела, а не за кабела.
- Преди да започнете монтажа, не забравяйте да изключите захранването.
- Монтажът трябва да се извършва само от сертифицирани електротехници.
- Преди почистване, разединете продукта от захранващия източник. След обслужване поставете или монтирайте отново всички защитни устройства (включително решетките и лопатките). Използвайте мека влажна кърпа, след което избършете със суха кърпа. Не използвайте вредни почистващи средства. Не огъвайте лопатките.
- Ако захранващият кабел и щепсел са повредени, осигурете тяхната смяна от производителя, негов сервизен представител или лице с подходяща квалификация, за да избегнете опасностите.



Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци.



Внимание, риск от токов удар.

ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

(V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин.

WEEE Number: 80133970

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ВЕНТИЛАТОР ЗА МЪГЛА



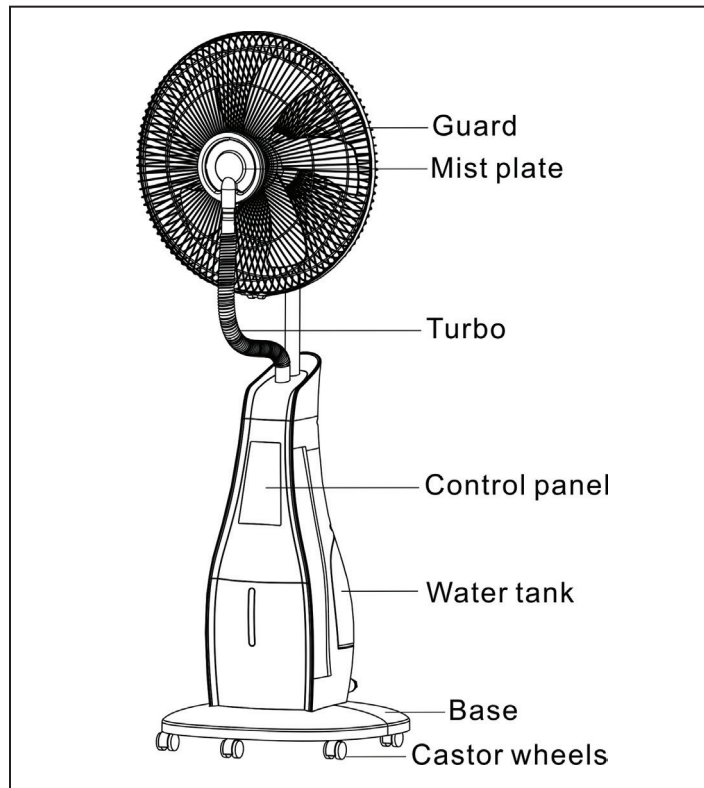
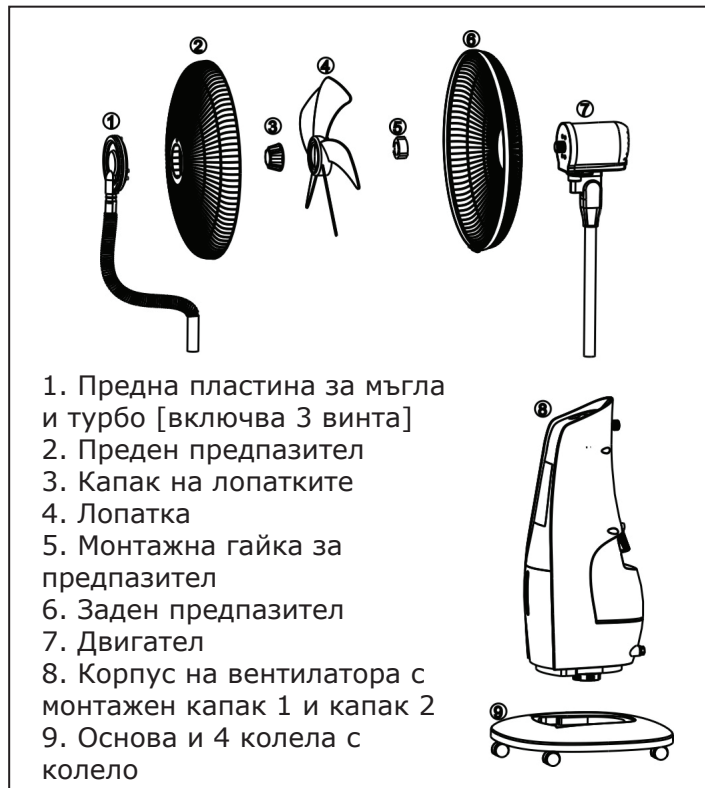
ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Модел	VT-8217-3
Мощност	9W
Лумени	500LM
МОЩНОСТ	80W
Скорост на вентилатора	ниска-средна-висока
Макс. вместимост за водна мъгла	280 мл/ч
Диаметър на радиалната решетка	430MM
ТАЙМЕР	7.5 часа (с дистанционно управление)
Вместимост на водния резервоар	3.2 литра
ВХОДНА МОЩНОСТ	АС: 220-240~, 50/60Hz

ВЪВЕДЕНИЕ

Този продукт изпълнява функциите на вентилатор и овлажнител, които могат да се използват съвместно или поотделно. Овлажнителят е особено подходящ в много горещи дни, когато допълнителната водна мъгла във въздуха не само подпомага охлаждането, но и повишава влажността при суха топлина.

СЪСТАВ НА ПРОДУКТА/НАИМЕНОВАНИЕ НА ЧАСТИТЕ

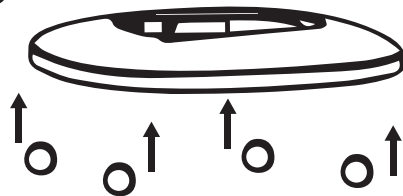


СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА

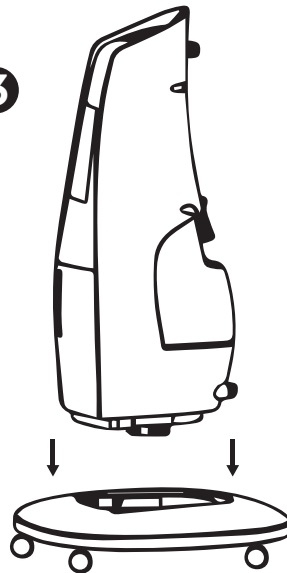
1



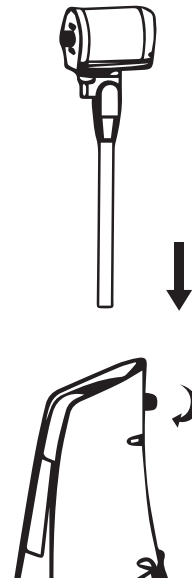
2



3

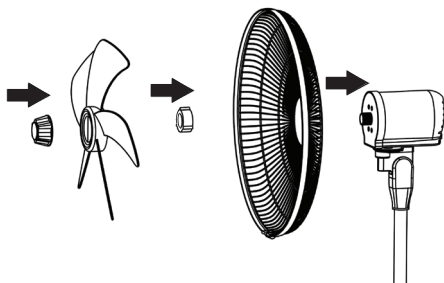


4

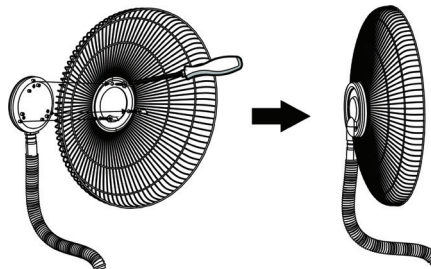


- Монтирайте четирите ходови колела в отворите в основата.
- Прикрепете корпуса на вентилатора към основата с помощта на монтажен капак 1.
- Фиксирайте двигателя на вентилатора в отвора в корпуса на вентилатора и го затегнете с монтажнен капак 2.

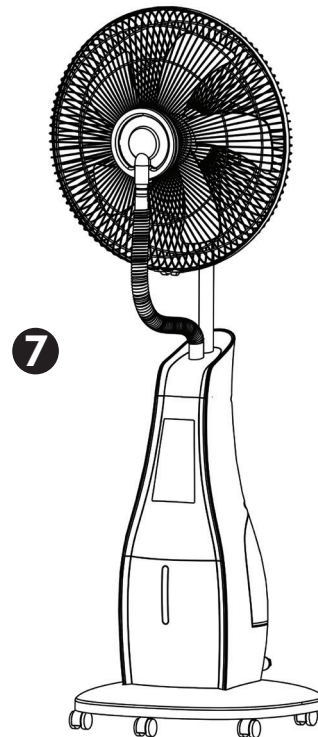
СГЛОБЯВАНЕ НА ПРОДУКТА



5



6



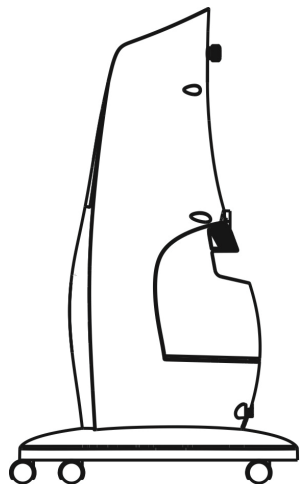
7

- Развийте монтажната гайка на предпазителя и капака на лопатките от двигателя и монтирайте задния предпазител.
- Монтирайте лопатката и я завийте с капака за лопатките.
- Монтирайте предната пластина за мъгла на предния предпазител с помощта на 3 винта.
- Фиксирайте предния предпазител към задния предпазител и закрепете турбото към корпуса на вентилатора.

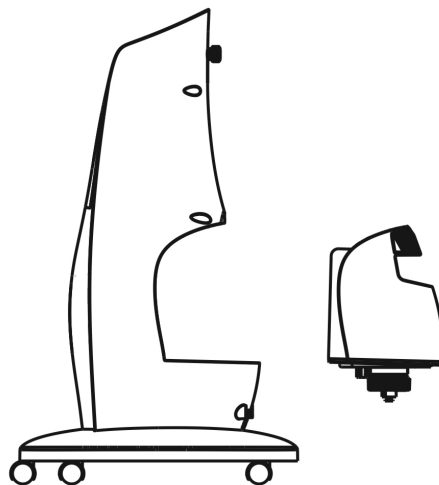
ПЪЛНЕНЕ НА ВОДНИЯ РЕЗЕРВОАР

Поставете вентилатора на равен, стабилен под и добавете вода за функцията на овлажняване по следния начин:

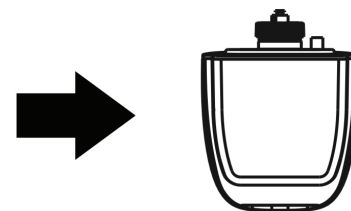
1. Отворете капака на водния резервоар.

**PIС.1**

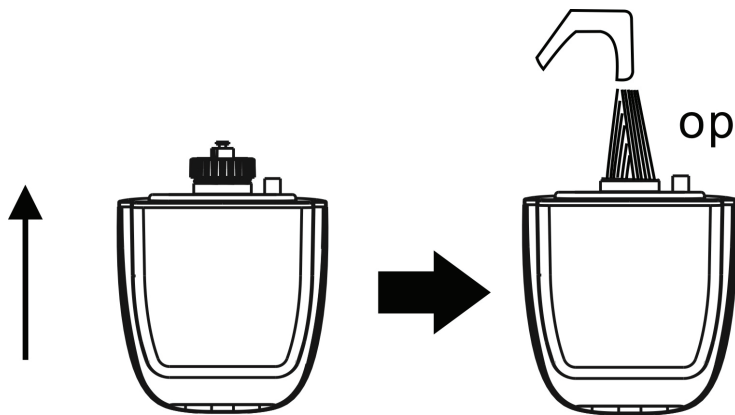
2. Вдигнете водния резервоар директно нагоре, за да го разедините.

**PIС.2**

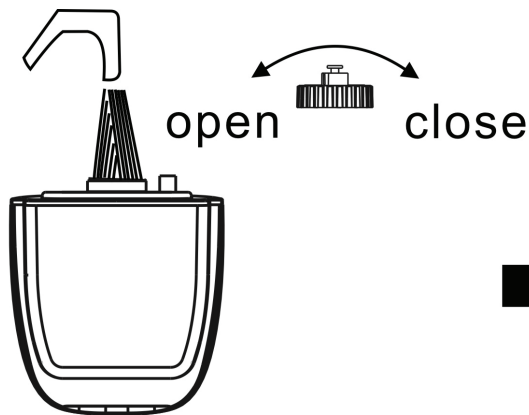
3. Внимателно извадете водния резервоар от устройството (внимавайте да не разливате).

**PIС.3**

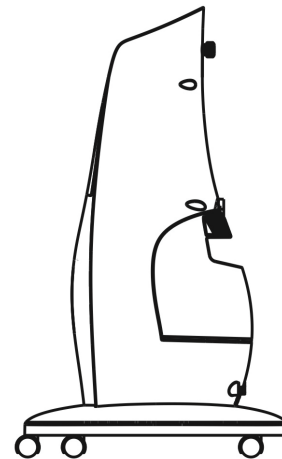
4. Над мивка, обърнете водния резервоар наопаки, за да излеете водата.

**PIC.4**

5. Развийте капака и напълнете резервоара с чиста вода. Поставете отново капака и го затегнете.

**PIC.5**

6. Внимателно поставете обратно в устройството. Уверете се, че е установен правилно, за да избегнете изтичане.

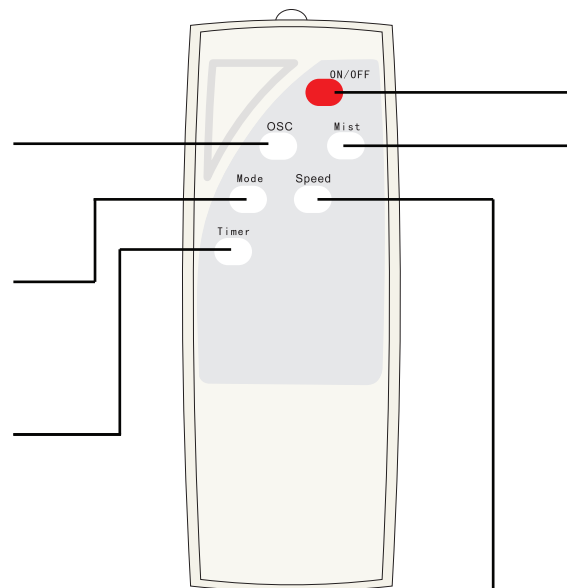
**PIC.6**

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

Натиснете "OCS", за да задействате въртене; натиснете го отново, за да фиксирате посоката на въздушния поток.

Натиснете "MODE", за да изберете вида на въздушната струя.

Натиснете бутона "TIMER", за да зададете времето на работа на устройството.



Включете/изключете захранването.

Натиснете "MIST", за да задействате функцията водна мъгла. Мъглата излиза през предната пластина, ако има вода в резервоара. Функцията МЪГЛА може да се използва самостоятелно или заедно с функцията Вентилатор за разпръскване на мъглата в помещението.

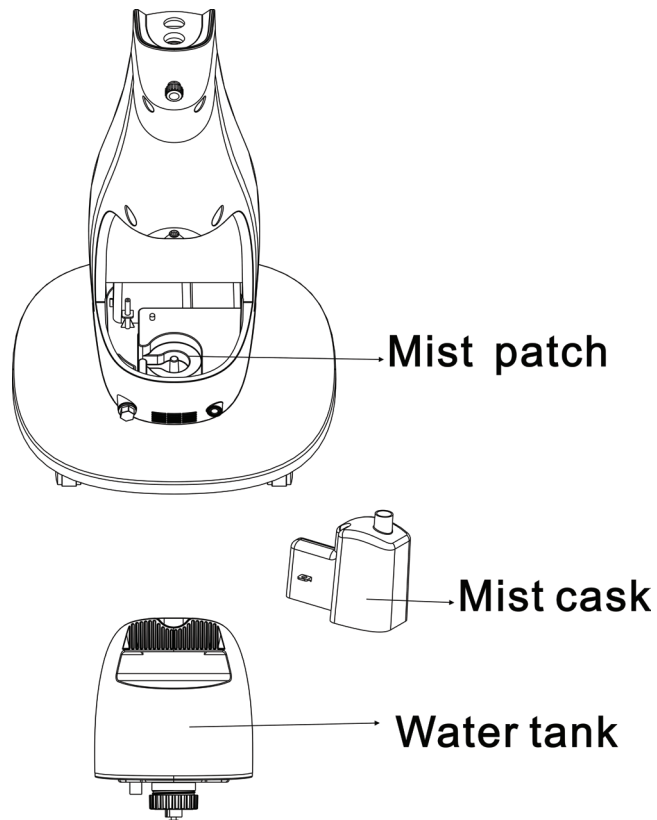
Натиснете бутона "SPEED", за да активирате функцията Вентилатор и да изберете вида на въздушната струя.

ВНИМАНИЕ

- * Не пипайте / не вадете / не поставяйте обратно водния резервоар, когато устройството е включено към захранващ източник.
 - * Уверете се, че продуктът е физически изключен от мрежата, преди да започнете каквато и да било операция с водния резервоар.
 - * Когато нивото на водата е твърде ниско, защитен превключвател ще деактивира функцията водна мъгла.
 - * Извадете щепсела на устройството и долейте водния резервоар, за да я активирате.
 - * Не позволявайте натрупването на прах или други частици върху пластината за мъгла - ако отворите за мъгла са блокирани, ще се появи неизправност при функцията водна мъгла.
 - * Преди да започнете почистване на устройството, се уверете, че е изключено от захранващия източник. Когато изключвате устройството, ръцете Ви не трябва да са мокри.
 - * Не използвайте много гореща вода във водния резервоар - използвайте вода с температура, по-ниска от 40 градуса по Целзий.
 - * Във водния резервоар наливайте само вода. Не добавяйте химикали, масла или каквито и да било други добавки.
 - * Не излагайте деца, инвалиди и стари хора на пряк въздушен поток от вентилатора за дълги периоди от време.
 - * Този уред не е предназначен за използване от деца или нестабилни лица, освен ако не са под адекватния надзор на отговорно лице, за да се гарантира безопасната експлоатация на уреда.
 - * Децата трябва да са под надзор, за да не им се позволява да играят с уреда.
 - * Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен представител или лице с подходяща квалификация, за да се избегнат опасностите.
-

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- * Преди да започнете почистване или техническо обслужване, се уверете, че продуктът е изключен.
- * Препоръчително е да почиствате водния резервоар след всеки 2-3 седмици на работа, а канала - всяка седмица.
- * Извадете водния резервоар, преди да го почистите - извадете внимателно пластмасовата тръба от съда за мъгла, след това извадете самия съд и водния резервоар.
- * Почиствайте съда за мъгла със суха кърпа. Ако има упорити петна по съда, използвайте кърпа, леко навлажнена със слаб детергент.
- * Ако няма да използвате функцията водна мъгла дълго време, изпразнете водния резервоар и го оставете да изсъхне, преди да поставите капака му.



ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Неизправност	Причина	Решение
1. Разпръсквателят за мъгла работи нормално, но без мъгла.	a. Водата може да е замърсена с други вещества или химикали.	a. Почистете водния резервоар и сипете чиста вода.
	b. Водният резервоар може да е напукан.	b. Излейте водата и проверете за пукнатини.
	c. Водният резервоар може да е празен.	c. Долейте водния резервоар. Когато е пълен, резервоарът за вода издържа приблизително 8 часа.
2. Разпръсквателят за мъгла не работи.	a. Поплавъкът не плава.	a. Освободете поплавъка и го оставете да плава свободно.
	b. Водният резервоар може да е празен.	b. Долейте водния резервоар. Когато е пълен, резервоарът за вода издържа приблизително 8 часа.
3. Индикаторната лампа не свети, няма въздушна струя, няма мъгла.	a. Захранващият кабел е разединен и не се подава електрозахранване.	a. Включете захранващия кабел и включете електрозахранването.
4. Странна миризма от мъглата.	a. Когато продуктът е нов, може да има остатък във водния резервоар/пластината за мъгла.	a. Миризмата трябва да изчезне при по-нататъшното използване.
	b. Водата във водния резервоар може да е замърсена.	b. Почистете водния резервоар и долейте прясна вода.
5. Вентилаторът не работи нормално.	a. Захранващият кабел и щепсел са повредени.	a. Намерете сервизен представител или лице с подходяща квалификация за смяна или сервизно обслужване.
	b. Лопатките са огънати.	b. Не играйте с лопатките. Използвайте мека навлажнена кърпа, след което избършете със суха кърпа.
	c. Няма защитно устройство.	c. Монтирайте го правилно, в съответствие с ръководството. Не може да се монтира, докато не се осигури електрозахранване.

MISURE DI SICUREZZA

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, seguire sempre le misure di sicurezza principali. Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri:

- Leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso prima di utilizzare questo ventilatore a piedistallo.
 - Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, controllare visivamente che sia intatto e che non abbia subito danni durante il trasporto.
 - Non utilizzare questo prodotto con un programmatore, un timer, un sistema di controllo remoto separato o qualsiasi altro dispositivo.
 - Verificare che la tensione indicata sulla targhetta di identificazione corrisponda a quella della rete locale prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
 - Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanti di esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
 - Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanti di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Inoltre i bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
-

- Non immergere l'apparecchio o il suo cavo in acqua o altri liquidi.
 - Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
 - Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete elettrica.
 - Posizionare sempre l'apparecchio su una superficie solida e piana.
 - Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.
 - È indispensabile scollegare il cavo di alimentazione dopo aver utilizzato l'apparecchio, prima che venga pulito e riparato.
 - Le riparazioni degli apparecchi elettrici devono essere eseguite esclusivamente da elettricisti qualificati. Riparazioni improprie possono mettere l'utente in grave pericolo.
 - Non utilizzare questo apparecchio con una spina o un cavo danneggiati, dopo un malfunzionamento o dopo essere caduto o danneggiato in qualsiasi modo.
 - È necessario controllare regolarmente il cavo di alimentazione per assicurarsi che non vi sia alcun danno. In caso di danni, l'apparecchio non deve essere utilizzato.
 - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito solo dal produttore o da un adeguato servizio post-vendita qualificato per evitare pericoli.
 - Il cavo di alimentazione deve essere protetto da spigoli vivi e non deve entrare in contatto con superfici calde.
 - Non far passare il cavo di alimentazione sotto tappeti, tappetini, ecc.
 - Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non deve essere utilizzato per scopi industriali.
 - Accessori diversi da quelli forniti o consigliati dal fornitore non devono essere utilizzati con l'apparecchio.
 - Non utilizzare questo apparecchio per scopi diversi dall'uso previsto.
-

- Non inserire oggetti (comprese le dita) nella griglia del ventilatore o in eventuali aperture poiché ciò potrebbe causare lesioni, danni all'apparecchio e/o scosse elettriche.
- Scollegare dopo ogni utilizzo. Afferrare la spina, non il cavo.
- Assicurarci di disattivare l'alimentazione prima di iniziare l'installazione.
- L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista certificato.
- Scollegare dalla fonte di alimentazione elettrica prima della pulizia. Dopo la manutenzione, tutti i dispositivi di sicurezza (incluse le griglie e le lame) devono essere reinstallati o rimontati come in precedenza. Utilizzare un panno morbido inumidito, quindi pulire con un panno asciutto. Non utilizzare detergenti nocivi. Non piegare le lame.
- Se la spina e il cavo di alimentazione sono danneggiati, devono essere sostituiti dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata idonea per evitare rischi.



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici.



Attenzione, rischio di scossa elettrica.

INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile.

WEEE Number: 80133970

MANUALE DI ISTRUZIONI

MIST FAN



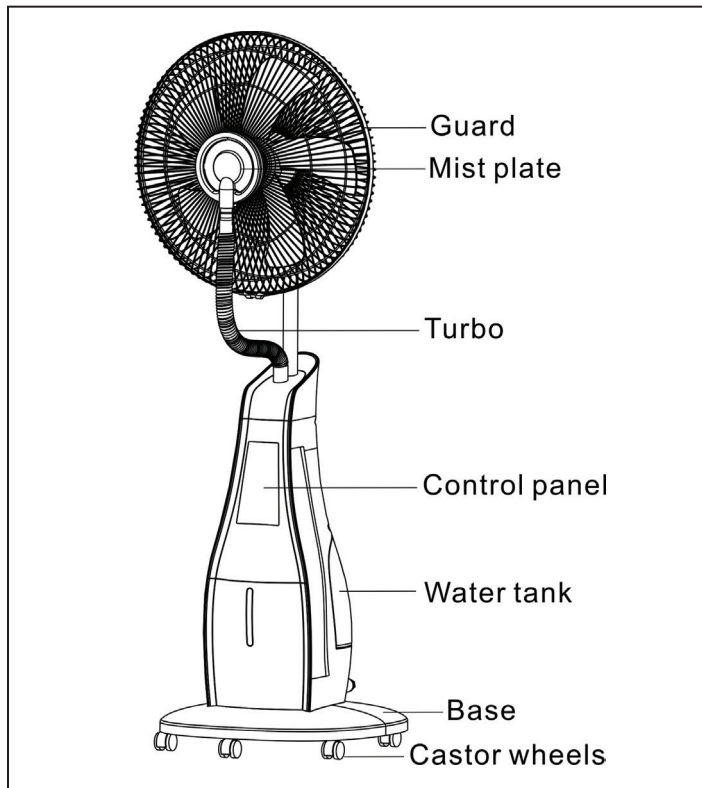
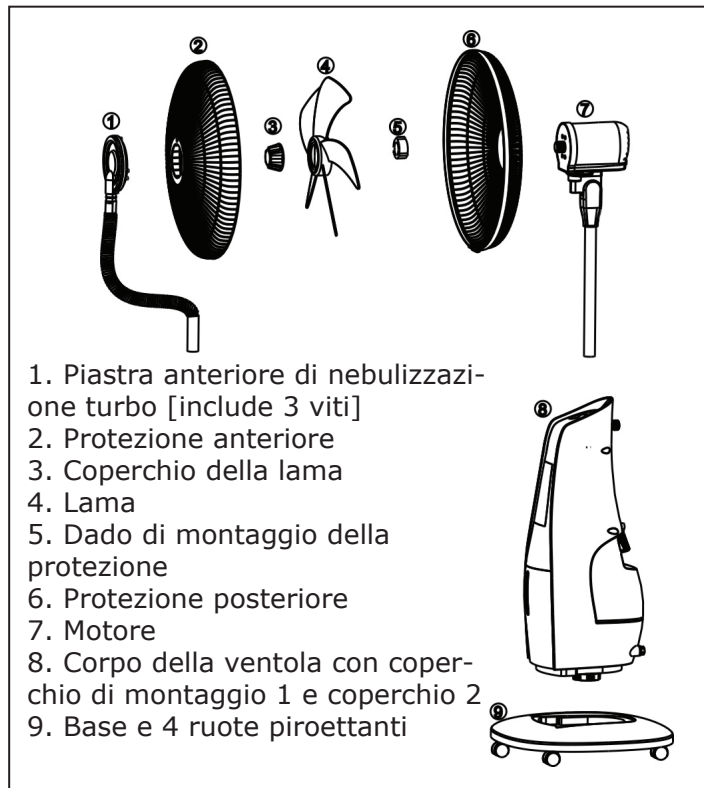
DATI TECNICI

Modello	VT-8217-3
Potenza [Watt]	9 W
Lumen	500 LM
POTENZA [WATT]	80 W
Velocità del ventilatore	WASSA-MEDIA-ALTA
Capacità massima di nebulizzazione	280 ML/H
Diametro della griglia radiale	430 MM
TIMER	7.5 H (con telecomando)
Capacità del serbatoio dell'acqua	3.2 LITRI
POTENZA DI INGRESSO	AC: 220-240~, 50/60 Hz

INTRODUZIONE:

is product has both fan and humidifier functions, which can be used together or separately. The humidifier is especially useful on very hot days, when the extra mist in the air helps not only to cool you down, but also to increase the humidity in the dry heat.

COMPOSIZIONE DEL PRODOTTO / NOME DELLA PARTE

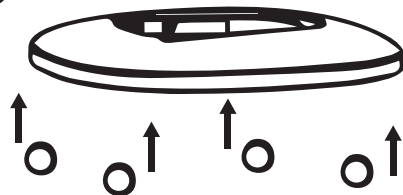


ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO

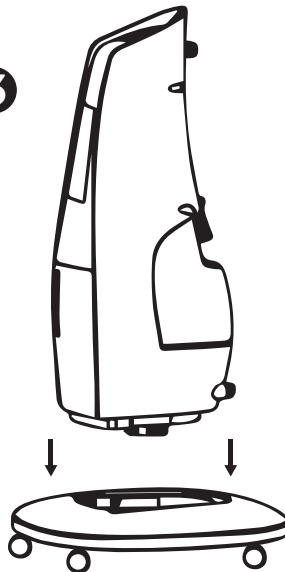
1



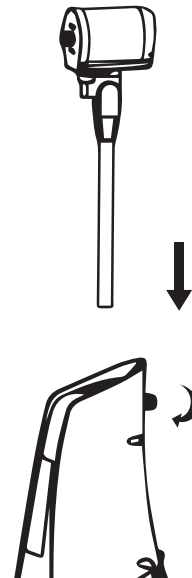
2



3

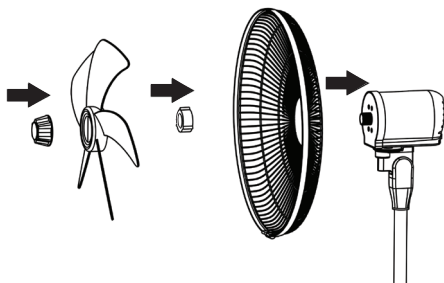


4

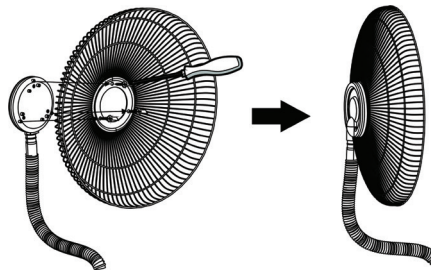


- Installare le 4 ruote piroettanti nei fori della base.
- Fissare il corpo del ventilatore alla base con l'aiuto del coperchio di montaggio 1.
- Fissare il motore del ventilatore nell'alloggiamento del corpo del ventilatore e serrarlo con il coperchio di montaggio 2.

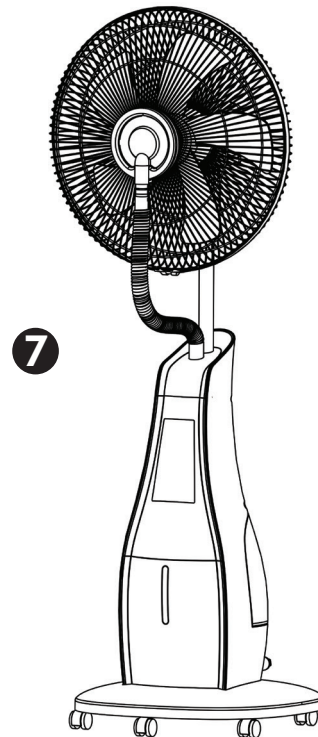
ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO



5



6



7

- Svitare il dado di montaggio della protezione e il coperchio delle lame dal motore, quindi installare la protezione posteriore.
- Installare la lama e avvitare con il coperchio delle lame.
- Installare la piastra anteriore di nebulizzazione sulla protezione anteriore con le 3 viti.
- Fissare la protezione anteriore alla protezione posteriore e fissare il turbo sul corpo del ventilatore.

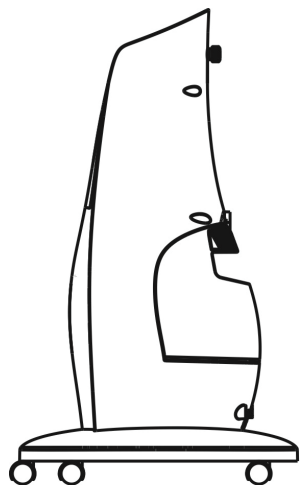
RIEMPIMENTO DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

Posizionare il ventilatore su una superficie piana e stabile, quindi aggiungere acqua per la funzione di umidificazione come segue:

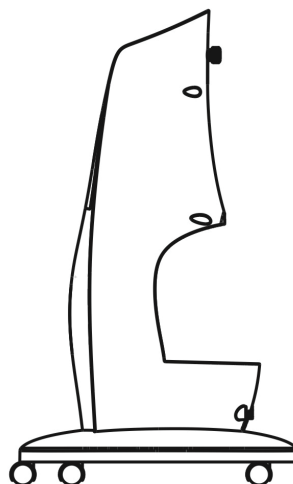
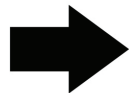
1. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua.

2. Sollevare il serbatoio dell'acqua verso l'alto per scollegarlo.

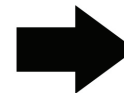
3. Rimuovere con attenzione il serbatoio dell'acqua dall'unità (fare attenzione ad eventuali fuoriuscite).



PIC.1



PIC.2

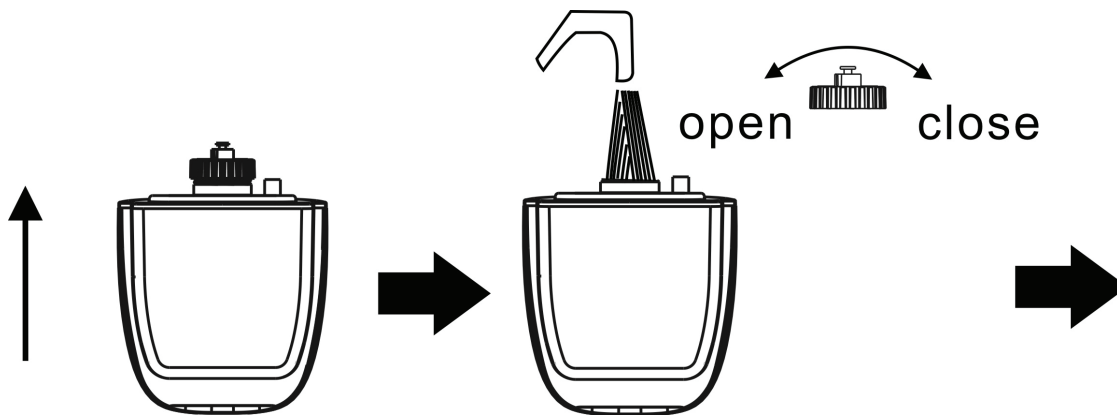


PIC.3

4. Sopra un lavandino, capovolgere il serbatoio dell'acqua per scaricare l'acqua.

5. Svitare il coperchio e riempire il serbatoio con acqua pulita. Riposizionare il coperchio e serrarlo.

6. Rimettere con cura nell'unità. Assicurarsi che sia posizionato correttamente per evitare perdite d'acqua.



PIC.4

PIC.5

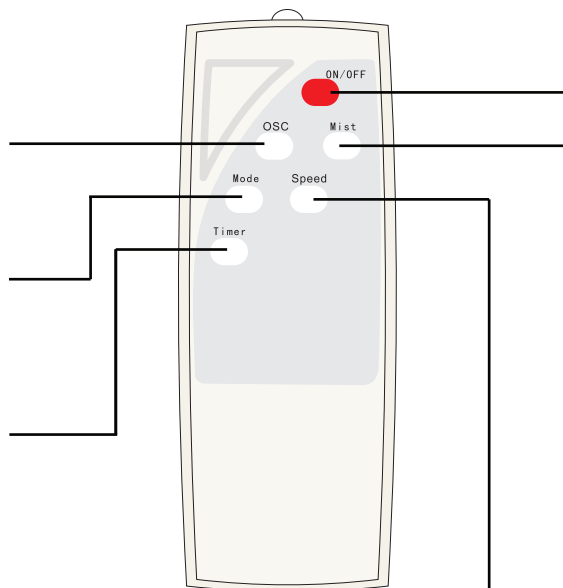
PIC.6

TELECOMANDO

Premere "OCS" per attivare l'oscillazione; premere di nuovo per fissare la direzione del flusso d'aria.

Premere "MODE" per selezionare il tipo di flusso d'aria.

Premere il pulsante "TIMER" per impostare il tempo di funzionamento dell'unità.



Attivare l'alimentazione con "ON / OFF".

Premere "MIST" per attivare la funzione di Nebulizzazione. La nebulizzazione fuoriesce dalla piastra frontale se c'è acqua nel serbatoio. La funzione MIST può essere utilizzata da sola o insieme alla funzione Ventilatore per disperdere la nebulizzazione nell'ambiente.

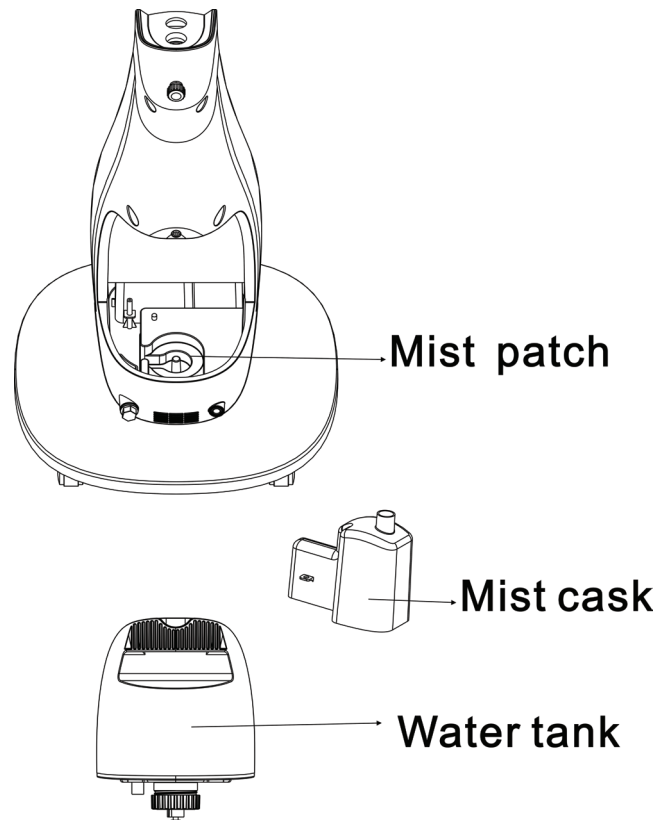
Premere il pulsante "SPEED" per attivare la funzione Ventilatore e selezionare il tipo di flusso d'aria.

ATTENZIONE

- * Non toccare/rimuovere/reinserire il serbatoio dell'acqua quando l'unità è collegata ad una fonte di alimentazione.
 - * Assicurarsi che l'unità sia fisicamente scollegata dalla rete prima di iniziare qualsiasi operazione con il serbatoio dell'acqua.
 - * Quando il livello dell'acqua è troppo basso, l'interruttore di sicurezza disattiva il funzionamento della funzione di Nebulizzazione.
 - * Scollegare l'unità e riempire il serbatoio dell'acqua per ulteriori operazioni.
 - * Non lasciare che polvere o altre particelle si accumulino sulla piastra di nebulizzazione – se le uscite per la nebulizzazione sono bloccate, la funzione di Nebulizzazione potrebbe non funzionare correttamente.
 - * Prima di pulire l'unità, assicurarsi che sia completamente scollegata dalla fonte di alimentazione. Assicurarsi di non scollegare l'unità con le mani bagnate.
 - * Non utilizzare acqua molto calda nel serbatoio dell'acqua - utilizzare acqua inferiore a 40 gradi Celsius.
 - * Utilizzare soltanto acqua nel serbatoio dell'acqua. Non aggiungere prodotti chimici o oli o altri additivi.
 - * Non esporre bambini, disabili e anziani al flusso d'aria diretto dal ventilatore per lunghi periodi di tempo.
 - * Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone inferme a meno che non siano sotto l'adeguata supervisione da una persona responsabile per garantire che possano utilizzare l'apparecchio in sicurezza.
 - * I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
 - * Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata per evitare rischi.
-

PULIZIA E MANUTENZIONE

- * Assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata prima di iniziare la pulizia o la manutenzione.
- * Si consiglia di pulire il serbatoio dell'acqua ogni 2-3 settimane di utilizzo e di pulire il canale ogni settimana.
- * Rimuovere il serbatoio dell'acqua prima di pulirlo – rimuovere con attenzione il tubo di plastica dal serbatoio di nebulizzazione, quindi rimuovere il serbatoio di nebulizzazione ed il serbatoio dell'acqua.
- * Utilizzare un panno asciutto per pulire il serbatoio di nebulizzazione. In caso di macchie ostinate sul serbatoio, utilizzare un panno leggermente inumidito con un detergente delicato.
- * Se la funzione di nebulizzazione non verrà utilizzata per un lungo periodo di tempo, svuotare il serbatoio dell'acqua e lasciarlo asciugare prima di reinserirlo.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Descrizione del problema	Causa	Soluzione
1. Il nebulizzatore funziona normalmente, ma senza nebulizzazione.	a. L'acqua potrebbe essere contaminata da altre sostanze o prodotti chimici.	a. Pulire il serbatoio dell'acqua e sostituire l'acqua con acqua pulita.
	b. Il serbatoio dell'acqua potrebbe essere rotto.	b. Versare l'acqua e verificare la presenza di crepe.
	c. Il serbatoio dell'acqua potrebbe essere vuoto.	c. Riempire il serbatoio dell'acqua. Quando è pieno, il serbatoio dell'acqua durerà per circa 8 ore.
2. Il nebulizzatore non funziona.	a. Il galleggiante non galleggia.	a. Liberare il galleggiante e lasciarlo fluttuare liberamente.
	b. Il serbatoio dell'acqua potrebbe essere vuoto.	b. Riempire il serbatoio dell'acqua. Quando è pieno, il serbatoio dell'acqua durerà per circa 8 ore.
3. La spia è spenta, nessun flusso d'aria, nessuna nebulizzazione.	a. Il cavo di alimentazione è scollegato e non viene fornita nessuna alimentazione elettrica.	a. Collegare il cavo di alimentazione e attivare l'alimentazione elettrica.
4. Odore particolare dalla nebbia.	a. Quando il prodotto è nuovo, nel serbatoio dell'acqua/piastra di nebulizzazione potrebbero esserci rimasti residui.	a. L'odore dovrebbe scomparire dopo un ulteriore utilizzo.
	b. L'acqua nel serbatoio dell'acqua potrebbe essere contaminata.	b. Pulire il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua fresca.
5. Il ventilatore non funziona correttamente.	a. La spina ed il cavo di alimentazione sono danneggiati.	a. Contattare un agente di servizio o una persona qualificata per la sostituzione o per l'assistenza.
	b. Le lame sono piegate.	b. Non giocare con le lame. Utilizzare un panno morbido inumidito, quindi pulire con un panno asciutto.
	c. Non è presente nessun dispositivo di sicurezza.	c. Installare correttamente in conformità al manuale. Non può essere installato finché non viene fornita l'alimentazione elettrica.

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető óvintézkedéseket. Az utasításokat meg kell tartani későbbi tájékoztatásra:

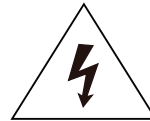
- Olvassa el és ismerje meg az összes üzemeltetési utasítást, mielőtt használatba venné ezt az állványventilátort.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózathoz, szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy a készülék ép és sértetlen-e.
- Ne használja ezt a terméket programozóval, időzítővel, külön távirányítóval vagy bármilyen más eszközzel.
- Mielőtt a készüléket a hálózathoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség megegyezik-e a helyi hálózat feszültségével.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek használhatják, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalat és ismeretekkel nem rendelkező személyek, ha felügyelet alatt vannak vagy utasításokat kapnak a készülék biztonságos használatához, és megértik a készüléket, az érintett veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek nem végezhetnek tisztítást és karbantartást felügyelet nélkül.
- Ezt a készüléket nem szabad használni csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy tapasztalat és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket), kivéve, ha felügyeletet gyakorolnak vagy utasításokat adnak a készülék használatáért és biztonságáért felelős személyek. És a gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel

- Ne merítse a készüléket vagy vezetékét vízbe vagy más folyadékba.
 - Használat közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
 - Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amíg a hálózathoz csatlakoztatja.
 - A készüléket mindig szilárd, síkfelületen használja.
 - Ne használja a készüléket szabadban.
 - A készülék használata után feltétlenül húzza ki a tápkábelt, mielőtt elkezdené tiszt` tani és ha javítás alatt van.
 - Az elektromos készülékek javítását csak szakképzett villanyszerelő végezheti. A nem megfelelő javítás súlyos veszélyt jelenthet a felhasználó számára.
 - Ne működtesse a készüléket sérült csatlakozóval vagy kábellel, hibás működés vagy leesés, vagy bármilyen sérülés után.
 - A hálózati kábelt rendszeresen, időszakonként ellenőrizni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne jelenjenek-e sérülések. Ha bármilyen sérülés jele van, a készüléket tilos használni.
 - Ha a tápkábel sérült, akkor a veszély elkerülése érdekében csak a gyártó vagy egy megfelelő képzettséggel rendelkező értékesítés utáni szerviz kicserélheti.
 - Ne hagyja, hogy a hálózati kábel éles szélek fölé lógjon, vagy forró felülettel érintkezzen.
 - Ne tegye a hálózati kábelt szőnyegek, alátétek és egyéb tárgyak alá.
 - Ezt a készüléket csak háztartási használatra tervezték, és ipari célokra nem szabad használni.
 - A készülékhez kizárólag a szállító által szállított vagy ajánlott kiegészítőket vagy tartozékokat használja.
 - A készüléket csak a rendeltetésszerű felhasználásra használja.
 - Ne dugjon be tárgyakat (beleértve ujjakat) a ventilátorrácsba vagy a nyílásokba, mert ez sérülést, a készülék károsodását és / vagy áramütést okozhat.
-

- Minden használat után húzza ki a konnektorból. Fogja meg a dugót, nem a vezetékét.
- A telepítés megkezdése előtt feltétlenül kapcsolja ki az áramellátást.
A beszerelést csak engedéllyel rendelkező villanszerelő végezheti.
- Tisztítás előtt húzza ki az elektromos áramforrást. Karbantartás után minden biztonsági eszközt (beleértve a rácsokat és a lapátokat is) újrategyűjteni vagy újból fel kell szerelni, a korábban telepített módon. Használjon puha, nedves ruhát, majd törölje szárazra. Ne használjon károsító, erős tisztítószeret. Ne hajlítsa meg a pengéket.
- Ha a dugó és a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében a gyártót, a szervizképviseletet vagy egy megfelelő képzett személyt kell kicserélnie azokat.



Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni.



Vigyázat, áramütés veszélye.

BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra.

WEEE Number: 80133970

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

KÖDVENTIKÁLÓ



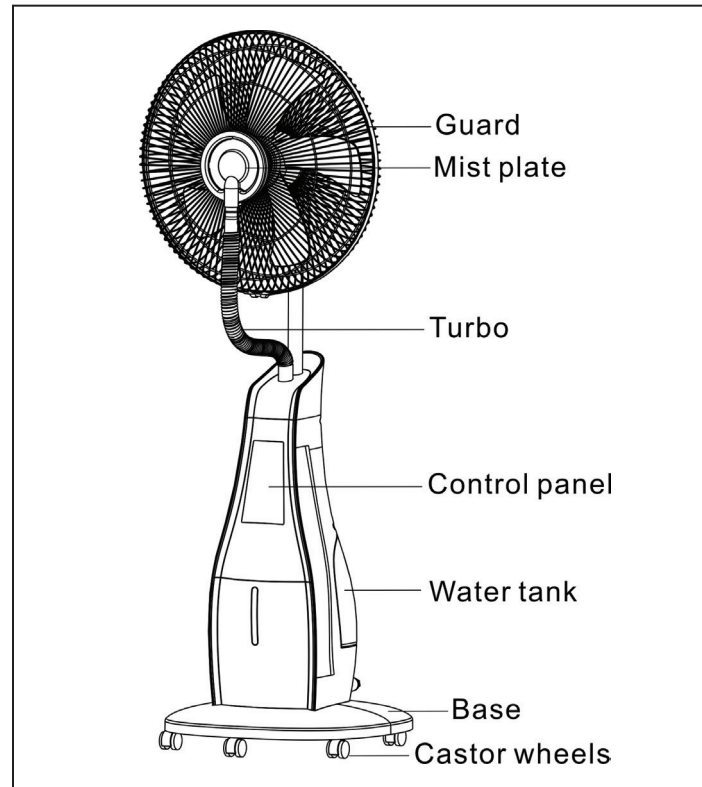
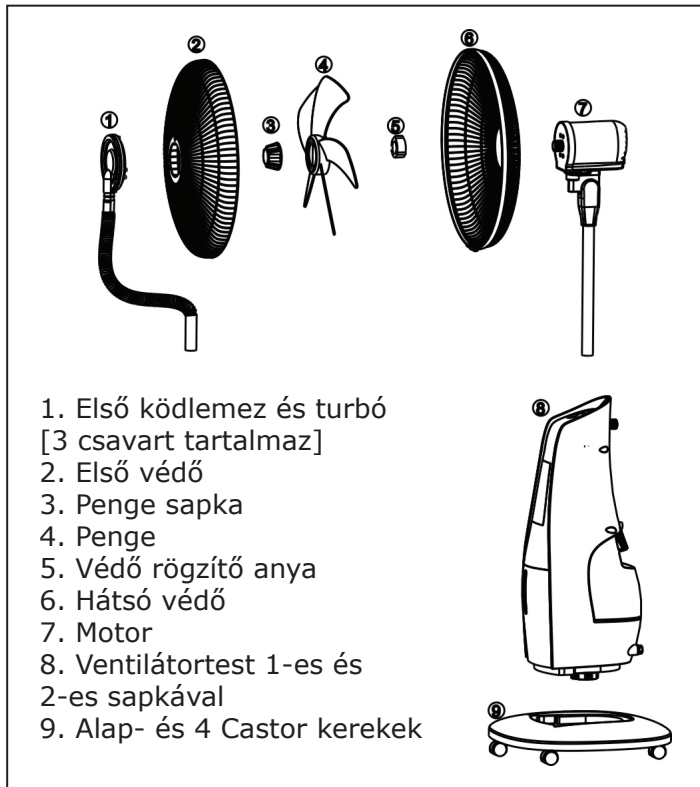
MŰSZAKI ADATOK

Modell	VT-8217-3
Watt	9W
Lumen	500LM
WATT	80W
VENTILÁTOR SEBESSÉG	KIS-KÖZÉPES-NAGY
Max. Ködkapacitás	280ML/H
átmérőjű radiális rács	430MM
IDŐZÍTŐ	7,5 óra (távírányítóval)
Víztartály kapacitása	3,2 literes
BEMENETI TELJESÍTMÉNY	AC: 220-240V, 50/60Hz

BEVEZETÉSEK

Ez a termék mind ventilátor, mind párasító funkcióval rendelkezik, amelyek együtt vagy külön is használhatók. A párasító különösen hasznos nagyon forró napokon, amikor a levegőben lévő extra pára nemcsak hűsít, hanem növeli a száraz meleg páratartalmát is.

A TERMÉK ÖSSZETÉTELE / ALKATRÉSZ NEVE

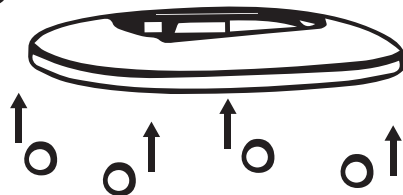


TERMÉK ASSZERELÉS

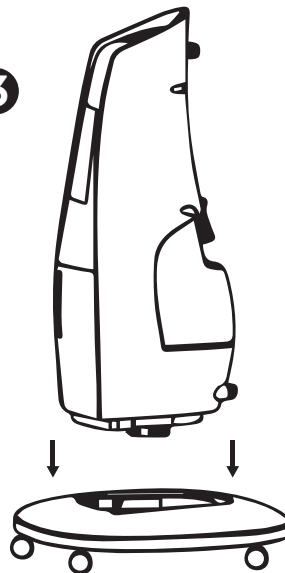
1



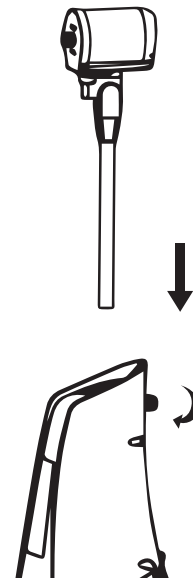
2



3

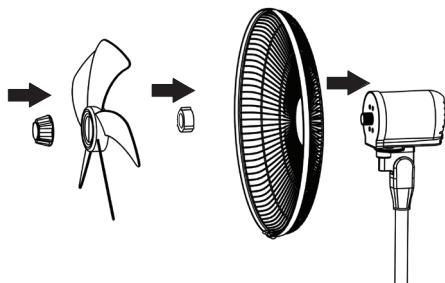


4

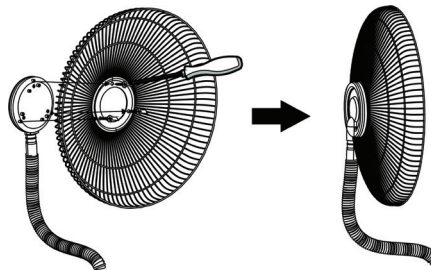


- Szerelje be a 4 görgős kereket az alap furataiba
- Rögzítse a ventilátor testét az alapra az 1. rögzítő sapka segítségével
- Helyezze a ventilátor motor részét a ventilátor testének furatába, és húzza meg a rögzítő sapkával 2

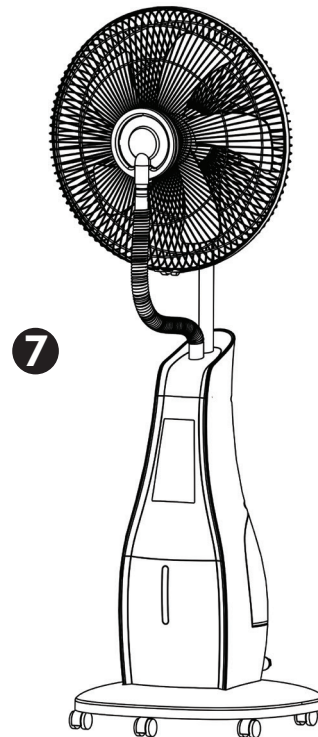
TERMÉK ASSZERELÉS



5



6



7

- Csavarja le a védőburkolat anyját és a pengefedelelet a motorról, majd szerelje be a hátsó védőburkolatot
- Szerelje be a pengét, és csavarja be a pengekupakkal
- Szerelje be az első ködlemezt az első védőburkolathoz 3 csavarral
- Rögzítse az első védőt a hátsó védőre, és rögzítse a turbót a ventilátor testére

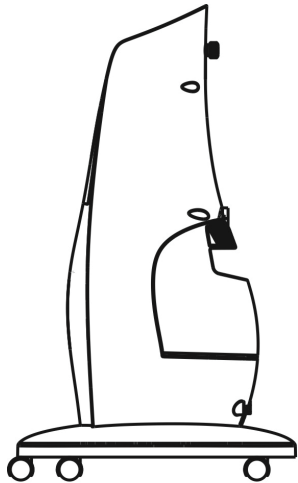
A VÍZTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Helyezze a ventilátort egy sima, stabil padlóra, majd adjon hozzá vizet a párásító funkcióhoz az alábbiak szerint:

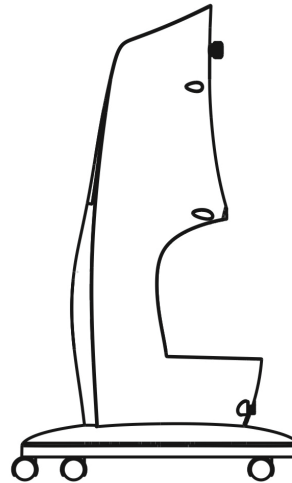
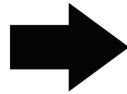
1. Nyissa ki a víztartály fedelét.

2. A kioldáshoz egyenesen emelje fel a víztartályt

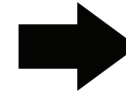
3. Óvatosan vegye ki a víztartályt az egységből (figyelje a kiömlésekre)



PIC.1

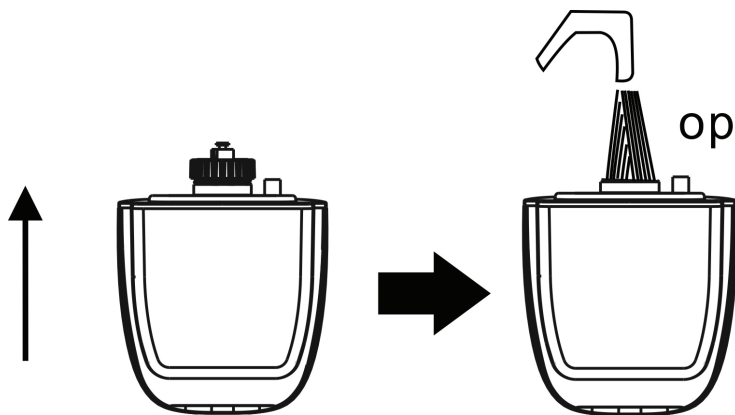


PIC.2



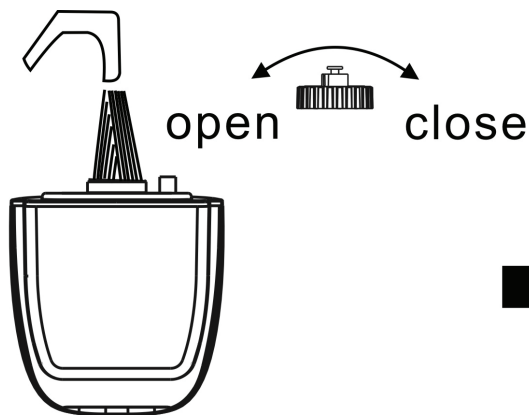
PIC.3

4. Mosogató felett fordítsa meg a víztartály vizét fentről lefelé



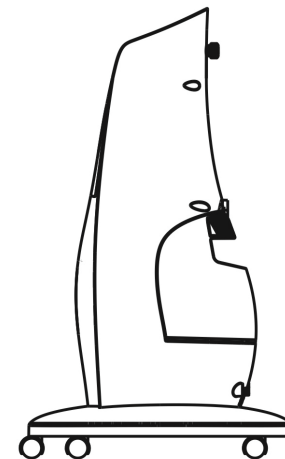
PIC.4

5. Csavarja le a fedelet, és töltse fel a tartályt tiszta vízzel. Helyezze vissza a fedelet, és szorosan húzza meg



PIC.5

6. Óvatosan tegye vissza az egységbe. A szivárgások elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy megfelelően van-e elhelyezve.



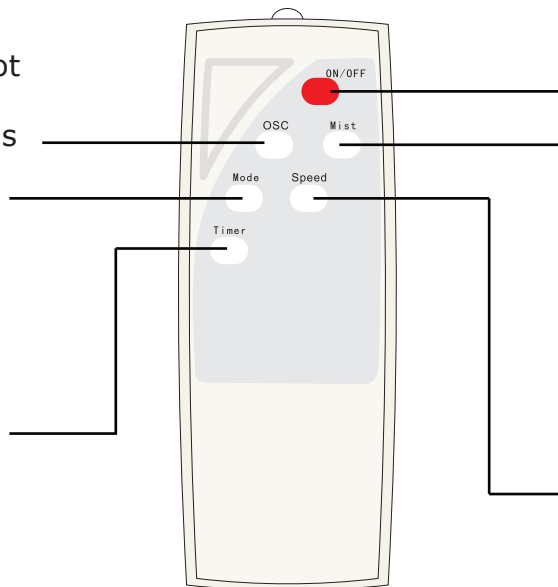
PIC.6

TÁVIRÁNYÍTÓ

Nyomja meg az „OCS” gombot az oszcilláció elindításához; nyomja meg újra a légáramlás irányának rögzítéséhez.

Nyomja meg a „MODE” gombot a szél típusának kiválasztásához

Nyomja meg a „TIMER” gombot az egység munkaidejének beállításához.



Kapcsolja „BE/KI” a tápellátást

A köd funkció elindításához nyomja meg a „MIST” gombot. Köd jön ki az előlapról, ha víz van a tartályban. A MIST funkció önmagában vagy a ventilátor funkcióval együtt használható a köd fűjására a helyiségbe.

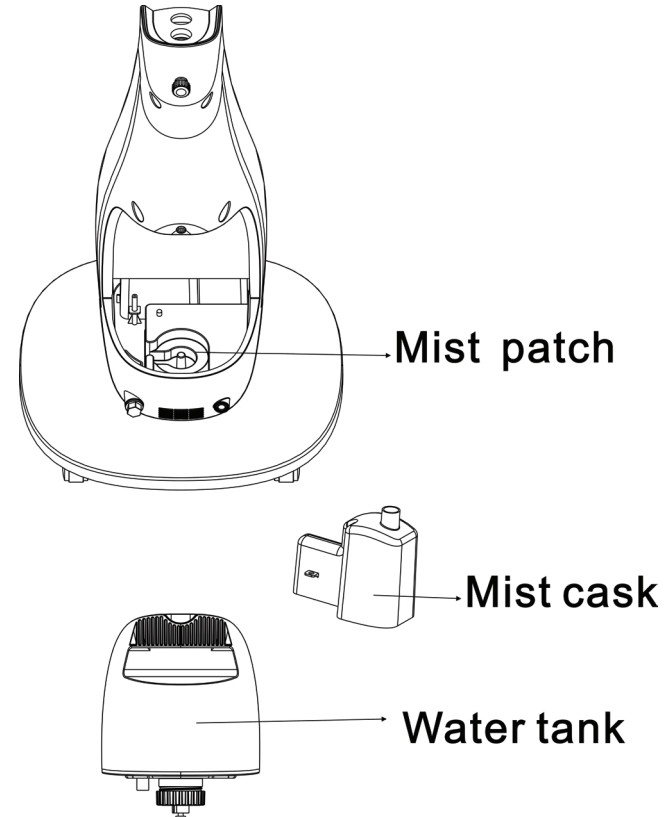
Nyomja meg a „SPEED” gombot a ventilátor funkció megnyitásához és a szél kiválasztásához

VIGYÁZAT

- * Ne érintse meg / ne húzza ki / tegye vissza a víztartályt, amikor az egység áramforráshoz van csatlakoztatva.
 - * Mielőtt bármit is tenne a víztartállyal, győződjön meg arról, hogy fizikailag le van-e kapcsolva a hálózatról.
 - * Ha a vízszint túl alacsony, a biztonsági kapcsoló kikapcsolja a ködfunkció működését.
 - * Húzza ki az egységet a hálózatról, és töltsen fel a víztartályt a további működéshez.
 - * Ne hagyja, hogy a por vagy más részecskék összegyűljenek a ködlemezen - ha a ködnyílások el vannak zárva, a ködfunkció meghibásodhat.
 - * A készülék tisztítása előtt ellenőrizze, hogy teljesen le van-e kapcsolva az áramforrásról. Ügyeljen arra, hogy a keze ne legyen nedves, amikor kihúzza a készüléket a konnektorból.
 - * Ne öntse nagyon meleg vizet a víztartályba - 40 Celsius-foknál alacsonyabb vizet használjon.
 - * Csak vizet használjon a víztartályban. Ne adjon hozzá vegyszereket, olajokat vagy egyéb adalékokat.
 - * A csecsemők, a fogyatékkal élők és az idősek hosszú ideig nem tartózkodhatnak a ventilátor közvetlen légáramában.
 - * Ezt a készüléket kisgyermek vagy fogyatékkal élő személyek nem használhatják, kivéve, ha felelős személy megfelelő felügyelet alatt tartja őket a készülék biztonságos használatának biztosítása érdekében.
 - * A kisgyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.
 - * Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, szolgáltatójának vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.
-

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- * Tisztítás vagy karbantartás előtt ellenőrizze, hogy az áramellátás megszakadt-e.
- * Javasoljuk, hogy a víztartályt 2-3 héti használata után tisztítsa meg, a füstöt pedig minden héten tisztítsa.
- * Tisztítás előtt húzza ki a víztartályt - húzza ki a műanyag csövet megfelelően a páratartóból, majd vegye ki a ködhordót és a víztartályt.
- * Száraz ruhával tisztítsa meg a páratartót, a ködhordót. Ha makacs foltok vannak a páratartón, használjon enyhe mosószerrel enyhén megnedvesített ruhát.
- * Ha a köd funkciót sokáig nem használja, ürítse ki a víztartályt, és hagyja megszáradni, mielőtt újra használná.



HIBAELHÁRÍTÁS

Hibajelenség	Ok	Megoldás
1. A ködvetítő normálisan működik, de ködpermet nélkül	a. A víz más anyagokkal vagy vegyszerekkel szennyeződhet	a. Tisztítsa meg a víztartályt, és cserélje ki tiszta vízre
	b. A víztartály megrepedhet	b. Öntse ki a vizet és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta repedések
	c. A víztartály lehet, hogy üres	c. Töltse fel a víztartályt. Egy teljesen töltött víztartály hozzávetőlegesen 8 órán át tart
2. A ködvetítő nem működik	a. Az úszó nem lebeg	a. Szabadítsa fel az úszót és hagyja szabadon lebegni.
	b. A víztartály lehet, hogy üres	b. Töltse fel a víztartályt. Egy teljesen töltött víztartály hozzávetőlegesen 8 órán át tart
3. Nincs jelzőfény, nincs szél, nincs kód.	a. A tápkábel kihúzva van, és az áramellátás ki van kapcsolva	a. Dugja be a tápkábelt, és kapcsolja be az áramot
4. Különös szagú a köd.	a. Ha új, akkor maradványok lehetnek a víztartályban / ködlemezen.	a. A szag további használat után eltűnik.
	b. A víztartály vize nagyon szennyezett lehet.	b. Tisztítsa meg a víztartályt, és cserélje ki tiszta vízre
5. A ventilátor nem a szokásos módon működik.	a. A dugó és a tápkábel sérült	a. Keressen szervizügynököt vagy megfelelő képzett személyt a cseréhez vagy javításhoz
	b. A pengék hajlítottak	b. Ne játsszon a pengékkel. Használjon puha, nedves ruhát, majd törölje szárazra
	c. Nem működik a biztonsági eszköz	c. Helyesen telepítse a kézikönyvnek megfelelően. Nem lehet telepíteni, amíg nincs áram

VORSICHTSMASSNAHMEN

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden. Diese Anweisungen sollten zum späteren Nachschlagen aufbewahrt werden:

- Lesen und machen Sie sich mit allen Bedienungsanleitungen vertraut, bevor Sie diesen Standventilator verwenden.
 - Bevor Sie Ihr Gerät an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie visuell, ob das Gerät intakt ist und keine Transportschäden aufweist.
 - Dieses Produkt nicht mit einem Programmiergerät, einem Timer, einer separaten Fernbedienung oder einem anderen Gerät verwenden.
 - Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Geräts an das Stromnetz, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt.
 - Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die Sicherheitsbestimmungen und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
 - Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten auch beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
-

- Das Gerät oder das Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
 - Das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
 - Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
 - Dieses Gerät immer auf einer festen, ebenen Fläche verwenden.
 - Das Gerät nicht im Freien verwenden.
 - Es ist unbedingt erforderlich, das Netzkabel abzuziehen, nachdem das Gerät benutzt wurde und bevor es gereinigt und repariert wird.
 - Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer ernsthaft gefährdet werden.
 - Betreiben Sie dieses Gerät nicht mit einem beschädigten Stecker oder Kabel, nach einer Fehlfunktion oder nach einem Sturz oder einer Beschädigung.
 - Das Netzkabel sollte regelmäßig überprüft werden, um sicherzustellen, dass keine Schäden erkennbar sind. Bei Anzeichen von Beschädigungen darf das Gerät nicht benutzt werden.
 - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer Kundendienstabteilung mit entsprechenden Qualifikationen ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
 - Lassen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängen oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
 - Das Netzkabel darf nicht unter Teppichen, Matten usw. verlegt werden.
 - Für das Gerät dürfen keine anderen als die vom Lieferanten gelieferten oder empfohlenen Zubehörteile verwendet werden.
 - Für das Gerät dürfen keine anderen als die vom Lieferanten gelieferten oder empfohlenen Zubehörteile verwendet werden.
 - Verwenden Sie dieses Gerät nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
 - Führen Sie keine Gegenstände (einschließlich Ihrer Finger) in das Ventilatorgitter oder in jegliche Öffnungen ein, da dies zu Verletzungen, Schäden am Gerät und/oder Stromschlägen führen kann.
-

- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Fassen Sie den Stecker und nicht das Kabel an.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Die Installation sollte nur von einem zertifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen. Nach der Wartung muss jede Sicherheitsvorrichtung (einschließlich Gitter und Flügel) wieder angebracht und installiert werden. Ein feuchtes, weichtes Tuch verwenden und mit einem trockenen Tuch abwischen. Keine schädlichen Reinigungsmittel verwenden. Biegen Sie die Flügel nicht.
- Wenn der Stecker und das Versorgungskabel beschädigt sind, müssen sie vom Hersteller, seinem Dienstleister oder einer geeigneten qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.



Vorsicht, Stromschlaggefahr.

INFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oder Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen.

WEEE Number: 80133970

BEDIENUNGSANLEITUNG

MIST FAN



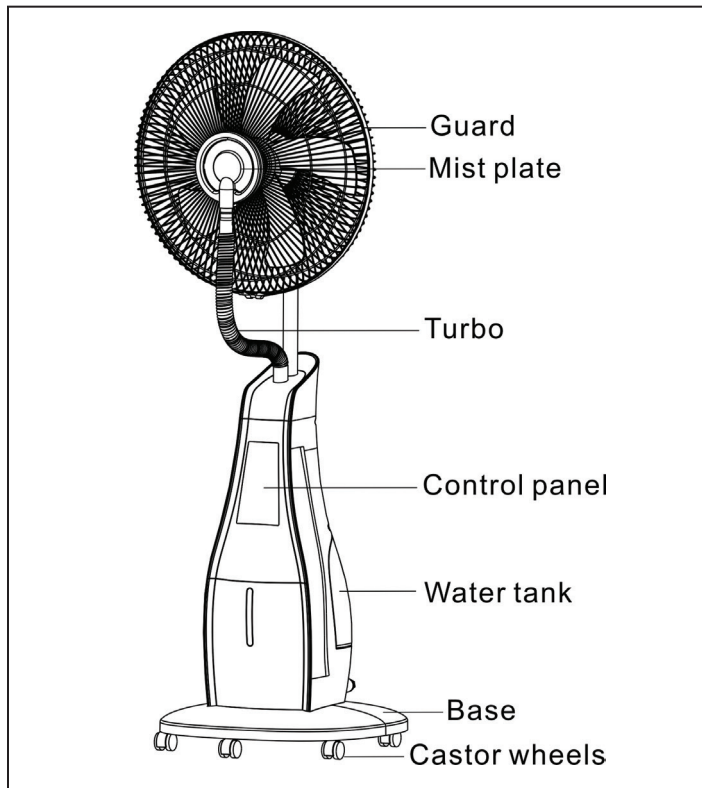
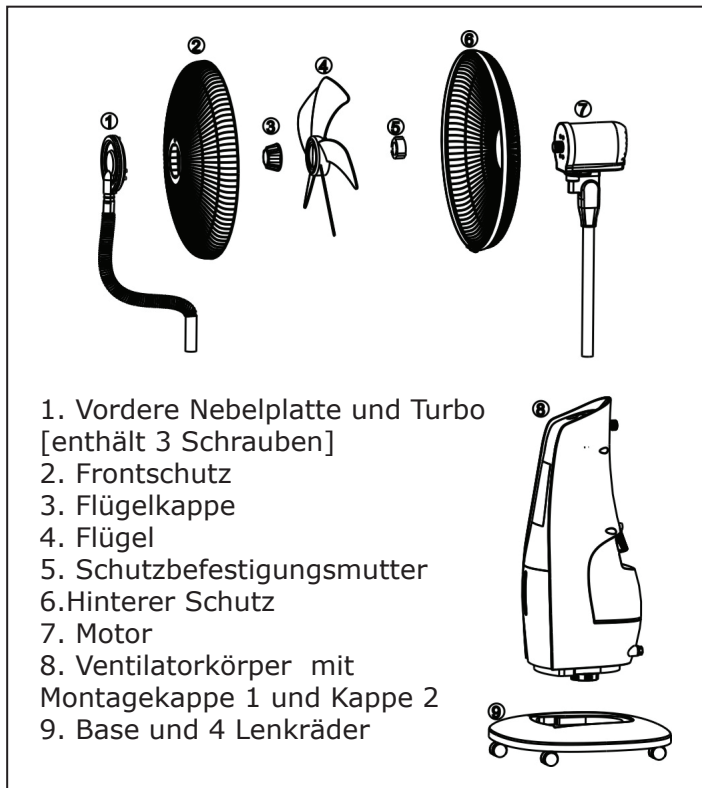
TECHNISCHE ANGABEN

Modell	VT-8217-3
Watts	9W
Lumens	500LM
WATTS	80W
VENTILATORGESCHWINDIGKEIT	NIEDRIG-MITTEL-HOCH
Nebelhöchstleistung	280ML/H
Diameter d. radialen Gitters	430MM
TIMER	7.5H (mit Fernbedienung)
Wassertank Fassungsvermögen	3.2 LITRE
EINGANGSLEISTUNG	AC: 220-240~, 50/60Hz

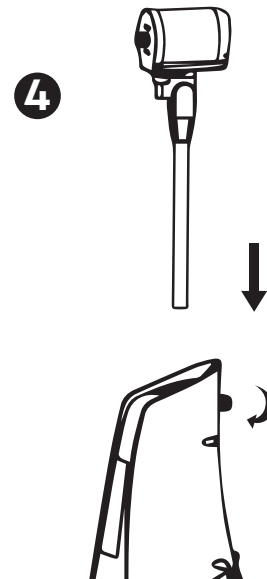
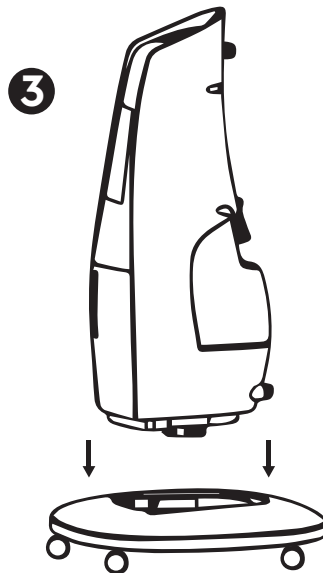
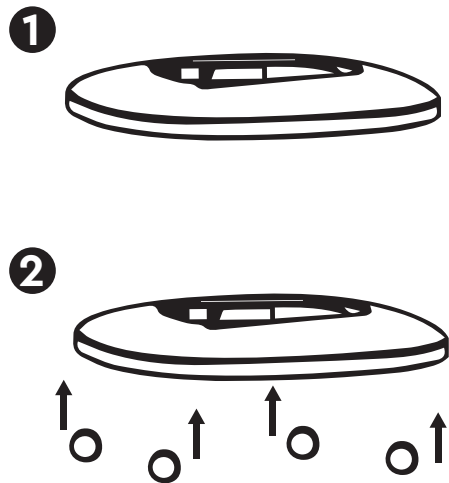
EINLEITUNG:

Dieses Produkt verfügt über Lüfter- und Luftbefeuchterfunktionen, die zusammen oder getrennt verwendet werden können. Der Luftbefeuchter ist besonders an sehr heißen Tagen nützlich, wenn der zusätzliche Nebel in der Luft nicht nur zur Abkühlung beiträgt, sondern auch die Luftfeuchtigkeit bei trockener Hitze erhöht.

ZUSAMMENSETZUNG / TEILEBEZEICHNUNG

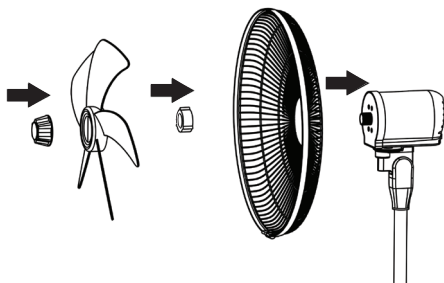


PRODUCT ASSEMBLY

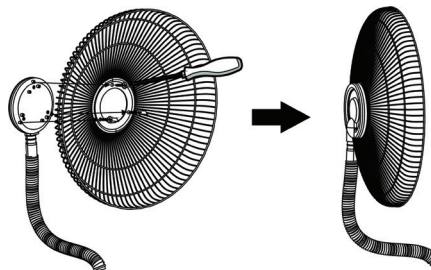


- Szerelje be a 4 görgős kereket az alap furataiba
- Rögzítse a ventilátor testét az alapra az 1. rögzítő sapka segítségével
- Helyezze a ventilátor motor részét a ventilátor testének furatába, és húzza meg a rögzítő sapkával 2

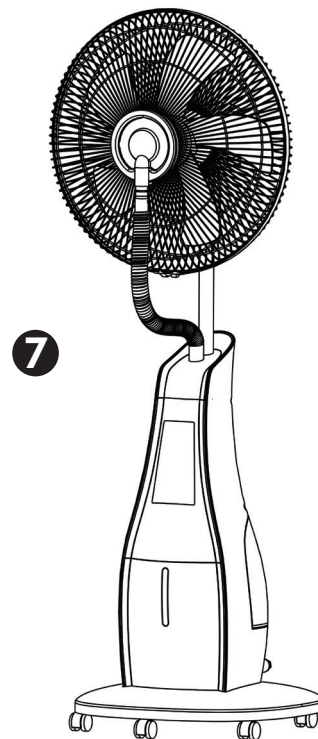
PRODUCT ASSEMBLY



5



6



7

- Csavarja le a védőburkolat anyját és a pengefedelelet a motorról, majd szerelje be a hátsó védőburkolatot
- Szerelje be a pengét, és csavarja be a pengekupakkal
- Szerelje be az első ködlemezt az első védőburkolathoz 3 csavarral
- Rögzítse az első védőt a hátsó védőre, és rögzítse a turbót a ventilátor testére

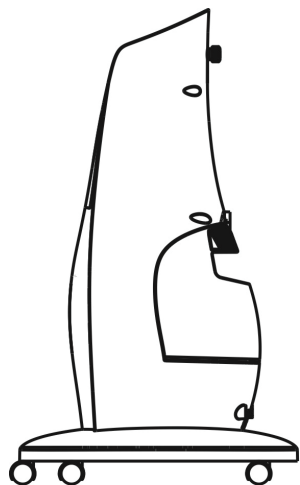
FÜLLEN DES WASSERTANKS

Stellen Sie den Ventilator auf einen flachen, stabilen Boden und geben Sie dann Wasser für die Befeuchtungsfunktion wie folgt hinzu:

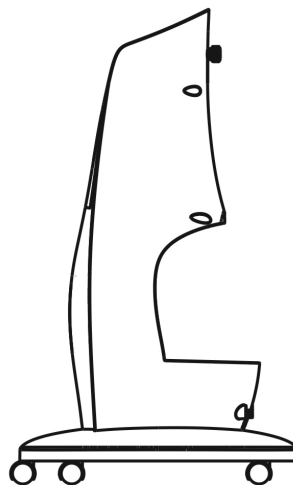
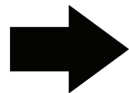
1. Öffnen Sie den Wassertankdeckel.

2. Heben Sie den Wassertank gerade an, um ihn zu lösen.

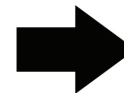
3. Entfernen Sie vorsichtig den Wassertank vom Gerät (achten Sie auf Verschüttungen).



PIC.1

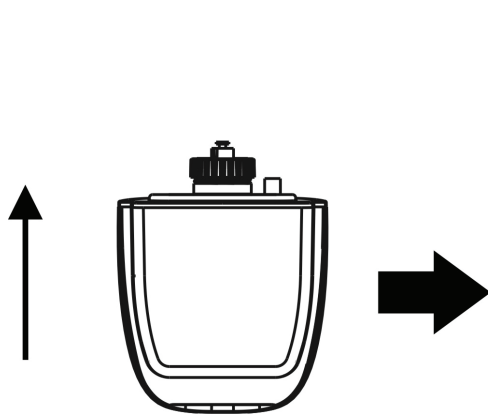


PIC.2

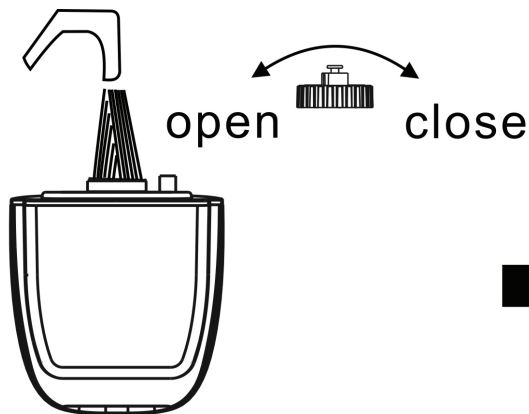


PIC.3

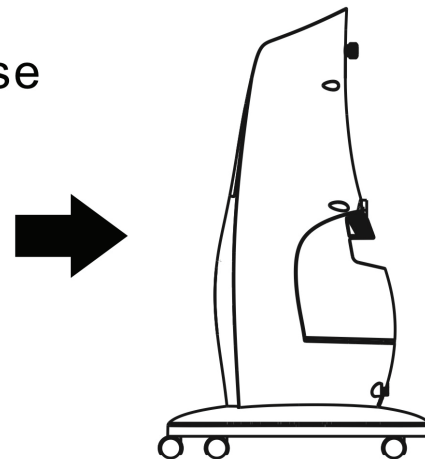
4. Drehen Sie den Wassertank über dem Waschbecken um, um das Wasser abzulassen.

**PIC.4**

5. Schrauben Sie den Deckel ab und füllen Sie den Tank mit sauberem Wasser. Setzen Sie den Deckel wieder auf und ziehen Sie ihn fest an.

**PIC.5**

6. Setzen Sie den Wassertank vorsichtig wieder in das Gerät ein. Stellen Sie sicher, dass es richtig installiert ist, um Leckagen zu vermeiden.

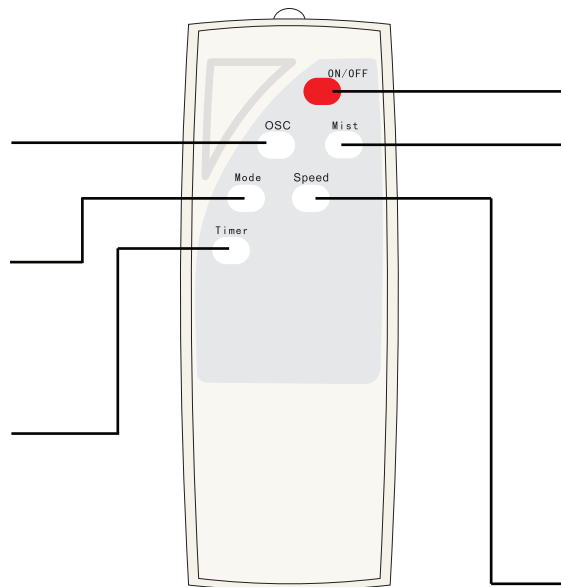
**PIC.6**

FERNBEDIENUNG

Drücken Sie "OCS", um die Oszillation zu starten. Drücken Sie erneut, um die Luftstromrichtung festzulegen.

Drücken Sie "MODE", um den Windtyp auszuwählen

Drücken Sie die Taste „TIMER“, um die Betriebszeit des Geräts einzustellen.



Schalten Sie die Stromversorgung "ON/OFF"

Drücken Sie "MIST", um die Nebelfunktion zu starten. Nebel tritt aus der vorderen Platte aus, wenn sich Wasser im Tank befindet. Die MIST-Funktion kann allein oder zusammen mit der Lüfterfunktion verwendet werden, um den Nebel in den Raum zu blasen.

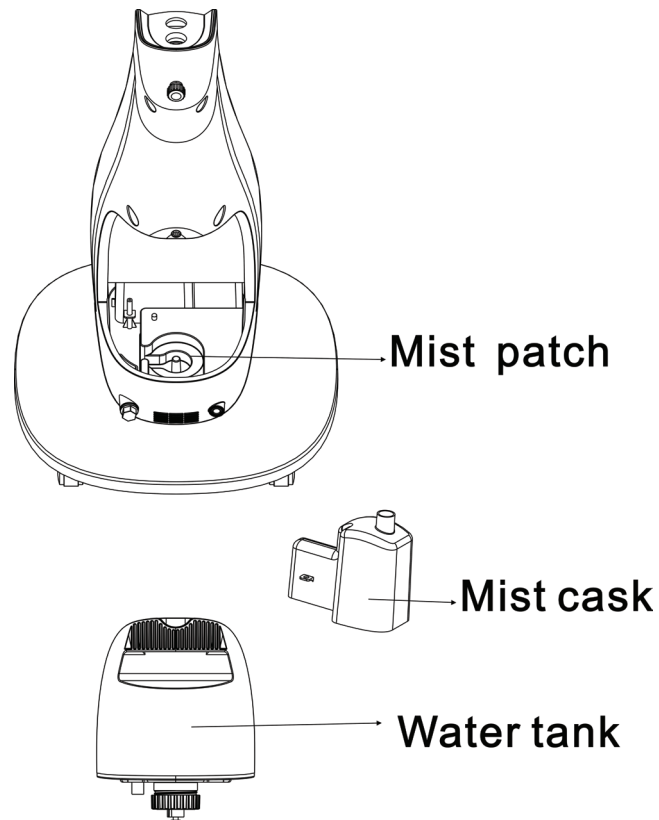
Drücken Sie die Taste "SPEED", um die Lüfterfunktion zu öffnen und den Wind auszuwählen

VORSICHT

- * Berühren / entfernen / setzen Sie den Wassertank nicht zurück, wenn das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist.
 - * Stellen Sie sicher, dass das Gerät physisch vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie etwas mit dem Wassertank tun.
 - * Wenn der Wasserstand zu niedrig ist, unterbricht der Sicherheitsschalter den Betrieb der Nebelfunktion.
 - * Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und füllen Sie den Wassertank für den weiteren Betrieb nach.
 - * Lassen Sie keinen Staub oder andere Partikel auf der Nebelplatte sammeln. Wenn die Nebelauslässe blockiert sind, kann die Nebelfunktion gestört sein.
 - * Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen des Geräts, dass es vollständig von der Stromquelle getrennt ist. Ihre Hände sollten beim Ausschalten des Geräts nicht nass sein.
 - * Verwenden Sie kein sehr heißes Wasser im Wassertank - verwenden Sie Wasser mit einer Temperatur unter 40 Grad Celsius.
 - * Verwenden Sie nur Wasser im Wassertank. Fügen Sie keine Chemikalien, Öle oder andere Zusätze hinzu.
 - * Kleinkinder, Behinderte und ältere Menschen sollten sich längere Zeit nicht im direkten Luftstrom des Ventilators befinden.
 - * Dieses Gerät ist nicht für kleine Kinder oder instabile Personen bestimmt, es sei denn, sie stehen unter der angemessenen Aufsicht einer verantwortlichen Person, um den sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten.
 - * Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
 - * Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Dienstleister oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
-

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- * Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- * Es wird empfohlen, den Wassertank alle 2-3 Wochen zu reinigen und die Rinne jede Woche zu reinigen.
- * Entfernen Sie den Wassertank vor dem Reinigen - entfernen Sie vorsichtig den Kunststoffschlauch aus dem Nebelbehälter und entfernen Sie dann den Behälter selbst und den Wassertank.
- * Reinigen Sie den Nebelbehälter mit einem trockenen Tuch. Wenn die Schüssel hartnäckige Flecken aufweist, verwenden Sie ein leicht mit einem milden Reinigungsmittel angefeuchtetes Tuch.
- * Wenn Sie die Wassernebelfunktion längere Zeit nicht verwenden, leeren Sie den Wassertank und lassen Sie ihn trocknen, bevor Sie den Deckel anbringen.



FEHLERBEHEBUNG

Fehlererscheinung	Ursache	Lösung
1. Nebelsprinkler funktioniert normal, jedoch ohne Sprühnebel	a. Wasser könnte mit anderen Substanzen oder Chemikalien kontaminiert sein	a. Reinigen Sie den Wassertank und gießen Sie sauberes Wasser ein
	b. Der Wassertank kann Risse aufweisen.	b. Gießen Sie das Wasser aus und prüfen Sie, ob Risse vorhanden sind
	c. Der Wassertank ist möglicherweise leer.	c. Füllen Sie den Wassertank nach. Ein voller Wassertank reicht für ca. 8 Stunden
2. Nebelsprinkler funktioniert nicht	a. Der Schwimmer floatet nicht	a. Lösen Sie den Schwimmer und lassen Sie ihn frei floaten.
	b. Der Wassertank ist möglicherweise leer	b. Füllen Sie den Wassertank nach. Ein voller Wassertank reicht für ca. 8 Stunden
3. Die Kontrollleuchte ist aus, kein Luftstrom, kein Nebel	a. Das Netzkabel ist nicht angeschlossen und die Stromversorgung ist ausgeschaltet	a. Stecken Sie das Netzkabel ein und schalten Sie den Strom ein
4. Seltsamer Nebelgeruch	a. Im Neuzustand können sich Rückstände im Wassertank / in der Nebelplatte befinden	a. Der Geruch sollte bei weiterer Verwendung verschwinden
	b. Das Wasser im Wassertank kann kontaminiert sein	b. Reinigen Sie den Wassertank und fügen Sie frisches Wasser hinzu
5. Der Lüfter funktioniert nicht wie gewohnt	a. Der Stecker und das Versorgungskabel sind beschädigt	a. Suchen Sie einen Dienstleister oder eine geeignete qualifizierte Person zum Ersetzen oder Warten
	b. Die Flügel sind gebogen	b. Don't play with the blades. Use soft damp cloth then wipe with dry cloth
	c. Keine Sicherheitsvorrichtung	c. Installieren Sie diese ordnungsgemäß in Übereinstimmung mit der Betriebsanleitung. Stromversorgung muss hergestellt sein.

PRECAUCIONES

Al usar aparatos eléctricos, siempre debe seguir las precauciones básicas. Guarde estas instrucciones para futuras referencias:

- Antes de usar este ventilador con soporte, lea y conozca todas las instrucciones de uso.
- Antes de enchufar su electrodoméstico, realice una inspección visual para asegurarse de que funciona correctamente y que no ha sufrido ningún daño durante el transporte.
- No use este producto con un programador, temporizador, control remoto separado o cualquier otro dispositivo.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que el voltaje indicado en la placa de identificación corresponde al de la red local.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento si son supervisados o instruidos sobre el uso seguro del electrodoméstico y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños desatendidos.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas sobre el uso del electrodoméstico por la persona responsable de su seguridad. Los niños también deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- No sumerja el aparato o su cable en agua u otro líquido.

- No deje el aparato desatendido durante el funcionamiento.
 - No deje el aparato desatendido cuando esté enchufado.
 - Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme y nivelada.
 - No utilice el aparato al aire libre.
 - Es imperativo que el cable de alimentación esté desconectado de la red eléctrica después de su uso, antes de limpiarlo y durante la reparación.
 - Las reparaciones de electrodomésticos solo deben ser realizadas por electricistas certificados. Las reparaciones inadecuadas pueden crear un grave riesgo para el usuario.
 - No encienda el aparato si el enchufe o el cable están dañados, no funcionan bien, o si han caído o están dañados de alguna manera.
 - El cable de alimentación debe someterse a inspecciones regulares y periódicas para asegurarse de que no esté dañado. Si hay signos de daños, no se debe usar el aparato.
 - Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o un servicio postventa con las calificaciones apropiadas para evitar riesgos.
 - El cable de alimentación debe estar protegido de bordes afilados y no debe entrar en contacto con superficies calientes.
 - El cable de alimentación no debe colocarse debajo de alfombras, felpudo, etc.
 - Este aparato es solo para uso doméstico y no debe usarse con fines industriales.
 - Los fijaciones o accesorios que no sean los suministrados o recomendados por el proveedor no deben usarse con el aparato.
 - Este aparato no debe usarse para aplicaciones que no sean su uso previsto.
 - No coloque objetos (incluidos los dedos) en la rejilla del ventilador ni en ninguna abertura, ya que esto puede provocar lesiones, daños al aparato y/o descargas eléctricas.
-

- Después del uso, desconecte el aparato de la red eléctrica sujetándolo por el enchufe y no por el cable.
- Antes de empezar la instalación, asegúrese de apagar la alimentación.
- La instalación solo debe ser realizada por un electricista certificado.
- Antes de limpiar, desconecte el producto de la fuente de alimentación. Después del mantenimiento, coloque o reinstale todos los dispositivos de protección (incluidas las rejillas y las aspas). Utilice un paño suave y húmedo, después límpielo con un paño seco. No use productos de limpieza dañinos. No doble las aspas.
- Si el cable de alimentación y el enchufe están dañados, deben ser reemplazados por el fabricante, su representante de servicio o una persona calificada para evitar peligros.



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos.



Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUCCIONES

VENTILADOR DE NIEBLA



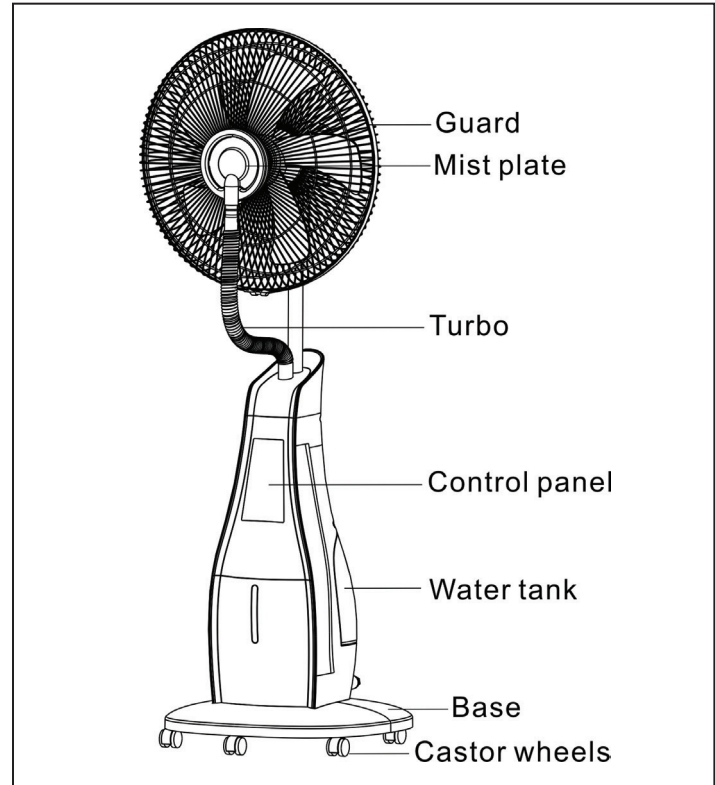
DATOS TÉCNICOS

Modelo	VT-8217-3
Potencia	9W
Lúmenes	500LM
PODER	80W
POTENCIA	BAJA-PROMEDIA-ALTA
Velocidad del ventilador	280 ml/h
Capacidad máxima de agua nebulización	430MM
Diámetro de la rejilla radial	7.5 horas (con control remoto)
TEMPORIZADOR	3.2 litros
Capacidad del tanque de agua	AC: 220-240~, 50/60Hz

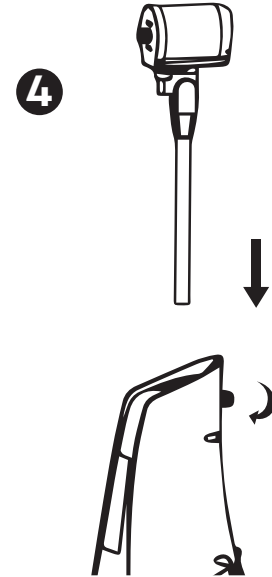
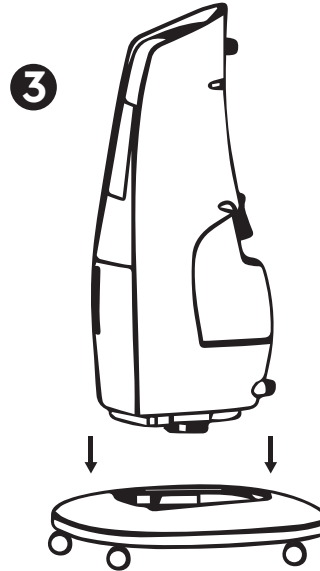
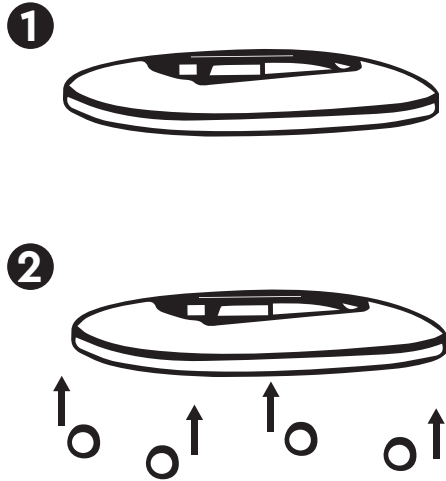
INTRODUCCIÓN:

Este producto realiza las funciones de un ventilador y un humidificador, que se pueden utilizar juntos o por separado. El humidificador es especialmente adecuado en días muy calurosos, cuando la niebla adicional en el aire no solo ayuda a enfriar, sino que también aumenta la humedad en calor seco.

COMPOSICIÓN DEL PRODUCTO/DENOMINACIÓN DE LA PIEZA

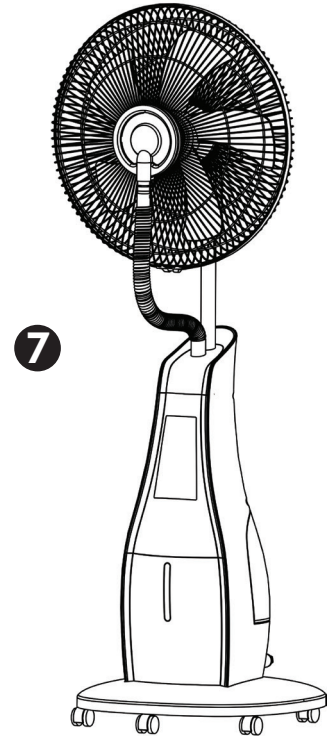
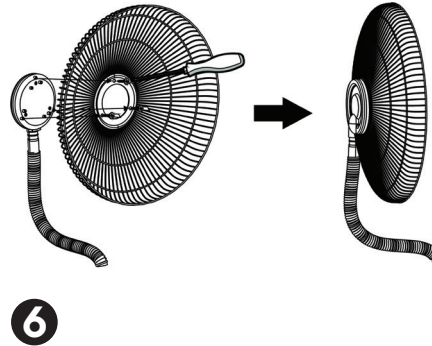
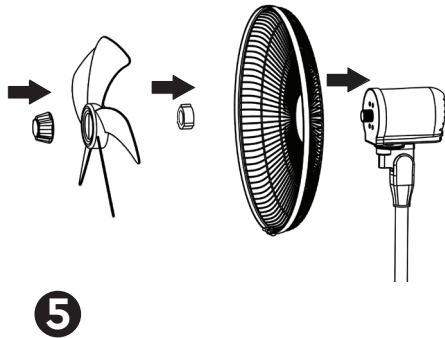


PRODUCTO ASSEMBLY



- Instale las cuatro ruedas móviles en los orificios de la base.
- Fije la carcasa del ventilador a la base utilizando la tapa de montaje 1.
- Fije el motor del ventilador en el orificio de la carcasa del ventilador y apriételo con la tapa de montaje 2.

PRODUCTO ASSEMBLY

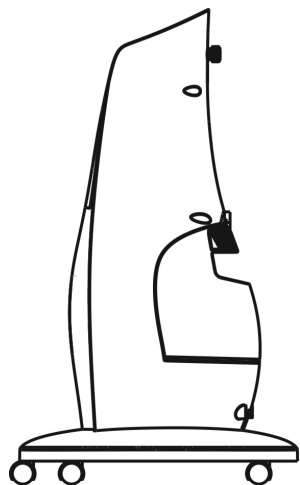


- Desatornille la tuerca de montaje del protector y la cubierta de las aspas del motor e instale el protector posterior.
- Instale la aspa y atorníllela con la tapa de las aspas.
- Instale la placa delantera de niebla en el protector delantero con 3 tornillos.
- Fije el protector delantero al protector posterior y conecte el turbo a la carcasa del ventilador.

LLENAR EL DEPÓSITO DE AGUA

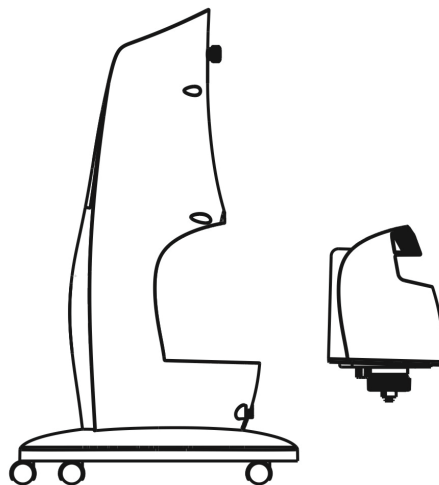
Coloque el ventilador en un piso plano y estable y agregue agua para la función de humidificación de la siguiente manera:

1. Abra la tapa del tanque de agua.



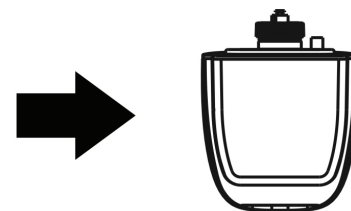
PIC.1

2. Levante el depósito de agua directamente hacia arriba para desconectarlo.



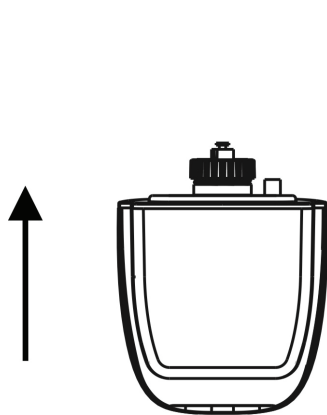
PIC.2

3. Retire con cuidado el depósito de agua del dispositivo (tenga cuidado de que no se derrame).

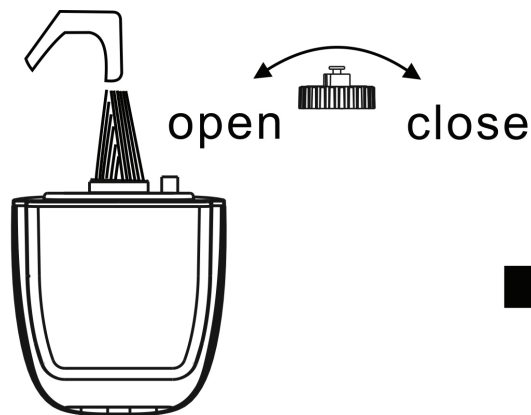


PIC.3

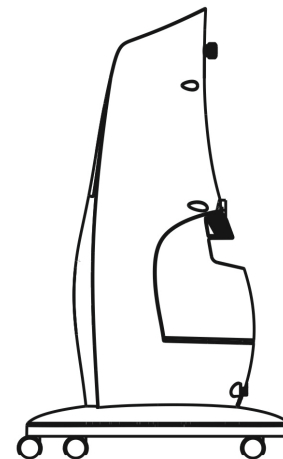
4. Encima del fregadero, ponga el tanque de agua boca abajo para drenar el agua.

**PIC.4**

5. Desenrosque la tapa y llene el tanque con agua limpia. Vuelva a colocar la tapa y apriétela.

**PIC.5**

6. Vuelva a colocarlo con cuidado en el dispositivo. Asegúrese de que esté instalado correctamente para evitar fugas.

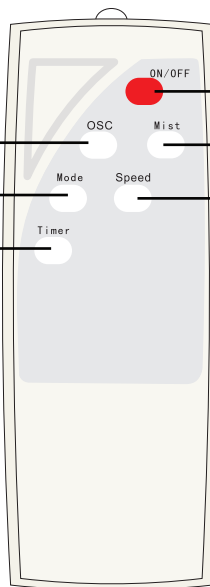
**PIC.6**

CONTROL REMOTO

Presione "OCS" para activar la rotación; presiónelo de nuevo para fijar la dirección del flujo de aire.

Presione "MODE" para seleccionar el tipo de flujo de aire.

Presione el botón "TIMER" para configurar el tiempo de funcionamiento del dispositivo.



Conecte/desconecte la alimentación.

Presione "MIST" para activar la función de nebulización. La niebla sale por la placa frontal si hay agua en el tanque. La función NIEBLA se puede utilizar sola o junto con la función Ventilador para dispersar la niebla en la habitación.

Presione el botón "SPEED" para activar la función Ventilador y seleccione el tipo de flujo de aire.

ATENCIÓN

- * No toque/retire/vuelva a colocar el tanque de agua cuando el dispositivo esté conectado a una fuente de alimentación.
 - * Asegúrese de que el producto esté físicamente desconectado de la red antes de iniciar cualquier operación con el tanque de agua.
 - * Cuando el nivel del agua es demasiado bajo, un interruptor de seguridad desactivará la función de niebla.
 - * Desenchufe el dispositivo y llene el tanque de agua para activarla.
 - * No permita que se acumule polvo u otras partículas en la placa de niebla; si los orificios de niebla están bloqueados, se producirá un mal funcionamiento de la función de niebla.
 - * Antes de limpiar la unidad, asegúrese de que esté desenchufada. Sus manos no deben estar mojadas al apagar el dispositivo.
 - * No use agua muy caliente en el tanque de agua; use agua con una temperatura inferior a 40 grados Celsius.
 - * En el tanque de agua vierte solo agua. No agregue productos químicos, aceites o cualquier otro aditivo.
 - * No exponga a niños, discapacitados y ancianos al flujo de aire directo del ventilador durante largos períodos de tiempo.
 - * Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños o personas enfermas a menos que estén bajo la supervisión adecuada de una persona responsable para garantizar el funcionamiento seguro del aparato.
 - * Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
 - * Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
-

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

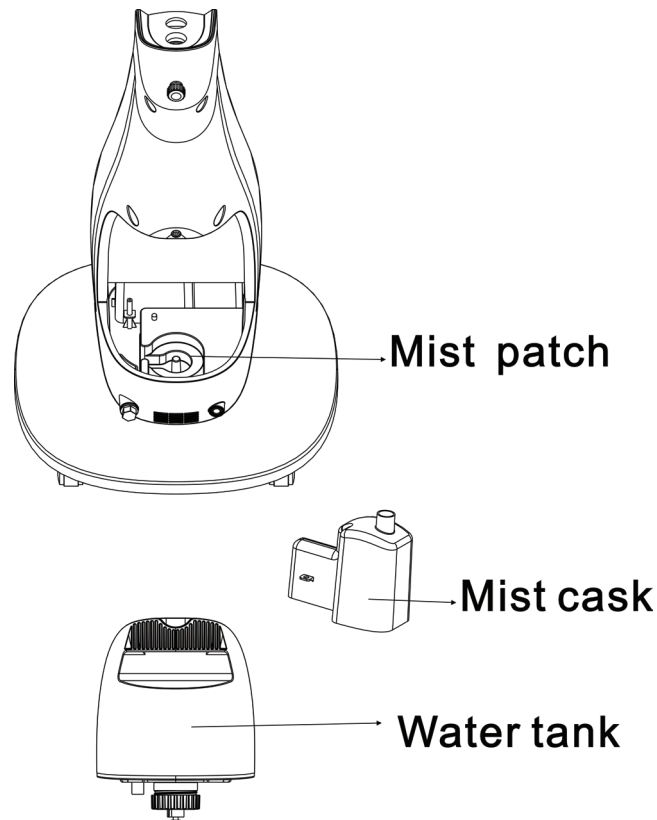
* Antes de comenzar la limpieza o el mantenimiento, asegúrese de que el producto esté apagado.

* Se recomienda limpiar el tanque de agua cada 2-3 semanas de operación y el canal, cada semana.

* Retire el tanque de agua antes de limpiarlo; retire con cuidado el tubo de plástico del contenedor de niebla, luego retire el contenedor y el tanque de agua.

* Limpie el contenedor de niebla con un paño seco. Si hay manchas persistentes en el contenedor, use un paño ligeramente humedecido con un detergente suave.

* Si no va a utilizar la función de niebla durante mucho tiempo, vacíe el depósito de agua y déjelo secar antes de volver a colocar la tapa.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fallo	Causa	Solución
1. El rociador de niebla funciona normalmente pero sin niebla.	a. El agua puede estar contaminada con otras sustancias o productos químicos.	a. Limpie el tanque de agua y verta agua limpia.
	b. El tanque de agua puede estar agrietado.	b. Drene el agua y compruebe si hay grietas.
	c. El tanque de agua puede estar vacío.	b. Llene el tanque de agua. Cuando está lleno, el tanque de agua dura aproximadamente 8 horas.
2. El rociador de niebla no funciona.	a. El flotador no flota.	a. Suelte el flotador y déjelo flotar libremente.
	b. El tanque de agua puede estar vacío.	b. Llene el tanque de agua. Cuando está lleno, el tanque de agua dura aproximadamente 8 horas.
3. La luz indicadora está apagada, no hay flujo de aire, no hay niebla.	a. El cable de alimentación está desconectado y no se suministra alimentación.	a. Enchufe el cable de alimentación y encienda la alimentación.
4. Extraño olor de la niebla.	a. Cuando el producto es nuevo, puede haber un residuo en el tanque de agua/placa de niebla.	a. El olor debería desaparecer con el uso posterior.
	b. El agua del tanque de agua puede estar contaminada.	b. Limpie el tanque de agua y adicione agua dulce.
5. El ventilador no funciona normalmente.	a. El cable de alimentación y el enchufe están dañados.	a. Encuentre un representante de servicio o una persona con la calificación adecuada para reemplazo o mantenimiento.
	b. Las aspas están dobladas.	b. No juegue con las aspas. Utilice un paño suave húmedo y luego límpielo con un paño seco.
	c. No hay ningún dispositivo de seguridad.	c. Instálelo correctamente, de acuerdo con el guía. No se puede instalar hasta que se suministre alimentación.

MESURES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises. Ces consignes doivent être conservées pour référence ultérieure:

- Lisez et prenez connaissance de toutes les consignes d'utilisation avant d'utiliser ce ventilateur sur pied.
 - Avant de brancher votre appareil sur le réseau électrique, procédez à un examen visuel afin de vous assurer que l'appareil est intact et n'a subi aucun dommage pendant le transport.
 - Ne pas utiliser ce produit avec un programmateur, une minuterie, un système de commande à distance séparé ou tout autre appareil.
 - Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau local avant de brancher l'appareil sur le réseau électrique.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances sous réserve d'être supervisés ou d'avoir reçu des consignes concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de la part des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
 - Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient pas supervisées ou aient reçu des consignes sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés aussi pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil
-

- N'immergez pas l'appareil ou son cordon dans l'eau ou tout autre liquide.
 - Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
 - Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le réseau électrique.
 - Utilisez toujours cet appareil sur une surface solide et plane.
 - N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
 - Il est impératif de débrancher le cordon d'alimentation après l'utilisation de l'appareil, avant son nettoyage et pendant sa réparation.
 - Les réparations des appareils électriques ne doivent être effectuées que par un électricien qualifié. Une réparation incorrecte peut faire courir de sérieux risques à l'utilisateur.
 - N'utilisez pas cet appareil si la fiche ou le cordon sont endommagés, s'il y a un dysfonctionnement ou s'il a été laissé tomber ou endommagé de quelque manière que ce soit.
 - Le câble d'alimentation doit être contrôlé régulièrement et périodiquement afin de s'assurer de l'absence de tout dommage. Si l'appareil présente des signes d'endommagement, il ne doit pas être utilisé.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant ou un service après-vente qualifié approprié afin d'éviter tout danger.
 - Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre par-dessus de bords tranchants ou entrer en contact avec des surfaces chaudes
 - Ne faites pas passer le câble d'alimentation sous des tapis, des moquettes, etc.
 - Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé à des fins industrielles.
 - N'utilisez pas d'autres accessoires ou pièces jointes avec cet appareil que ceux fournis ou recommandés par le fournisseur.
 - N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que l'usage auquel il est destiné.
-

- Ne poussez pas d'objets (y compris les doigts) dans la grille du ventilateur ou dans les ouvertures, car cela pourrait entraîner des blessures, des dommages à l'appareil et/ou un choc électrique.
- Débranchez après chaque utilisation. Saisissez la fiche, pas le cordon.
- Veuillez vous assurer de couper le courant avant de commencer l'installation.
- L'installation ne doit être effectuée que par un électricien certifié.
- Débranchez la prise électrique avant de la nettoyer. Après l'entretien, tout dispositif de sécurité (y compris les grilles et les pales) doit être réinstallé ou remonté comme précédemment. Utilisez un chiffon doux et humide, puis essuyez-le avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage dangereux. Ne pas plier les pales.
- Si la fiche et le cordon d'alimentation sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée appropriée afin d'éviter tout risque.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers.



Attention, risque d'électrocution.

INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.

WEEE Number: 80133970

MANUEL D'INSTRUCTIONS

VENTILATEUR DE BRUME



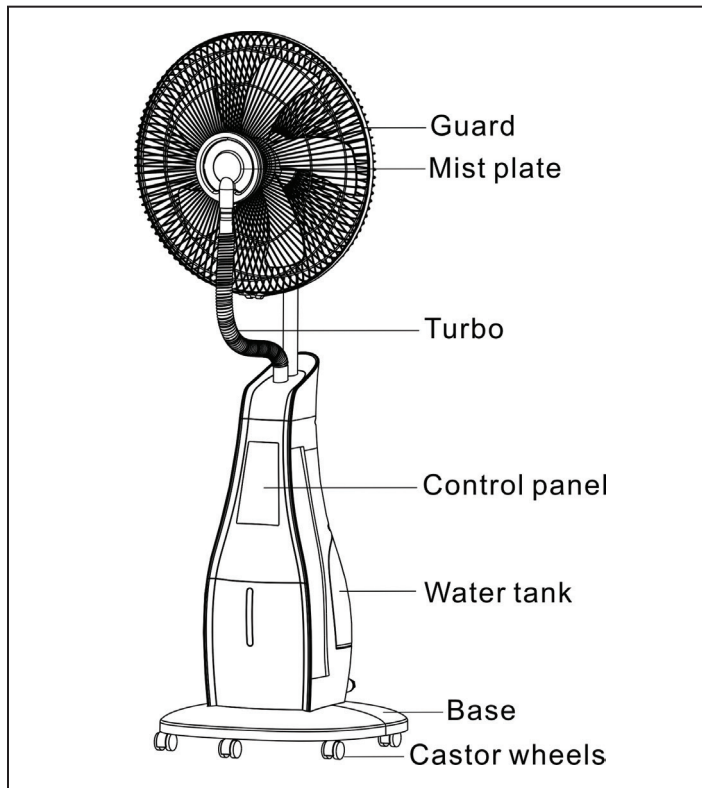
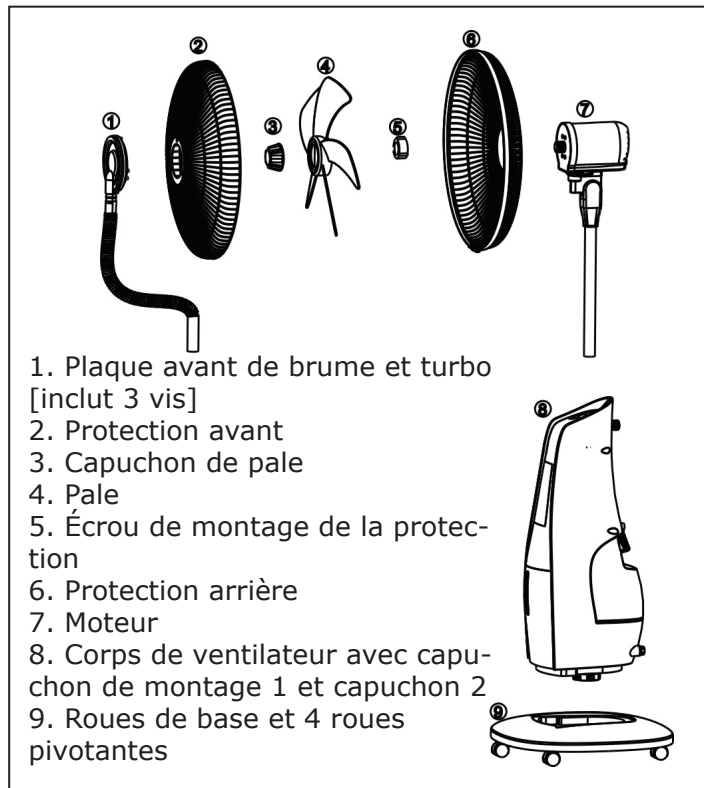
DONNÉES TECHNIQUES

Modèle	VT-8217-3
Puissance	9W
Lumens	500LM
PUISSANCE	80W
VITESSE DU VENTILATEUR	BASSE-MOYENNE-ÉLEVÉE
Capacité maximale de brume	280ML/H
diamètre de la grille radiale	430MM
MINUTERIE	7.5H (avec télécommande)
Capacité du réservoir d'eau	3.2 LITRES
PUISSANCE D'ENTRÉE	CA: 220-240~, 50/60Hz

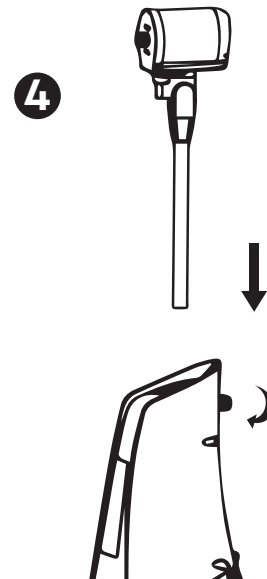
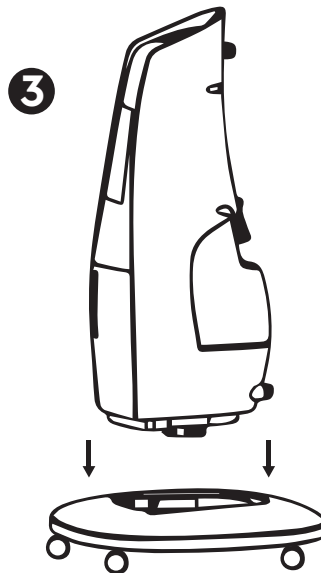
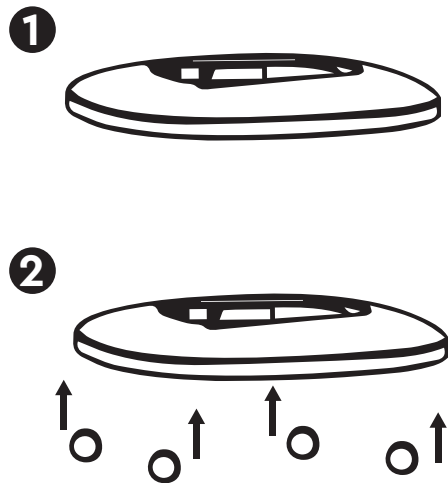
INTRODUCTIONS:

Ce produit remplit les fonctions de ventilateur et d'humidificateur, qui peuvent être utilisés ensemble ou séparément. L'humidificateur est particulièrement utile les jours de grande chaleur, lorsque la brume supplémentaire dans l'air contribue non seulement à vous rafraîchir, mais aussi à augmenter l'humidité dans la chaleur sèche.

COMPOSITION DU PRODUIT/NOM DE LA PIÈCE

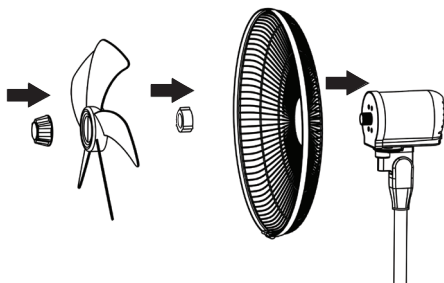


ASSEMBLAGE DU PRODUIT

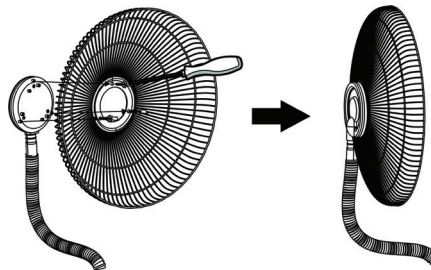


- Installez les 4 roues pivotantes dans les trous de la base
- Fixez le corps du ventilateur sur la base à l'aide du capuchon de montage 1
- Fixez la pièce moteur du ventilateur dans le trou du corps du ventilateur et serrez-le avec le capuchon de montage 2

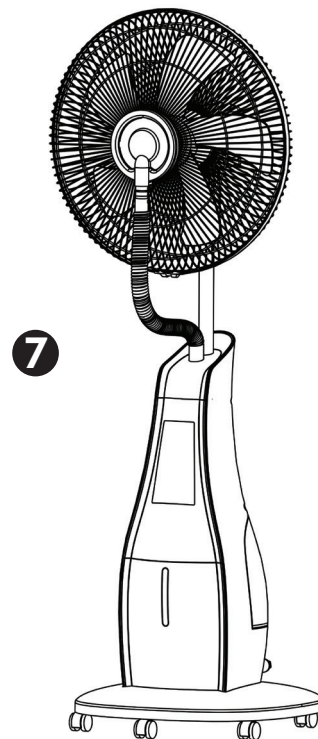
ASSEMBLAGE DU PRODUIT



5



6



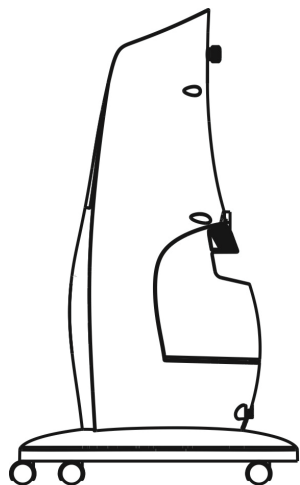
7

- Dévissez l'écrou de montage de la protection et le capuchon de la pale du moteur, puis installez la protection arrière
- Installez la pale et vissez-la avec le capuchon de la pale
- Installez la plaque avant de brume sur la protection avant à l'aide de 3 vis
- Fixez la protection avant à la protection arrière et fixez le turbo sur le corps du ventilateur

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

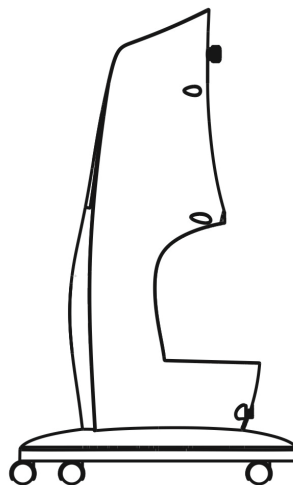
Placez le ventilateur sur un sol plat et stable, puis ajoutez de l'eau pour la fonction d'humidification comme suit :

1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau.



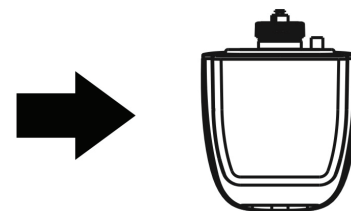
PIC.1

2. Soulevez le réservoir d'eau directement vers le haut pour le débloquer



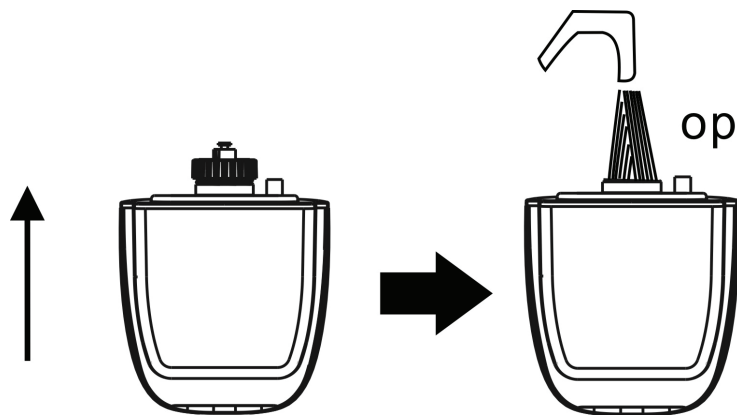
PIC.2

3. Retirez avec précaution le réservoir d'eau de l'appareil (attention aux déversements)

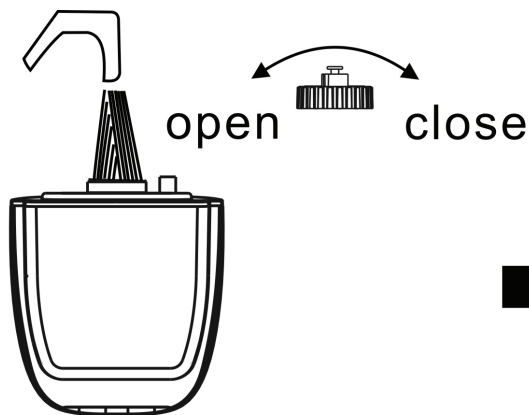


PIC.3

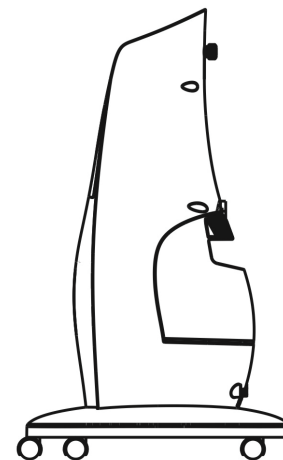
4. Au-dessus d'un évier, renversez le réservoir d'eau

**PIC.4**

5. Dévissez le couvercle et remplissez le réservoir avec de l'eau propre. Remettez le couvercle en place et serrez bien

**PIC.5**

6. Remettez soigneusement dans l'appareil. Assurez-vous qu'il est bien en place pour éviter les fuites.

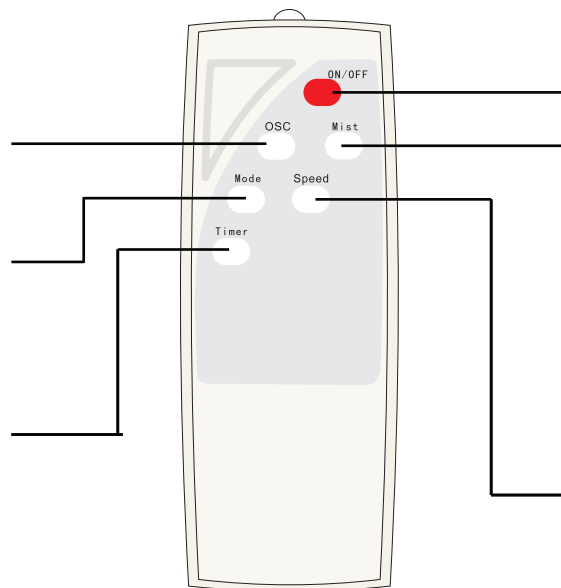
**PIC.6**

TÉLÉCOMMANDE

Appuyez sur «OCS» pour démarrer l'oscillation ; appuyez à nouveau pour fixer la direction du flux d'air.

Appuyez sur «MODE» pour choisir le type de vent

Appuyez sur le bouton «TIMER» pour régler le temps de fonctionnement de l'appareil.



Mettez en service/hors service du circuit électrique.

Appuyez sur «MIST» pour lancer la fonction de brume. La brume sort de la plaque avant s'il y a de l'eau dans le réservoir. La fonction BRUME (MIST) peut être utilisée seule ou avec la fonction ventilateur pour disperser la brume dans la pièce.

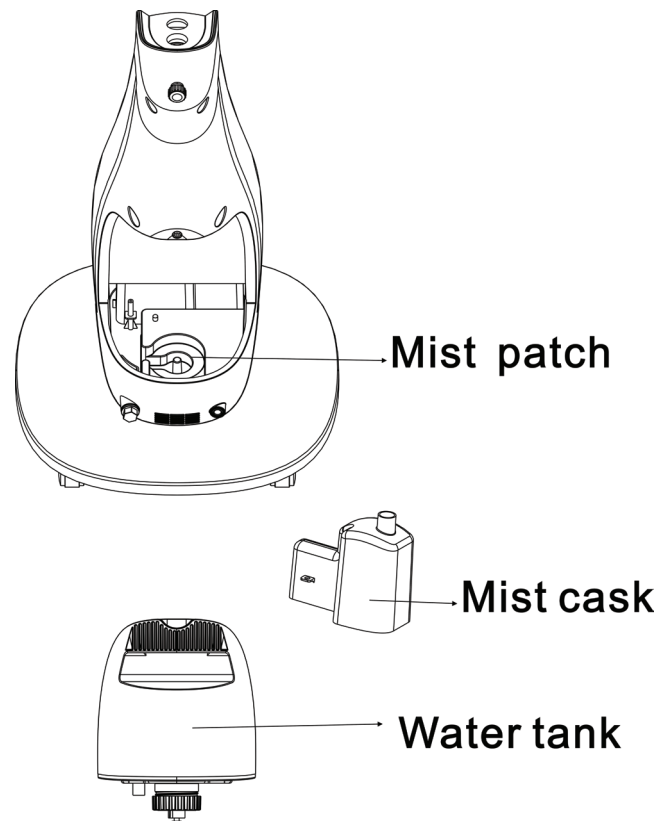
Appuyez sur la touche «SPEED» pour lancer la fonction de ventilateur et choisissez le vent

ATTENTION

- * Ne pas toucher/retirer/remettre le réservoir d'eau lorsque l'appareil est branché sur une source d'alimentation.
 - * Assurez-vous qu'il est physiquement débranché du secteur avant de faire quoi que ce soit avec le réservoir d'eau.
 - * Lorsque le niveau d'eau est trop bas, l'interrupteur de sécurité coupe le fonctionnement de la fonction brume.
 - * Débranchez l'appareil et remplissez le réservoir d'eau pour la lancer.
 - * Ne laissez pas la poussière ou d'autres particules s'accumuler sur la plaque de brume - si les sorties de brume sont bloquées, la fonction de brume pourrait mal fonctionner.
 - * Avant de commencer à nettoyer l'appareil, assurez-vous qu'il est complètement débranché de la source d'alimentation. Assurez-vous que vos mains ne sont pas mouillées lorsque vous débranchez l'appareil.
 - * N'utilisez pas d'eau très chaude dans le réservoir d'eau - utilisez de l'eau à moins de 40 degrés Celsius.
 - * N'utilisez que de l'eau dans le réservoir d'eau. N'ajoutez pas de produits chimiques ou d'huiles ou tout autre additif.
 - * Les enfants, les personnes handicapées et les personnes âgées ne doivent pas être exposés au flux d'air direct du ventilateur pendant de longues périodes.
 - * Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, à moins qu'ils n'aient été suffisamment surveillés par une personne responsable pour s'assurer qu'ils peuvent utiliser l'appareil en toute sécurité.
 - * Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
 - * Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
-

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- * Assurez-vous que le courant est coupé avant de procéder à tout nettoyage ou entretien.
- * Il est recommandé de nettoyer le réservoir d'eau toutes les 2 ou 3 semaines d'utilisation et de nettoyer le canal toutes les semaines.
- * Sortez le réservoir d'eau avant de le nettoyer - tirez le tube en plastique hors du récipient à brume correctement, puis sortez le récipient à brume et le réservoir d'eau.
- * Utilisez un chiffon sec pour nettoyer le récipient à brume. En cas de taches tenaces sur le récipient, utilisez un chiffon légèrement humidifié avec un détergent doux.
- * Si la fonction de brume n'est pas utilisée pendant une longue période, videz le réservoir d'eau et laissez-le sécher avant de le reboucher.



DÉPANNAGE

Panne	Cause	Solution
1. Mist projector works normally, but without mist spray	a. L'eau peut être contaminée par d'autres substances ou produits chimiques	a. Nettoyez le réservoir d'eau et le remplir d'eau propre
	b. Le réservoir d'eau pourrait être fissuré	b. Versez l'eau et vérifiez s'il y a des fissures
	c. Le réservoir d'eau pourrait être vide	c. Remplissez le réservoir d'eau. Un réservoir d'eau plein dure environ 8 heures
2. Le projecteur de brume ne fonctionne pas	a. Le flotteur ne flotte pas	a. Libérez le flotteur et laissez-le flotter librement.
	b. Le réservoir d'eau pourrait être vide	b. Remplissez le réservoir d'eau. Un réservoir d'eau plein dure environ 8 heures
3. Pas de témoin lumineux, pas de vent, pas de brume.	a. Le cordon d'alimentation est débranché, et l'alimentation électrique est coupée	a. Branchez le cordon d'alimentation, et mettez le courant électrique
4. Odeur particulière de la brume.	a. À l'état neuf, il peut y avoir des résidus dans le réservoir d'eau/la plaque à brume.	a. L'odeur devrait disparaître après une nouvelle utilisation.
	b. L'eau du réservoir d'eau est souvent contaminée.	b. Nettoyez le réservoir d'eau et remplissez-le avec de l'eau fraîche
5. Le ventilateur ne fonctionne pas normalement.	a. La fiche et le cordon d'alimentation sont endommagés	a. Trouvez un agent de service ou une personne qualifiée appropriée à changer ou à entretenir
	b. Les pales sont pliées	b. Ne jouez pas avec les pales. Utilisez un chiffon doux et humide, puis essuyez avec un chiffon sec
	c. Pas de dispositif de sécurité	c. Installez correctement conformément au manuel. Ne peut pas être installé tant qu'il n'y a pas d'électricité

MJERE SIGURNOSTI

Prilikom uporabe električnih uređaja uvijek se trebate pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera.

Pričuvajte ove upute za buduću upotrebu:

- Pročitajte i upoznajte se sa svim uputama za uporabu prije upotrebe ovog stojećeg ventilatora.
- Prije uključivanja proizvoda u mrežu, vizualno provjerite je li uređaj netaknut i da li nije pretrpio oštećenja u prijevozu.
- Ne koristite ovaj proizvod s programerom, štopericom, zasebnim daljinskim upravljačem ili bilo kojim drugim uređajem.
- Provjerite da li napon na pločici s podacima odgovara podacima o lokalnoj električnoj mreži prije nego što spojite uređaj na glavnu električnu mrežu.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i više, te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustava i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su dobili upute o sigurnom korištenju uređaja i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora.
- Uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djeci) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustava i znanja, osim ako im nije osiguran nadzor ili upute o korištenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Djeca se ne smiju igrati s uređajem bez nadzora.
- Ne potapajte uređaj ili njegov kabel u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom upotrebe.

- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen na električnu mrežu .
 - Uređaj uvijek koristite na čvrstoj, ravnoj površini.
 - Ne koristite uređaj na otvorenom.
 - Obavezno je iskopčati kabel napajanja nakon korištenja uređaja, prije čišćenja i za vrijeme popravka.
 - Popravke električnog uređaja smije izvesti samo kvalificirani električar. Nepravilni popravci mogu izložiti korisnika ozbiljnom riziku.
 - Ne koristite ovaj uređaj s oštećenim utikačem ili ukoliko je oštećen kabel, nakon kvara, pada ili drugog oštećenja na bilo koji način.
 - Provodite redovite povremene provjere na mrežnom kablu u cilju izbjegavanja oštećenja. U slučaju bilo kakvih znakova oštećenja, nemojte koristiti uređaj.
 - Ako je mrežni kabel oštećen, smije ga zamijeniti samo proizvođač ili prikladan kvalificirani prodajni serviser, kako bi se izbjegla bilo kakva opasnost.
 - Nemojte dopustiti da mrežni kabel visi iznad oštih rubova ili dodiruje vruće površine.
 - Ne stavljajte mrežni kabel ispod tepiha, prostirki itd.
 - Uređaj je namijenjen samo za kućanstvo i ne smije se koristiti u industrijske svrhe.
 - Nemojte koristiti bilo kakve dodatke ili dodatnu opremu uz uređaj osim onih koje isporučuje ili preporučuje dobavljač.
 - Nemojte koristiti uređaj u bilo koje druge svrhe osim navedenih.
 - Ne gurajte predmete (uključujući prste) u rešetku ventilatora ili bilo koje otvore jer to može dovesti do ozljeda, oštećenja uređaja i / ili strujnog udara.
 - Isključite utikač iz mreže nakon svake uporabe. Izvucite utikač, a ne kabel.
-

- Prije početka instalacije obavezno isključite napajanje.
- Montažu smije obavljati samo ovlaštenu električar.
- Prije čišćenja isključite proizvod iz napajanja. Nakon održavanja, ugradite ili ponovo montirajte sve zaštitne uređaje (uključujući rešetke i lopatice). Koristite mekanu vlažnu krpnu, a zatim obrišite suhom krpom. Nemojte koristiti štetna sredstva za čišćenje. Nemojte savijati lopatice.
- Ako su oštećeni kabel za napajanje ili utikač, isti moraju biti zamijenjeni od strane proizvođača, ovlaštenog zastupnika servisa ili stručne osobe, kako bi se izbjegla bilo kakva opasnost.



Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom.



Oprez, rizik od strujnog udara.

UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našem prodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način.

WEEE Number: 80133970

UPUTE ZA UPORABU

LJUBITELJ MAGLE



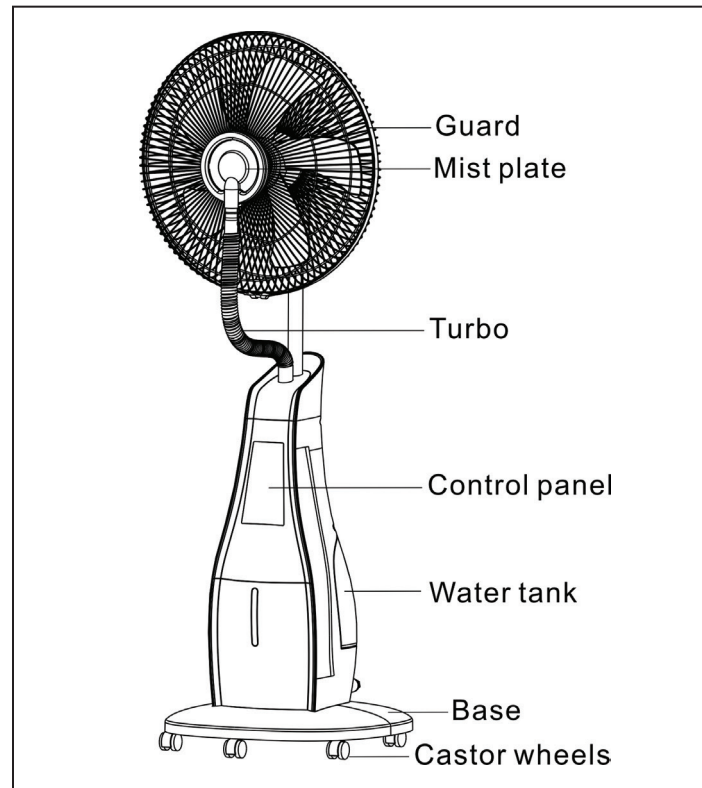
TEHNIČKI PODACI

Model	VT-8217-3
Snaga	9W
Lumeni	500LM
SNAGA	80W
Brzina ventilatora	mala-srednja-velika
Maks. kapacitet vodene magle	280 ml/ч
Promjer radijalne rešetke	430MM
TIMER	7.5 sati (s daljinskim upravljanjem)
Kapacitet spremnika za vodu	3.2 litra
ULAZNA SNAGA	AC: 220-240~, 50/60Hz

UVOD:

Ovaj proizvod obalja funkcije ventilatora i ovlaživača zraka, koji se mogu koristiti zajedno ili odvojeno. Ovlaživač zraka posebno je prikladan u izuzetno vrućim danima, kada dodatna vodena magla u zraku ne samo da pomaže hlađenju, već i povećava vlažnost kod suhe vrućine.

SASTAVNI DIJELOVI PROIZVODA / NAZIV DIJELOVA

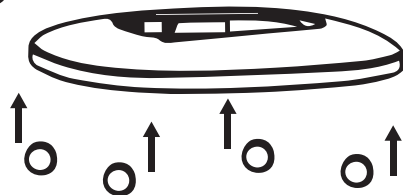


PROIZVOD ASSEMBLY

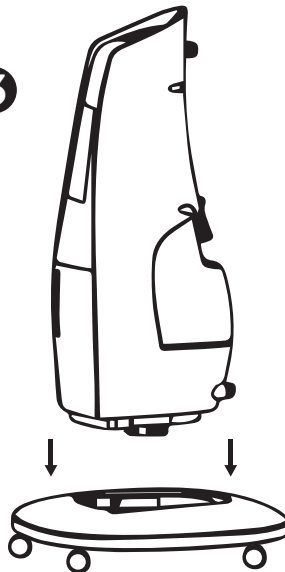
1



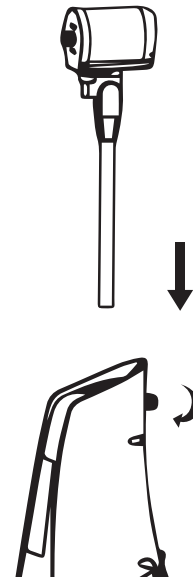
2



3

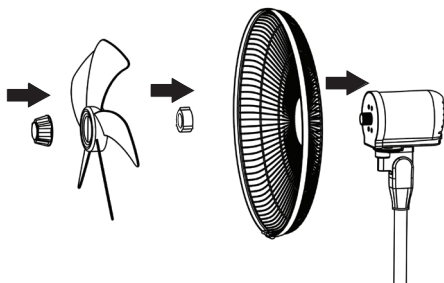


4

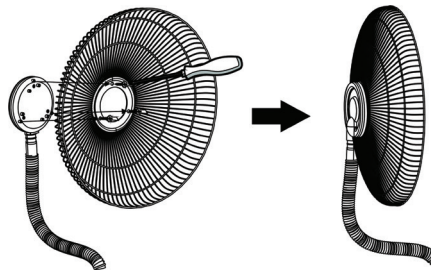


- Montirajte četiri pokretna kotača u rupe na temeljnom dijelu .
- Pričvrstite kućište ventilatora na podnožje pomoću montažnog poklopca 1
- Pričvrstite motor ventilatora u otvor u kućištu ventilatora i zategnite ga s montažnim poklopcem 2.

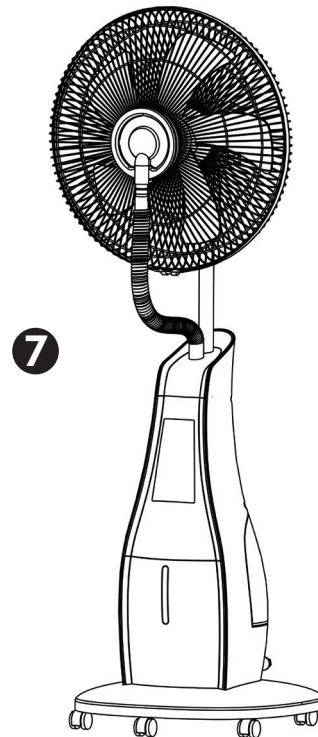
PROIZVOD ASSEMBLY



5



6



7

- Odvijte maticu za pričvršćivanje osigurača i poklopac lopatica motora i montirajte stražnji osigurač.
- Montirajte lopaticu i čvrsto je pritegnite s poklopcem za lopatice.
- Montirajte prednju ploču za maglu na prednjem osiguraču pomoću 3 vijka.
- Pričvrstite prednji osigurač na stražnji osigurač, i pričvrstite turbo na kućište ventilatora.

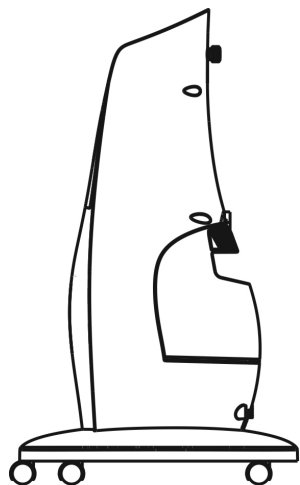
PUNJENJE SPREMNIKA ZA VODU

Postavite ventilator na ravni, stabilni pod i ulijte vodu za funkciju vlaženja na sljedeći način:

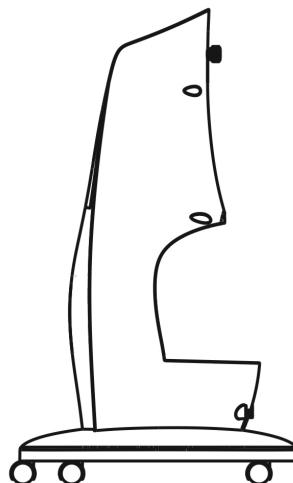
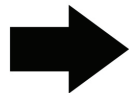
1. Otvorite poklopac spremnika za vodu.

2. Podignite spremnik za vodu izravno da biste ga odspojili.

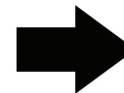
3. Pažljivo izvadite spremnik za vodu iz uređaja (pazite da ne prolijete vodu).



PIC.1

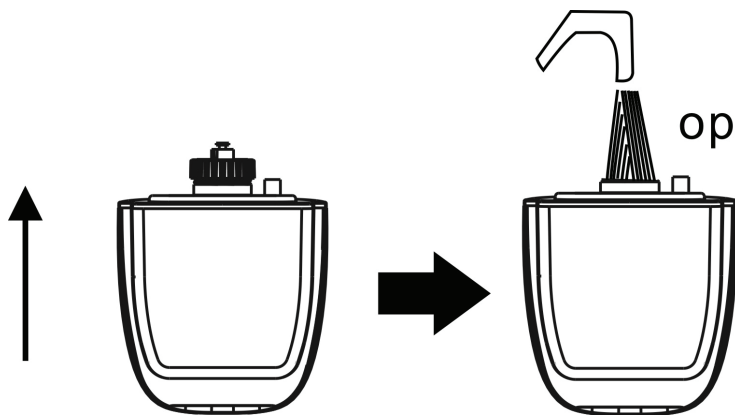


PIC.2

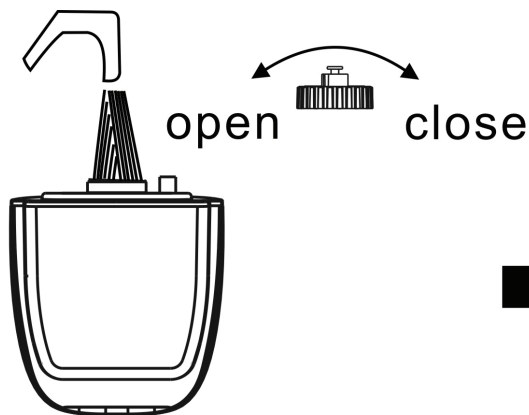


PIC.3

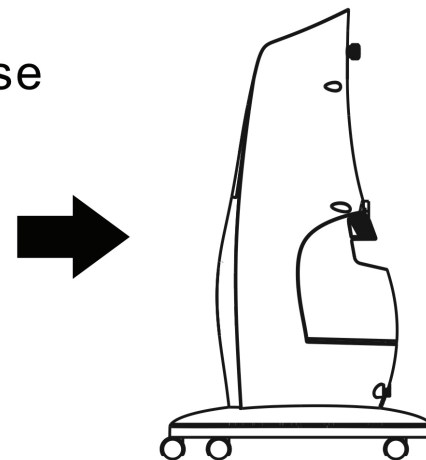
4. okrenite spremnik za vodu naopako iznad sudopera da bi ispraznili vodu.

**PIC.4**

5. Odvijte poklopac i napunite spremnik čistom vodom. Vratite poklopac i zategnite ga.

**PIC.5**

6. Pažljivo umetnite spremnik natrag u uređaj. Provjerite je li pravilno postavljen, kako biste izbjegli curenje.

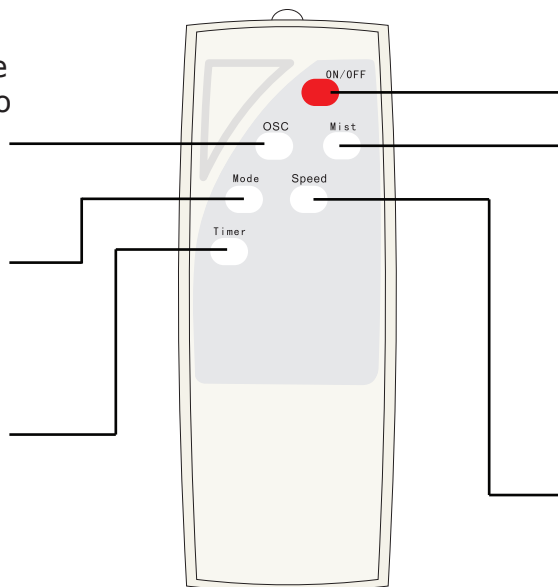
**PIC.6**

DALJINSKO UPRAVLJANJE

Pritisnite "OCS" za pokretanje rotacije; pritisnite ga ponovno da bi fiksirali smjer strujanja zraka.

Pritisnite "MODE" za odabir vrste protoka zraka.

Pritisnite tipku "TIMER" za podešavanje vremena rada uređaja.



Uključite/isključite napajanje .

Pritisnite "MIST" da biste aktivirali funkciju vodene magle. Magla izlazi kroz prednju ploču ako u spremniku ima vode. Funkcija MAGLA može se koristiti samostalno ili zajedno s sa fukcijom Ventilatora za rasprskivanje magle u prostoriji.

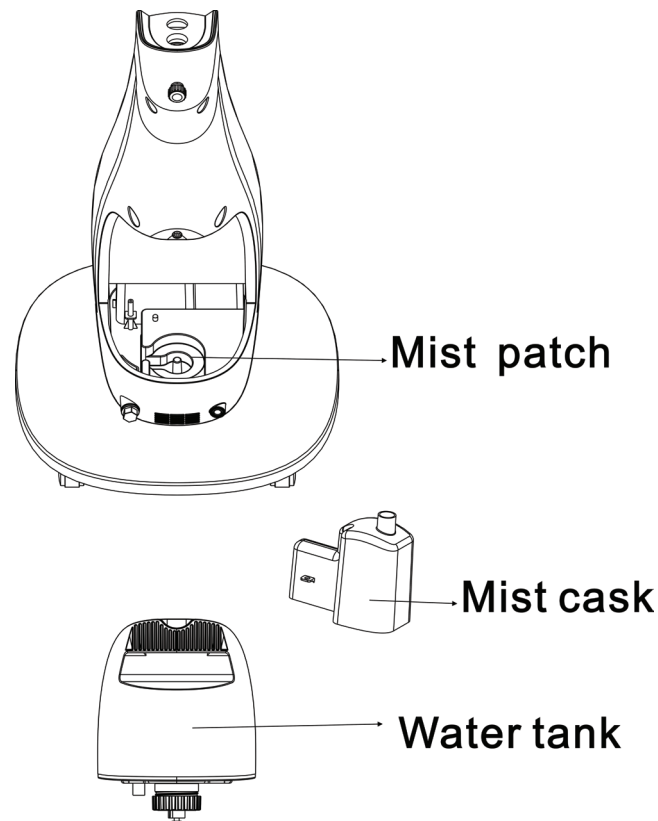
Pritisnite gumb "SPEED" da biste aktivirali funkciju Ventilatora i odabrali vrstu protoka zraka.

PAŽNJA

- * Nemojte dodirivati / vaditi / ponovno postavljati spremnik za vodu kad je uređaj spojen na izvor napajanja.
 - * Prije bilo kakvih radnji koje se odnose na spremnikom za vodu prvo provjerite je li uređaj isključen iz struje.
 - * Kada je razina vode preniska, sigurnosni prekidač deaktivira funkciju vodene magle.
 - * Isključite utikač uređaja i nadopunite spremnik za vodu, da biste ga aktivirali.
 - * Nemojte dopustiti da se prašina ili druge čestice nakupljaju na ploči za maglu - ako su rupe za maglu začepjene, funkcija za maglu neće ispravno funkcionirati.
 - * Prije čišćenja urešaja, prvo provjerite je li isključen iz struje. Ruke vam ne smiju biti mokre kad isključite uređaj.
 - * Nemojte sipati vruću vodu u spremnik za vodu - koristite mlaku vodu temperature niže od 40°C.
 - * U spremnik za vodu ulijte samo vodu. Nemojte dodavati kemikalije, ulja ili bilo koje druge aditive.
 - * Nemojte izlagati djecu, osobe s invaliditetom i starije osobe izravnom strujanju zraka iz ventilatora tijekom duljeg razdoblja.
 - * Ovaj uređaj nije namijenjen djeci ili nestabilnim osobama, osim ako isti nisu pod odgovarajućim nadzorom odgovorne osobe, kako bi se garantirao siguran rad uređaja.
 - * Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
 - * Ako je strujni kabel oštećen, isti mora biti zamijenjen od strane proizvođača, servisera ili druge stručne osobe, kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije.
-

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE UREĐAJA

- * Prije početka čišćenja ili održavanja, provjerite, da li je proizvod isključen iz struje.
- * Preporuča se čišćenje spremnika za vodu nakon svaka 2-3 tjedna rada, a kanala - svaki tjedan.
- * Uklonite spremnik za vodu prije nego pristupite pranju istog - pažljivo uklonite plastičnu cijevčicu iz posude za maglu, a zatim uklonite sam spremnik i spremnik za vodu.
- * Očistite spremnik za maglu suhom krpom. Ako na posudi ima većih mrlja na spremniku, upotrijebite krpu navlaženu manjom količinom blagog deterdžentom.
- * Ako dulje vrijeme nenamijeravate koristiti funkciju vodene magle, molimo, ispraznite spremnik za vodu i pustite da se osuši prije nego postavite poklopac.



USTANOVLJAVANJE I OTKLANJANJE PROBLEMA I KVAROVA

Kvarovi i greške	Razlog	Rješenje
1. Čujete da raspršivač magle radi normalno, ali ne izlazi magla.	a. Možda je voda onečišćena drugim tvarima ili kemikalijama.	a. Očistite spremnik za vodu i ulijte čistu vodu.
	b. Možda je napuknut spremnik za vodu	b. Izlijte vodu i provjerite ima li neakvih
	c. Možda je prazan spremnik za vodu.	c. Dolijte vodu u spremnik za vodu. Kad se napuni, voda u spremnikutraje približno 8 sati.
2. Raspršivač magle ne funkcionira.	a. Plovak ne pluta.	a. Otpustite plovak i pustite ga da slobodno
	b. Možda je prazan spremnik za vodu .	b. Dolijte vodu u spremnik za vodu. Kad se napuni, voda u spremnikutraje približno 8 sati.
3. Lampica indikator je ugašena, nema zračne struje, nema magle.	a. Kabel za napajanje je odspojen i ne napaja se strujom.	a. Priključite kabel za napajanje i uključite struju .
4. Čudan miris magle .	a. Kad je proizvod nov, u spremniku za vodu / ploči s maglom mogu se nalaziti ostaci.	a. Miris bi trebao nestati daljnjom uporabom.
	b. Voda u spremniku za vodu može biti onečišćena.	b. Operite spremnik za vodu i dodajte svježu
5. Ventilator ne funkcionira normalnim načinom rada .	a. Kabel za napajanje i utikač su oštećeni.	a. Obratite se predstavniku ovlaštenog servisa ili osobi s odgovarajućom stručnom kvalifikacijom za zamjenu ili servisnu uslugu.
	b. Lopatice su savijene.	b. Ne igrajte se lopaticama. Upotrijebite mekanu vlažnu krpu, a zatim obrišite suhom
	c. Nema sigurnosnog uređaja.	c. Montirajte ga ispravno, u skladu s priručnikom. Ne može se montirati dok se ne

PRECAUÇÕES

Ao usar eletrodoméstico, deve sempre seguir as precauções básicas. Guarde estas instruções para referência futura:

- Antes de usar este ventilador com um suporte, leia e conheça todas as instruções de operação.
- Antes de conectar o aparelho, faça uma inspeção visual para garantir que esteja funcionando corretamente e que não sofreu danos durante o transporte.
- Não use este produto com um programador, temporizador, controle remoto separado ou qualquer outro dispositivo.
- Antes de conectar o aparelho à rede elétrica, verifique se a voltagem indicada na placa de identificação corresponde à da rede local.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, se estiverem sob a supervisão ou instruídas sobre o uso seguro do aparelho e entenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com incapacidades físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que estejam sob a supervisão ou instruídas sobre o uso do aparelho pela pessoa responsável pela sua segurança. As crianças também devem estar monitoradas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- Não mergulhe o aparelho ou o cabo em água ou qualquer outro líquido.

- Não deixe o aparelho sem supervisão durante a operação.
 - Não deixe o aparelho sem supervisão quando estiver conectado à rede elétrica.
 - Coloque sempre o aparelho numa superfície firme e nivelada.
 - Não use o aparelho ao ar livre.
 - É indispensável o cabo de alimentação ser desconectado da rede elétrica após o uso, antes da limpeza e durante o reparo.
 - Os arranjos dos electrodomésticos devem ser realizados apenas por eletricistas qualificados. Os arranjos inadequados podem representar um risco sério para o usuário.
 - Não ligue o aparelho se a ficha ou o cabo estiverem danificados, se apresentar mau funcionamento ou depois de ser deixado cair ou ser danificado de alguma forma.
 - O cabo de alimentação deve ser submetido a inspeções regulares e periódicas para garantir que não seja danificado. Se houver sinais de danos, o aparelho não deve ser usado.
 - Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante ou por um serviço pós-venda com as qualificações adequadas para evitar riscos.
 - O cabo de alimentação deve estar protegido contra bordas afiadas e não deve entrar em contato com superfícies quentes.
 - O cabo de alimentação não deve ser passado para baixo de tapetes, capachos etc.
 - Este aparelho é apenas para uso doméstico e não deve ser utilizado para fins industriais.
 - Fixações ou acessórios que não sejam os fornecidos ou recomendados pelo fornecedor não devem ser utilizados com o aparelho.
 - Este aparelho não deve ser utilizado para aplicações que não sejam o uso pretendido.
-

- Não insira objetos (incluindo os dedos) na grade do ventilador ou em qualquer abertura, pois isso pode resultar em ferimentos, danos ao aparelho e/ou choque elétrico.
- Após o uso, desconecte o aparelho da rede elétrica ao pega-lo na ficha e não no cabo.
- Antes de iniciar a instalação, assegure-se de desligar a alimentação.
- A instalação deve ser realizada apenas por um electricista certificado.
- Antes de limpar, desconecte o produto da fonte de alimentação. Após a manutenção, coloque ou reinstale todos os dispositivos de segurança (incluindo grades e aspas). Use um pano macio e húmido, depois limpe com um pano seco. Não use produtos de limpeza prejudiciais. Não dobre as aspas.
- Se o cabo de alimentação e a fixa estiverem danificados, devem ser substituídos pelo fabricante, o seu representante de serviço ou uma pessoa qualificada para evitar perigo.



Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos.



Cuidado, risco de choque elétrico.

INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUÇÕES

VENTILADOR DE NÉVOA



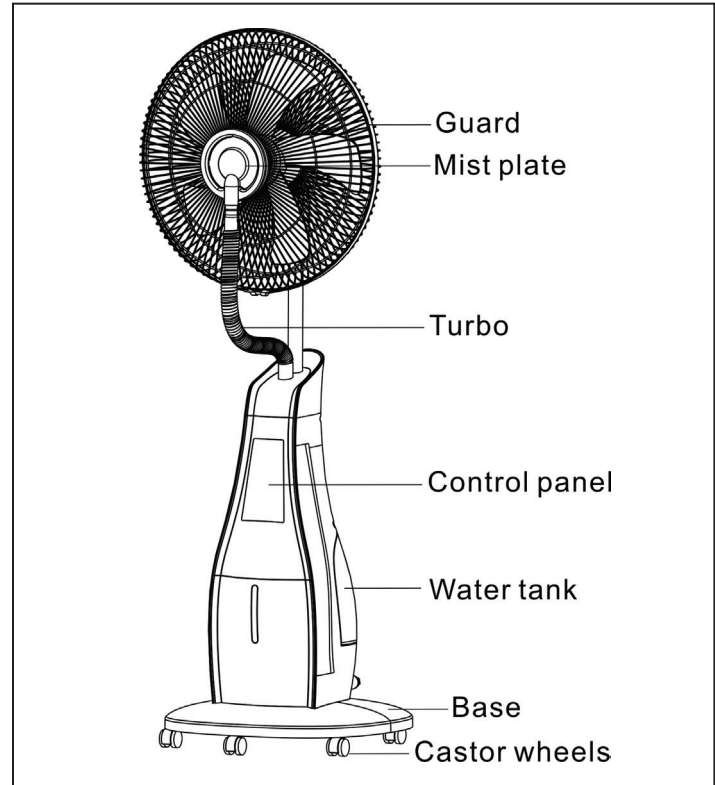
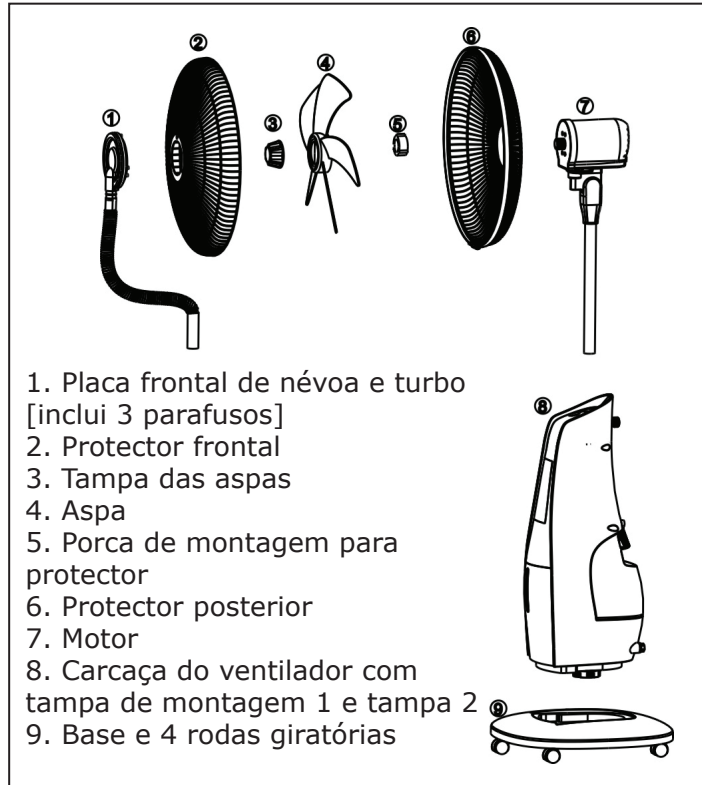
DADOS TÉCNICOS

Modelo	VT-8217-3
Potência	9W
Lúmenes	500LM
POTÊNCIA	80W
Velocidade do ventilador	BAIXA-MÉDIA-ALTA
Capacidade máxima de névoa	280ML/H
Diâmetro da grade radial	430MM
TEMPORIZADOR	7.5H (com Controlo remoto)
Capacidade do tanque de água	3.2 LITROS
POTÊNCIA DE ENTRADA	AC: 220-240~, 50/60Hz

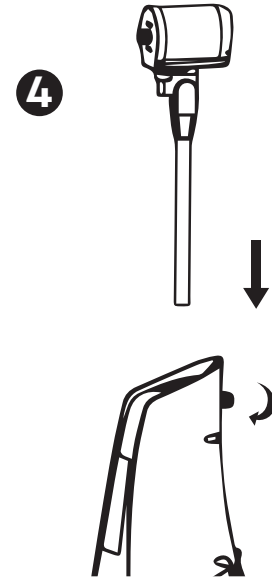
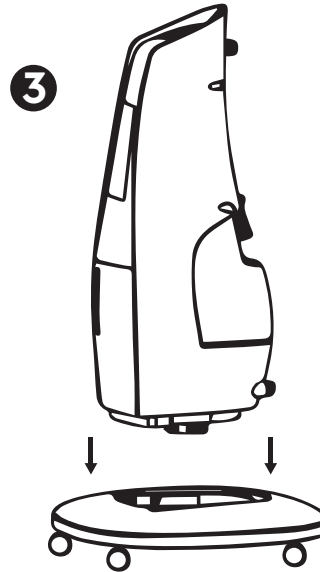
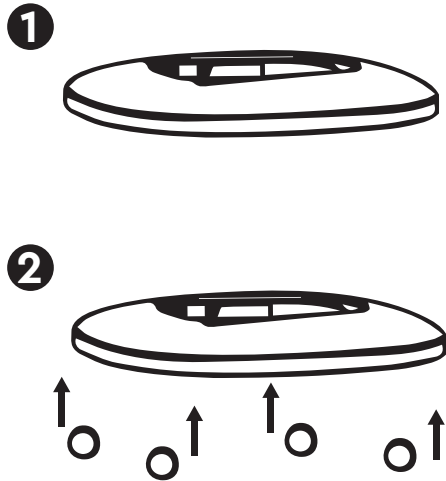
INTRODUÇÃO:

Este produto desempenha as funções de ventilador e humidificador, que podem ser usados junta ou separadamente. O humidificador é especialmente adequado em dias muito quentes, quando a névoa adicional no ar não só ajuda para o resfriamento, mas também aumenta a humidade no calor seco.

COMPOSIÇÃO DO PRODUTO/DENOMINAÇÃO DA PEÇA

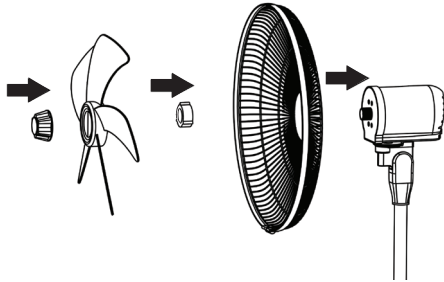


MONTAGEM DO PRODUTO

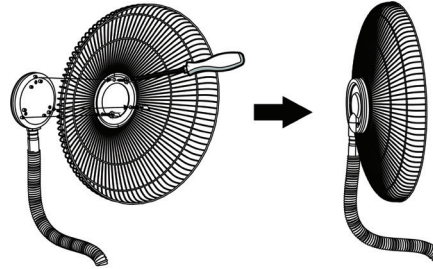


- Instale as quatro rodas nos orifícios da base.
- Fixe a carcaça do ventilador à base com o uso da tampa de montagem 1.
- Fixe o motor do ventilador ao orifício na carcaça do ventilador e aperte-o com a tampa de montagem 2.

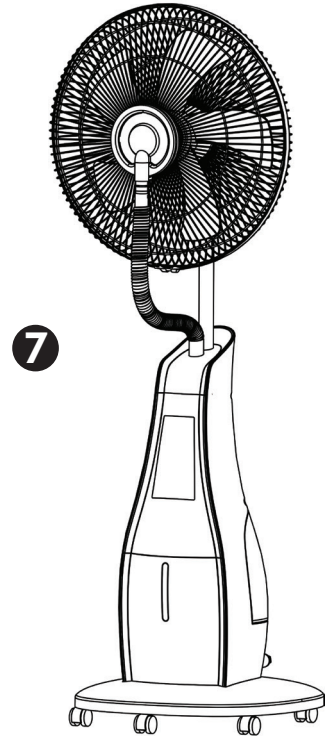
MONTAGEM DO PRODUTO



5



6



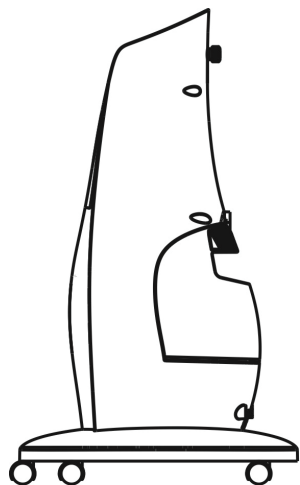
7

- Desaparafuse a porca de montagem do protector e a tampa das aspas do motor e instale o protector posterior.
- Instale a aspa e aparafuse-a com a tampa das aspas.
- Instale a placa frontal de névoa no protector frontal com o uso de 3 parafusos.
- Prenda o protector frontal ao protector posterior e fixe o turbo à carcaça do ventilador.

ENCHER O TANQUE DE ÁGUA

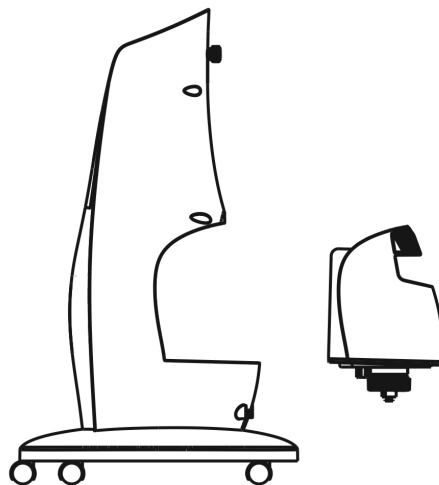
Coloque o ventilador num chão plano e estável e adicione água para a função de humidificação da seguinte maneira:

1. Abra a tampa do tanque de água.



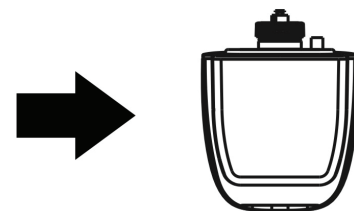
PIC.1

2. Levante o tanque de água diretamente para cima para desconectá-lo.



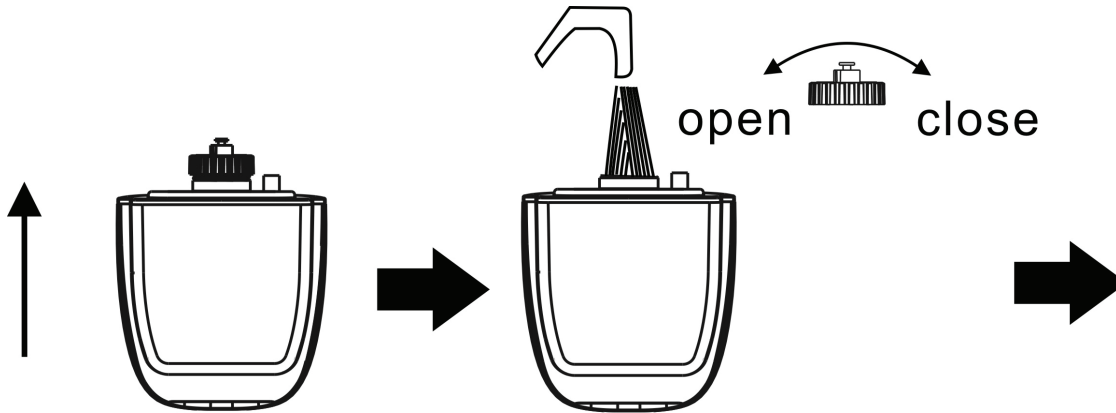
PIC.2

3. Retire com cuidado o tanque de água do dispositivo (tenha cuidado a não derramar).



PIC.3

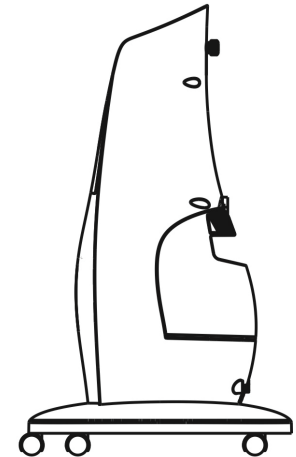
4. Acima da pia, vire o tanque de água de cabeça para baixo para drenar a água.



PIC.4

PIC.5

6. Coloque com cuidado de volta no dispositivo. Assegure-se de que está instalado corretamente para evitar vazamentos.



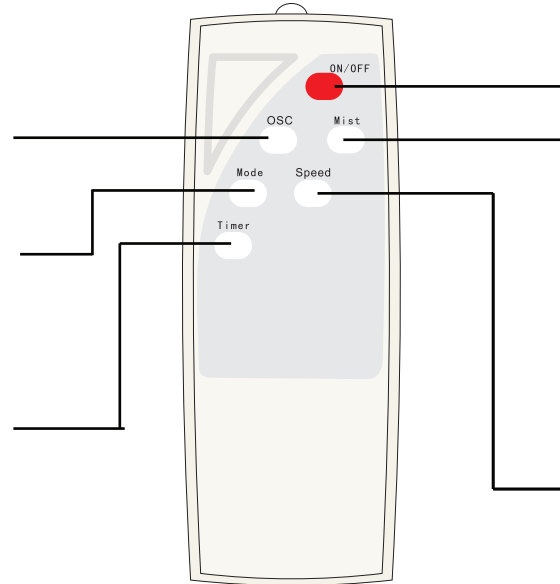
PIC.6

CONTROLO REMOTO

Prima "OCS" para ativar a rotação; pressione-o novamente para fixar a direção do fluxo de ar.

Prima "MODE" para selecionar o tipo de fluxo de ar.

Prima o botão "TIMER" para definir o tempo de operação do dispositivo.



Ligue/desligue a alimentação.

Prima "MIST" para ativar a função de névoa. A névoa sai pela placa frontal se houver água no tanque. A função NÉVOA pode ser usada sozinha ou em conjunto com a função Ventilador para dispersar a névoa na sala.

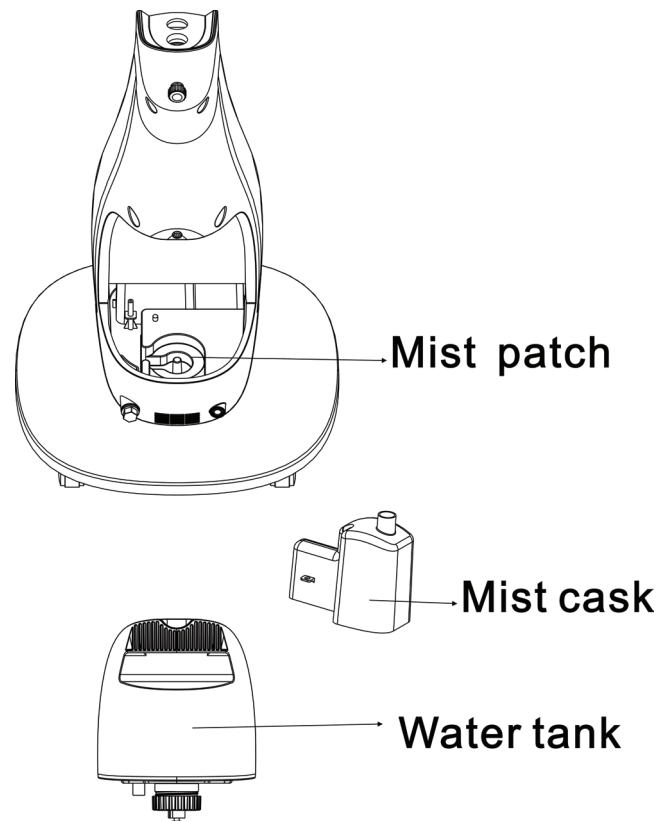
Prima o botão "SPEED" para ativar a função Ventilador e selecionar o tipo de fluxo de ar.

ATENÇÃO

- * Não toque/retire/substitua o tanque de água quando o dispositivo estiver conectado a uma fonte de alimentação.
 - * Assegure-se de que o produto está fisicamente desconectado da rede elétrica antes de iniciar qualquer operação com o depósito de água.
 - * Quando o nível de água está muito baixo, um interruptor de segurança desativará a função de névoa.
 - * Descontecte o dispositivo da ficha e encha o tanque de água para ativá-la.
 - * Não permita que poeira ou outras partículas se acumulem na placa de névoa - se os orifícios de névoa estiverem bloqueados, poderá ocorrer um mau funcionamento da função de névoa.
 - * Antes de limpar o dispositivo, assegure-se de que está desconectado. As suas mãos não devem estar molhadas ao desligar o dispositivo.
 - * Não use água muito quente no depósito - use água com uma temperatura inferior a 40 graus Celsius.
 - * No depósito de água deite somente água. Não adicione produtos químicos, óleos ou quaisquer outros aditivos.
 - * Não exponha crianças, pessoas com deficiência e idosos ao fluxo de ar direto do ventilador por longos períodos de tempo.
 - * Este aparelho não se destina ao uso por crianças ou pessoas com incapacidades, a menos que estejam sob a supervisão adequada de uma pessoa responsável para garantir o funcionamento seguro do aparelho.
 - * As crianças devem estar monitoradas para garantir que não brinquem com o aparelho.
 - * Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu agente de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada para evitar perigos.
-

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- * Antes de iniciar a limpeza ou manutenção, assegure-se de que o produto esteja desligado.
- * É recomendável limpar o tanque de água a cada 2-3 semanas de operação e o canal - a cada semana.
- * Retire o tanque de água antes de limpá-lo - retire com cuidado o tubo de plástico do recipiente de névoa e, em seguida, retire o próprio recipiente e o tanque de água.
- * Limpe o recipiente de névoa com um pano seco. Se houver manchas persistentes no recipiente, use um pano levemente humedecido com um detergente neutro.
- * Se não for usar a função de névoa por um longo período, esvazie o depósito de água e deixe-o secar antes de colocar a tampa de volta.



SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Falha	Causa	Solução
1. O nebulizador opera normalmente, mas sem névoa.	a. A água pode estar contaminada com outras substâncias ou produtos químicos.	a. Limpe o tanque de água e deite água limpa.
	b. O tanque de água pode estar rachado.	b. Drene a água e verifique se há rachaduras.
	c. O tanque de água pode estar vazio.	c. Encha o tanque de água. Quando está cheio, o tanque de água dura aproximadamente 8 horas.
2. O nebulizador não funciona	a. O flutuador não flutua.	a. Solte o flutuador e deixe-o flutuar livremente.
	b. O tanque de água pode estar vazio.	b. Encha o tanque de água. Quando está cheio, o tanque de água dura aproximadamente 8 horas.
3. A luz indicadora está desligada, não há fluxo de ar, não há névoa.	a. O cabo de alimentação está desconectado e não há fornecimento de alimentação.	a. Conecte o cabo de alimentação e ligue a alimentação.
4. Cheiro estranho da névoa.	a. Quando o produto é novo, pode haver resíduos no tanque de água/placa de névoa.	a. O cheiro deve desaparecer com o uso.
	b. A água do tanque de água pode estar contaminada.	b. Limpe o tanque de água e adicione água doce.
5. O ventilador não funciona normalmente.	a. O cabo de alimentação e a ficha estão danificados.	a. Encontre um representante de serviço ou uma pessoa com a qualificação apropriada para substituição ou manutenção.
	b. As aspas estão dobradas.	b. Não brinque com as aspas. Use um pano húmido macio e, em seguida, limpe com um pano seco.
	c. Não há dispositivo de segurança.	c. Instale-o corretamente, de acordo com o guia. Não pode ser instalado até que se forneça alimentação.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Korzystając z urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności. Zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości:

- Przed pierwszym użyciem tego wentylatora ze stojakiem przeczytaj i zapoznaj się w całości z instrukcjami użytkownika i obsługi sprzętu.
- Przed pierwszym podłączeniem urządzenia do sieci należy dokonać oględzin, aby upewnić się, że jest ono sprawne i nie doznało żadnych uszkodzeń podczas transportu.
- Nie używaj tego produktu razem z programatorem, timerem, oddzielnym pilotem zdalnego sterowania ani jakimkolwiek innym urządzeniem starowniczym.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieciowego źródła zasilania upewnij się, że napięcie wskazane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu sieci lokalnej.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze osoby oraz przez osoby niepełnosprawne fizycznie, sensorycznie lub intelektualnie lub bez doświadczenia czy wiedzy pod warunkiem, że są one nadzorowane lub instruowane w zakresie bezpiecznego użytkownika urządzenia i są w stanie zrozumieć związane z tym ryzyko. Dzieci nie powinny mieć możliwości bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja sprzętu przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzorowania.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z niepełnosprawnością fizyczną, sensoryczną lub umysłową lub bez doświadczenia czy wiedzy, chyba że jest taka osoba nadzorowana lub poinstruowana w sprawie użytkownika urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być również nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

- Nie zanurzaj urządzenia ani jego kabla w wodzie ani jakimkolwiek innym płynie.
 - Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
 - Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono podłączone do sieci elektrycznej.
 - Zawsze umieszczaj urządzenie na stabilnej poziomej powierzchni.
 - Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
 - Konieczne jest odłączenie przewodu zasilającego od sieci po użyciu, przed czyszczeniem i podczas naprawy.
 - Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Niewłaściwe naprawy mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika.
 - Nie włączaj urządzenia, jeśli wtyczka lub przewód są uszkodzone, wadliwe, po upuszczeniu lub uszkodzeniu tych ostatnich w jakikolwiek sposób.
 - Przewód zasilający należy poddawać regularnym, okresowym przeglądom, aby upewnić się, że nie jest uszkodzony. Jeśli występują oznaki uszkodzenia, nie należy używać urządzenia.
 - Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub przez serwis posprzedażny posiadający odpowiednie kwalifikacje, aby uniknąć zagrożeń.
 - Przewód zasilający musi być chroniony przed ostrymi krawędziami i nie powinien stykać się z gorącymi powierzchniami.
 - Nie należy prowadzić przewodu zasilającego pod dywanami, matami itp..
 - To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie powinno być używane do celów przemysłowych.
 - Nie należy używać akcesoriów lub dodatków innych niż dostarczone lub zalecane przez dostawcę.
 - To urządzenie nie może być używane do celów innych niż zgodne z jego przeznaczeniem.
-

- Nie wkładaj żadnych przedmiotów (w tym palców) do kratki wentylatora lub jakiegokolwiek otworu, ponieważ może to spowodować poranienia, uszkodzenia urządzenia i / lub porażenia prądem.
- Po użyciu odłącz urządzenie od sieci, trzymając za wtyczkę, a nie za przewód.
- Przed rozpoczęciem montażu należy wyłączyć zasilanie prądem.
- Montaż mogą wykonywać wyłącznie wykwalifikowani elektrycy.
- Antes de limpar, desconecte o produto da fonte de alimentação. Após a manutenção, coloque ou reinstale todos os dispositivos de segurança (incluindo grades e aspas). Use um pano macio e húmido, depois limpe com um pano seco. Não use produtos de limpeza prejudiciais. Não dobre as aspas.
- Se o cabo de alimentação e a fixa estiverem danificados, devem ser substituídos pelo fabricante, o seu representante de serviço ou uma pessoa qualificada para evitar perigo.



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.



Uwaga, ryzyko porażenia prądem.

WSTĘP I GWARANCJAD

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Proszę przeczytać tę instrukcję uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni są przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy.

WEEE Number: 80133970

INSTRUKCJA OBSŁUGI

WENTYLATOR MGŁY



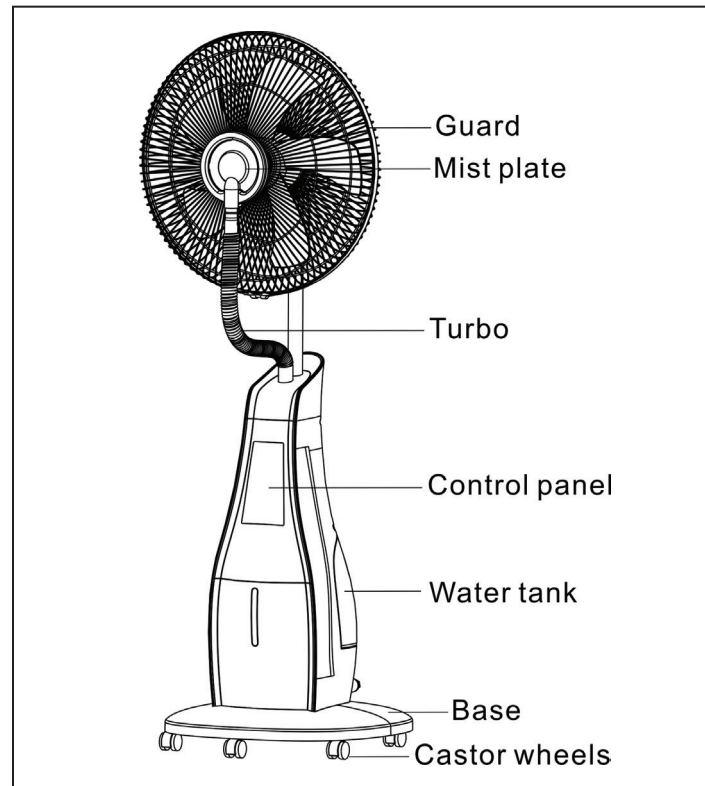
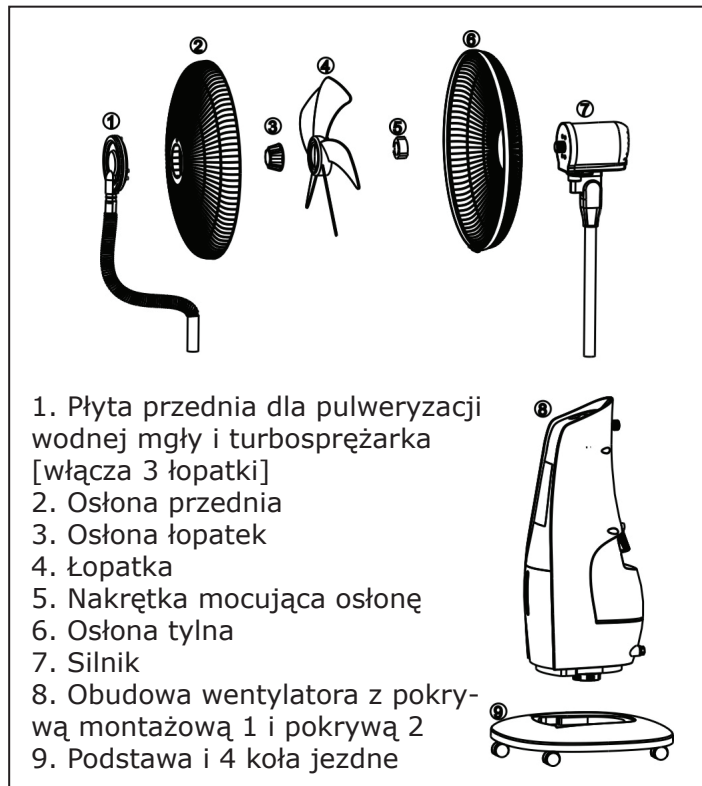
DANE TECHNICZNE

Model	VT-8217-3
Moc	9W
Lumenów	500LM
Moc	80W
Prędkość wentylatora	niska-średnia-wysoka
Maksymalna pojemność zbiornika na wodę dla wodnej mgły	280 ml/h
Średnica kratki radialnej	430MM
Timer	7,5 godziny (z pilotem sterowania zdalnego)
Pojemność zbiornika na wodę	3,2 litra
Moc wejściowa	AC: 220-240~, 50/60Hz

WPROWADZENIE

Ten produkt pełni funkcje wentylatora oraz nawilżacza powietrza, które mogą być używane razem oraz osobno. Nawilżacz powietrza nadaje się szczególnie w bardzo gorące dni, wtedy dodatkowa mgła wodna w powietrzu nie tylko wspomaga chłodzenie pomieszczenia, ale także zwiększa poziom wilgotności w razie suchego upału.

SKŁAD PRODUKTU / NAZWA CZĘŚCI

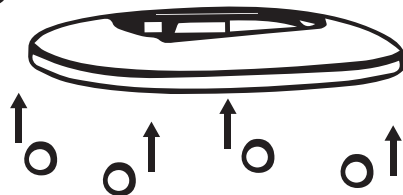


MONTAŻ PRODUKTU

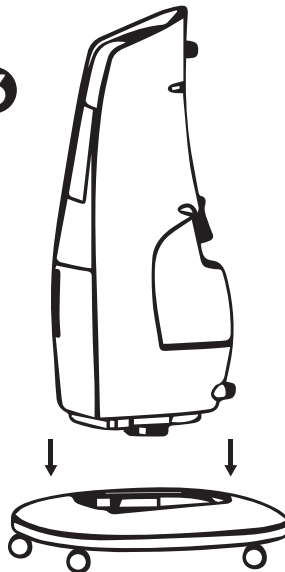
1



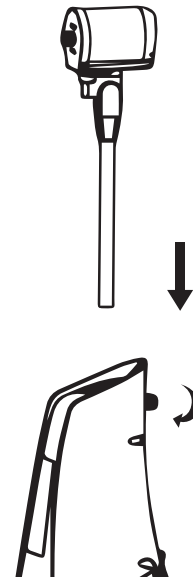
2



3

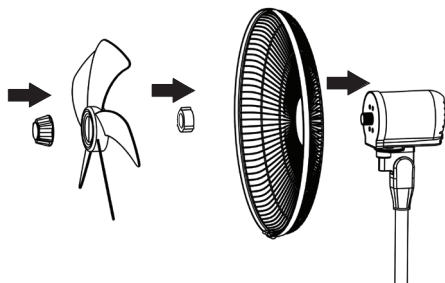


4

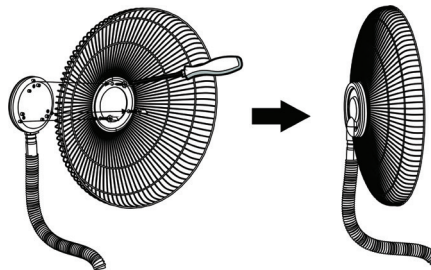


- Zamontuj cztery koła jezdne w otworach w podstawie.
- Przymocuj obudowę wentylatora do podstawy za pomocą pokrywy montażowej 1.
- Zamocuj silnik wentylatora do otworu w obudowie wentylatora i dokręć go za pomocą pokrywy montażowej 2.

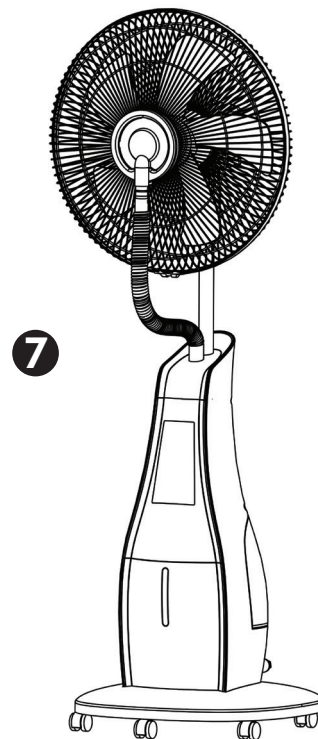
MONTAŻ PRODUKTU



5



6



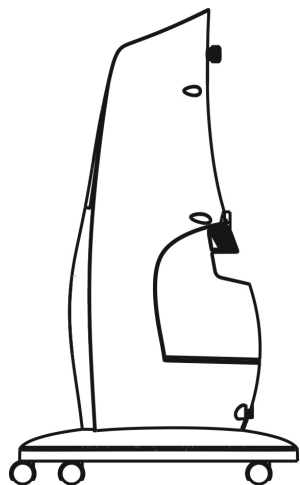
7

- Odkręć nakrętkę mocującą bezpiecznika i zdejmij osłonę łopatek z silnika i zamontuj tylną osłonę.
- Zamontuj łopatki i przykryj je za pomocą osłony łopatek.
- Zamontuj płytę przednią dla pulweryzacji wodnej mgły na przedniej osłonie za pomocą 3 śrub.
- Zamocuj bezpiecznik przedni do bezpiecznika tylnego i przymocuj turbosprężarkę do obudowy układu wentylacyjnego.

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA WODY

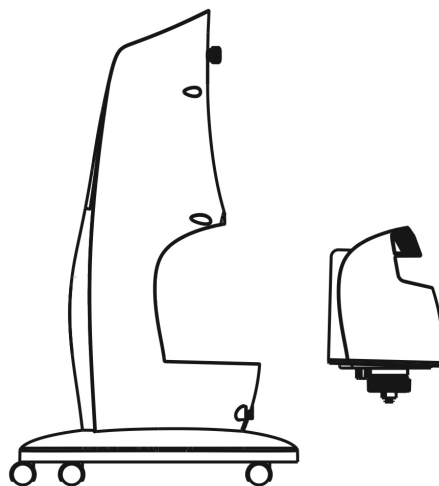
Ustaw wentylator na równej powierzchni, ustabilizuj podłogę i dolej wody potrzebnej do korzystania z funkcji nawilżania w następujący sposób:

1. Otwórz pokrywę zbiornika na wodę.



PIC.1

2. Podnieś zbiornik na wodę bezpośrednio do góry, aby go odcepić.



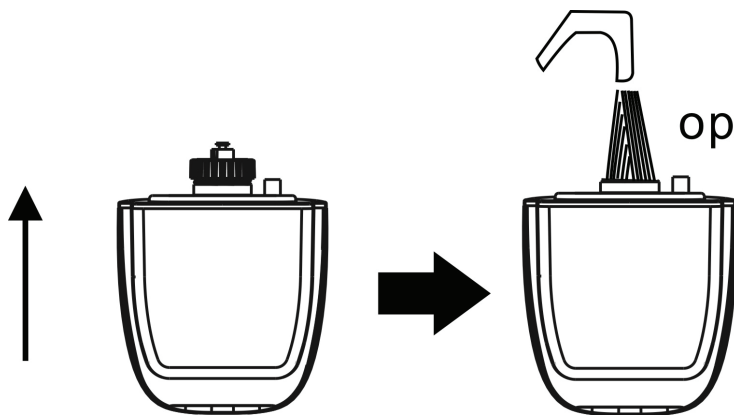
PIC.2

3. Ostrożnie wyjmij zbiornik wody z urządzenia (uwaga, aby się nie rozlała woda).



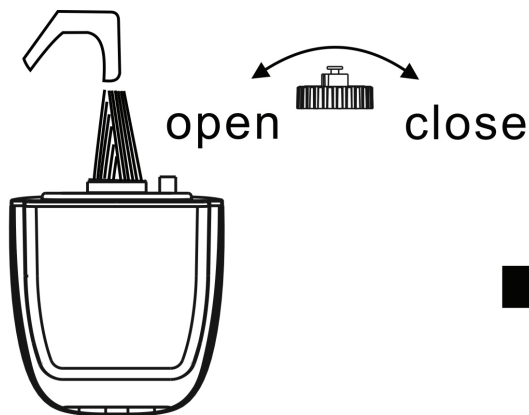
PIC.3

4. Nad zlewem obróć zbiornik na wodę do góry dnem, aby wypuścić wodę.



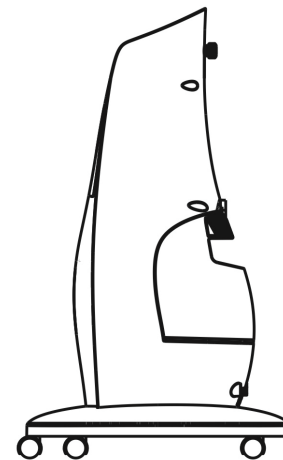
PIC.4

5. Odkręć pokrywę i napełnij zbiornik czystą wodą. Załóż ponownie pokrywę i dokręć ją.



PIC.5

6. Ostrożnie włóż zbiornik z powrotem do urządzenia. Upewnij się, że zbiornik został prawidłowo przymocowany, aby uniknąć wycieków.



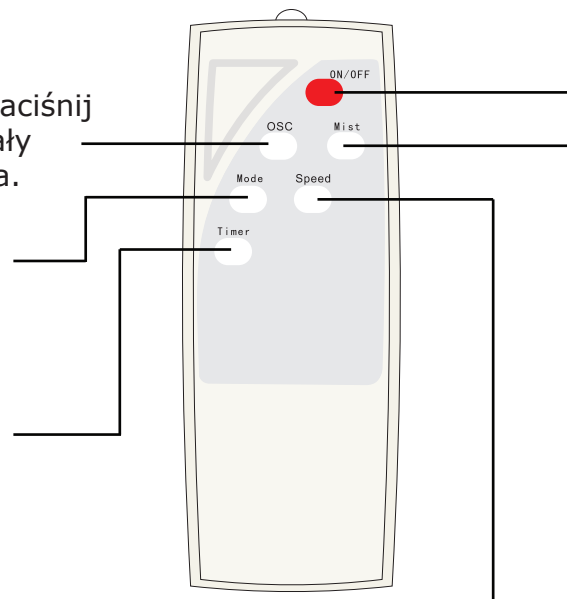
PIC.6

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Naciśnij przycisk „OCS”, aby włączyć tryb obracania się; naciśnij go ponownie, aby ustawić stały kierunek przepływu powietrza.

Naciśnij przycisk „MODE”, aby wybrać typ przepływu powietrza.

Naciśnij przycisk „TIMER”, aby ustawić czas pracy urządzenia.



Włącz / wyłącz zasilanie.

Naciśnij przycisk „MIST”, aby użyć funkcji pulweryzacji wodnej mgły. Jeśli w zbiorniku jest woda, mgła wydostaje się przez przednią płytę. Funkcja Wodnej mgły może być używana samodzielnie lub w połączeniu z funkcją Wentylator do pulweryzacji wodnej mgły w pomieszczeniu.

Naciśnij przycisk „SPEED”, aby aktywować funkcję Wentylatora i wybierz typ przepływu powietrza.

UWAGA:

- * Nie dotykaj / nie usuwaj / nie wymieniaj wody w zbiorniku, gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania.
 - * Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności ze zbiornikiem na wodę upewnij się, że urządzenie jest fizycznie odłączone od zasilania.
 - * Gdy poziom wody jest zbyt niski, zabezpieczający przełącznik wyłączy funkcję rozpylania mgły wodnej.
 - * Odłącz urządzenie i dolej wody do zbiornika, aby aktywować funkcję pulweryzacji.
 - * Nie pozwól, aby na płycie pulweryzacyjnej gromadził się kurz ani inne cząsteczki stałe - jeśli otwory płyty pulweryzacyjnej zostaną zapchane, nastąpi awaria przy użyciu funkcji rozpylania mgły wodnej.
 - * Przed czyszczeniem urządzenia upewnij się, że jest ono odłączone od źródła zasilania. W celu wyłączenia urządzenia nie wolno dotykać go mokrymi rękami.
 - * Nie używaj bardzo gorącej wody w zbiorniku na wodę - używaj wody o temperaturze niższej niż 40°C.
 - * Do zbiornika na wodę należy dolewać tylko wodę. Nie dodawać żadnych chemikaliów, olejów ani żadnych innych dodatków.
 - * Nie wystawiać dzieci, osób niepełnosprawnych ani osób starszych na bezpośredni przepływ powietrza z wentylatora podczas długich okresów czasu.
 - * Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub osoby niestabilne, chyba że jest odpowiednio nadzorowane przez osobę odpowiedzialną w celu zapewnienia bezpiecznej obsługi urządzenia.
 - * Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.
- Jeśli kabel zasilający został uszkodzony, ten ostatni musi być zamieniony przez producenta, przedstawiciela serwisowego lub inną upoważnioną osobę posiadającą odpowiednie kwalifikacje, aby uniknąć zagrożeń.
-

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA SPRZĘTU

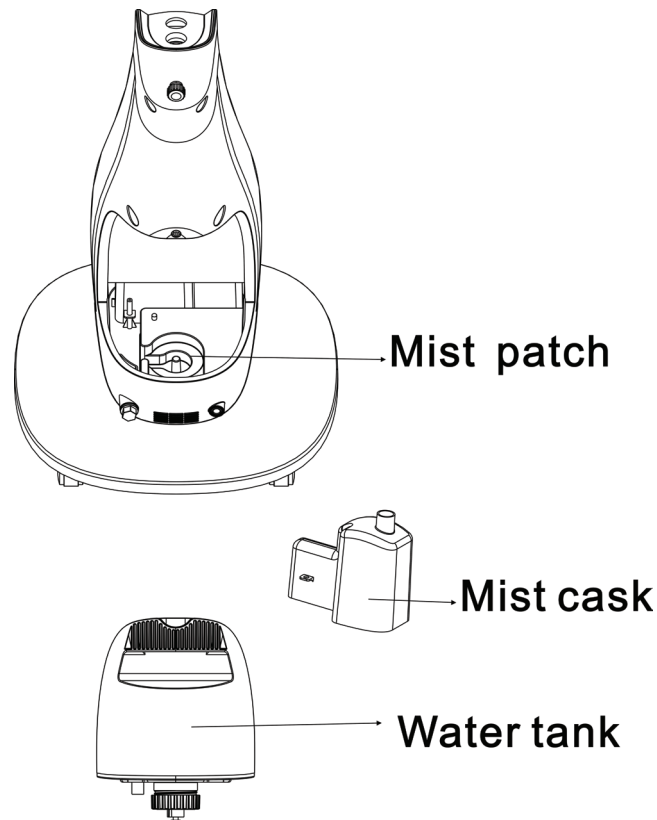
* Przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji upewnij się, że produkt jest odłączony od źródła zasilania.

* Zaleca się czyszczenie zbiornika wody po każdych 2-3 tygodniach pracy, a kanału wodnego - co tydzień.

* Przed czyszczeniem wyjmij zbiornik na wodę - ostrożnie wyjmij plastikową rurkę z pojemnika pulweryzatora, a następnie wyjmij z urządzenia sam pojemnik i zbiornik na wodę.

* Czyść pojemnik pulweryzatora suchą szmatką. Jeśli na obudowie zostały uporczywe plamy, użyj lekko zwilżonej łagodnym detergentem szmatki.

* Jeśli nie zamierzasz używać funkcji pulweryzacji wody przez dłuższy czas, opróżnij zbiornik na wodę i pozostaw go do wyschnięcia przed ponownym założeniem na nim pokrywę.



WYKRAWANIE I ROZWIĄZYWANIE USTEREK

Usterka	Przyczyny	Rozwiązanie
1. Rozpylacz mgły wodnej działa normalnie, jednak brak mgły wodnej.	a: Woda w zbiorniku na wodę może być zanieczyszczona dodatkowymi substancjami czy chemikaliami.	a: Wyczyść zbiornik na wodę i wlej do niego czystej wody.
	b. Zbiornik na wodę może być pęknięty.	b. Wylej wodę i sprawdź, czy nie ma pęknięć ścianek zbiornika.
	c. Zbiornik na wodę może być pusty.	c. Napełnij zbiornik na wodę. Pełny zbiornik na wodę wystarcza na około 8 godzin pracy.
2. Rozpylacz mgły wodnej nie działa.	a: Pływak nie pływa.	a: Zwolnij pływak i pozwól mu pływać swobodnie w wodzie.
	b. Zbiornik na wodę może być pusty.	b. Napełnij zbiornik na wodę. Pełny zbiornik na wodę wystarcza na około 8 godzin pracy.
3. Kontrolka nie świeci, brak przepływu powietrza, brak mgły wodnej.	a: Przewód zasilający jest odłączony i nie ma zasilania.	a: Podłącz przewód zasilający i włącz zasilanie prądem.
4. Dziwny zapach mgły wodnej.	a: Gdy produkt jest nowy, w zbiorniku na wodę / płycie pulweryzacyjnej mogą znajdować się pozostałości opakowania.	a: Przy dalszym użyciu urządzenia zapach powinien zniknąć.
	b. Woda w zbiorniku może być zanieczyszczona.	b. Wyczyść zbiornik na wodę i dodaj świeżej wody.
5. Wentylator nie działa normalnie.	a: Kabel zasilający i wtyczka są uszkodzone.	a: Znajdź przedstawiciela serwisowego producenta lub osobę z odpowiednimi kwalifikacjami do wymiany lub serwisowania urządzenia.
	b. Łopatki są wygięte.	b. Nie baw się łopatkami. Użyj miękkiej wilgotnej szmatki, a następnie wytrzyj za pomocą suchej szmatki.
	c. Nie ma mechanizmu zabezpieczającego.	c. Zamontuj go poprawnie, zgodnie z instrukcją użytkowania. Nie można montować urządzenia, dopóki nie zostanie zapewnione zasilanie prądem.

ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές πρέπει πάντα να ακολουθείτε τα βασικά μέτρα ασφάλειας. Διατηρείτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά:

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτόν τον ανεμιστήρα με βάση, διαβάστε και γνωρίστε όλες τις οδηγίες λειτουργίας.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή σας στο ρεύμα, κάντε μια οπτική επιθεώρηση για να βεβαιωθείτε ότι είναι σε κατάσταση λειτουργίας και ότι δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με προγραμματιστή, χρονοδιακόπτη, ξεχωριστό τηλεχειριστήριο ή οποιαδήποτε άλλη συσκευή.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στην πινακίδα αναγνώρισης αντιστοιχεί σε εκείνη του τοπικού δικτύου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό τον όρο ότι επιβλέπονται ή έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Δεν πρέπει να επιτρέπεται στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από την πλευρά του χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς παρακολούθηση.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από τον υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει επίσης να επιβλέπονται για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή ή το καλώδιό της σε νερό ή σε άλλο υγρό.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση κατά τη λειτουργία.

- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επιτήρηση συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Τοποθετείτε πάντα τη συσκευή σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Είναι υποχρεωτικό το καλώδιο τροφοδοσίας να αποσυνδεθεί από το δίκτυο μετά τη χρήση, πριν από καθαρισμό και κατά τη διάρκεια της επισκευής.
- Οι επισκευές ηλεκτρικών συσκευών πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένους ηλεκτρολόγους. Οι ακατάλληλες επισκευές μπορούν να δημιουργήσουν σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.
- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή εάν το βύσμα ή το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, σε κατάσταση κακής λειτουργίας ή εάν έχει πέσει ή υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε τρόπο.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να υποβάλλεται σε τακτικούς, περιοδικούς ελέγχους για να εξασφαλιστεί ότι δεν έχει υποστεί ζημιά. Εάν υπάρχουν ενδείξεις ζημιάς, η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση με κατάλληλη εξειδίκευση για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να προστατεύεται από αιχμηρές άκρες και να μην έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες.
- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να κατευθύνεται κάτω από χαλιά, κουβέρτες, κλπ.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για βιομηχανικούς σκοπούς.
- Αξεσουάρ ή εξαρτήματα διαφορετικά από αυτά που παρέχονται ή συνιστώνται από τον προμηθευτή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλες εφαρμογές εκτός από την προβλεπόμενη χρήση της.

- Μην τοποθετείτε αντικείμενα (συμπεριλαμβανομένων των δακτύλων σας) στη σχάρα του ανεμιστήρα ή σε οποιοδήποτε άνοιγμα, επειδή αυτό μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό, ζημιά στη συσκευή ή / και ηλεκτροπληξία.
- Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα κρατώντας το από το βύσμα και όχι από το καλώδιο.
- Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει την τροφοδοσία.
- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από πιστοποιημένους ηλεκτρολόγους.
- Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε το προϊόν από την πηγή τροφοδοσίας. Μετά τη συντήρηση, τοποθετήστε ή εγκαταστήστε ξανά όλες τις προστατευτικές συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των γκριλ και των λεπίδων). Χρησιμοποιήστε μαλακό υγρό πανί και μετά σκουπίστε με στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε επιβλαβή καθαριστικά. Μην λυγίζετε τις λεπίδες.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας και το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά, εξασφαλίστε την εγκατάσταση του από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή εξειδικευμένο άτομο για να αποφύγετε τους κινδύνους.



Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα.



Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Bi-TAK(V-TAC). Η Bi-TAK (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήσετε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

WEEE Number: 80133970

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

ομίχλη



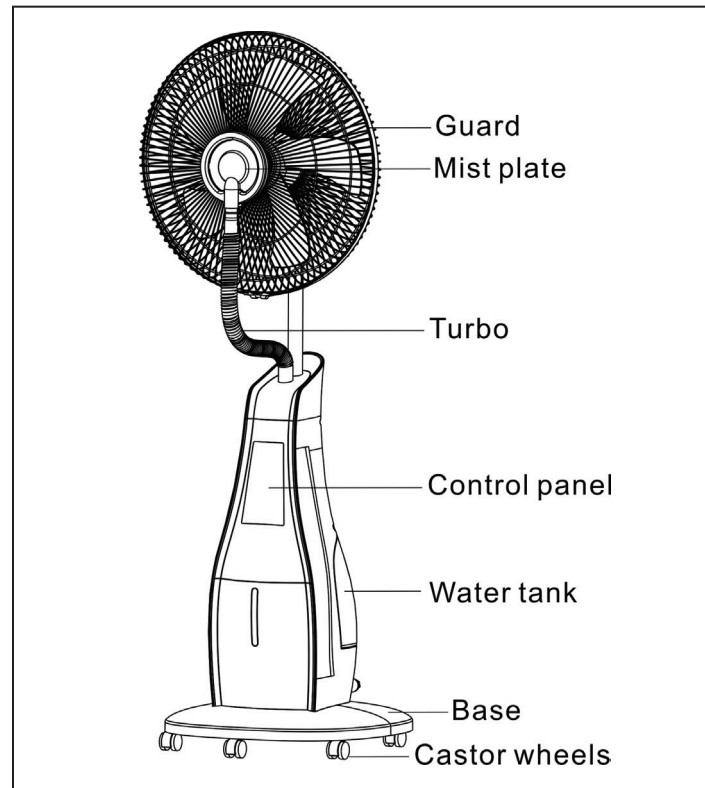
TECHNICAL DATA

MODEL	VT-8217-3
WATTS	80W
FAN SPEED	LOW-MED-HIGH
MAX MIST CAPACITY	280ML/H
DIAMETER RADIAL GRILL	430MM
TIMER	7.5H (with Remote)
WATER TANK CAPACITY	3.2 LITRE
INPUT POWER	AC: 220-240~, 50/60Hz

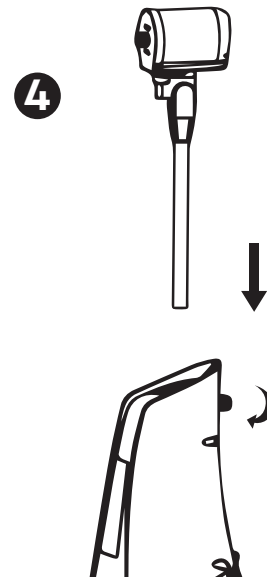
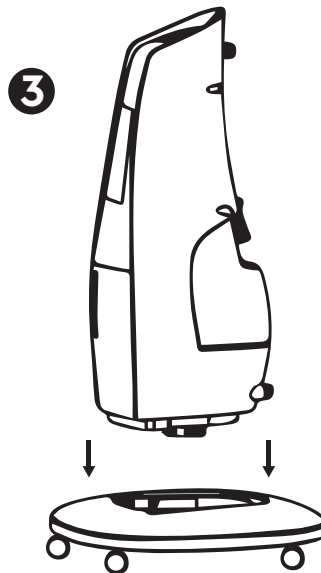
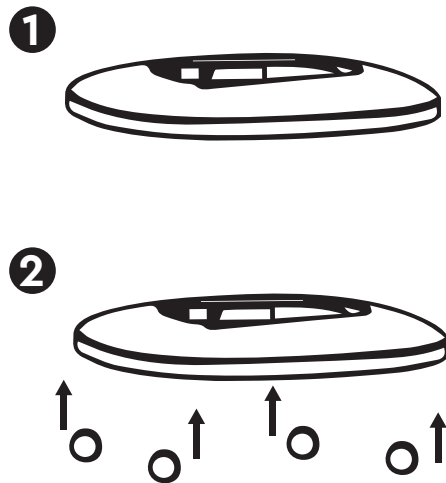
ΕΙΣΑΓΩΓΗ:

Αυτό το προϊόν εκτελεί τις λειτουργίες ανεμιστήρα και υγραντήρα, οι οποίοι μπορούν να χρησιμοποιηθούν μαζί ή ξεχωριστά. Ο υγραντήρας είναι ιδιαίτερα κατάλληλος σε πολύ ζεστές μέρες, όταν η πρόσθετη υδρονέφωση στον αέρα όχι μόνο βοηθά στην ψύξη αλλά και αυξάνει την υγρασία σε ξηρή θερμότητα.

ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ/ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΤΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

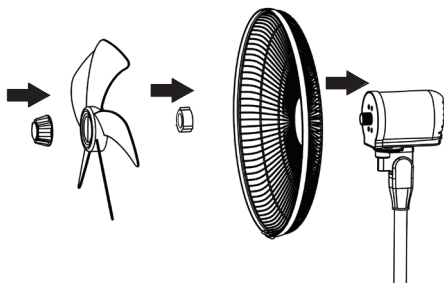


ΠΡΟΪΟΝ ASS ASSEMBLY

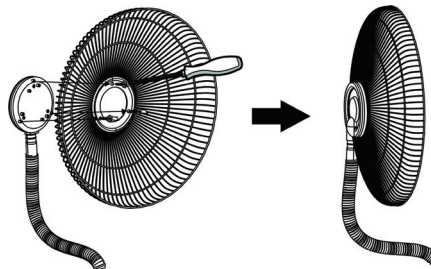


- Τοποθετήστε τους τέσσερις τροχούς κίνησης στις οπές στη βάση.
- Συνδέστε το σώμα του ανεμιστήρα στη βάση χρησιμοποιώντας το κάλυμμα εγκατάστασης 1.
- Τοποθετήστε τον κινητήρα του ανεμιστήρα στην οπή του σώματος του ανεμιστήρα και σφίξτε το με το κάλυμμα εγκατάστασης 2.

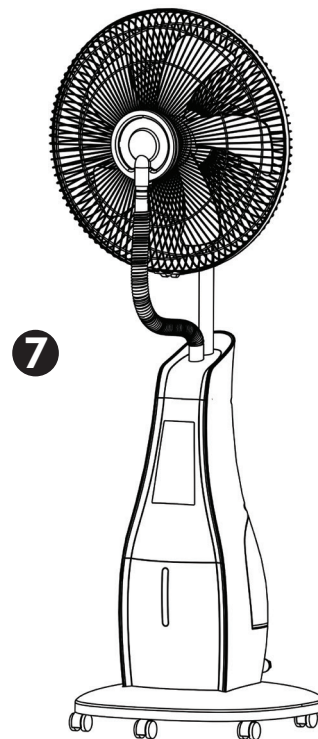
ΠΡΟΪΟΝ ASS ASSEMBLY



5



6



7

- Ξεβιδώστε το παξιμάδι εγκατάστασης του προφυλακτήρα και το κάλυμμα της λεπίδας από τον κινητήρα και τοποθετήστε τον πίσω προφυλακτήρα.
- Τοποθετήστε τη λεπίδα και βιδώστε την με το κάλυμμα της λεπίδας.
- Τοποθετήστε την μπροστινή πλάκα ομίχλης στο μπροστινό προφυλακτήρα χρησιμοποιώντας 3 βίδες.
- Τοποθετήστε τον μπροστινό προφυλακτήρα στον πίσω προφυλακτήρα και τοποθετήστε το τούρμπο στο σώμα του ανεμιστήρα.

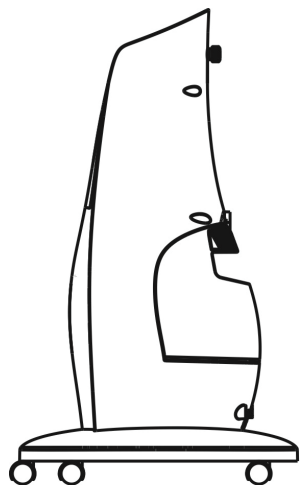
ΓΕΜΙΣΜΑ ΤΗΣ ΔΕΞΑΜΕΝΗΣ

Τοποθετήστε τον ανεμιστήρα σε επίπεδο, σταθερό δάπεδο και προσθέστε νερό για τη λειτουργία υγρανσης ως εξής:

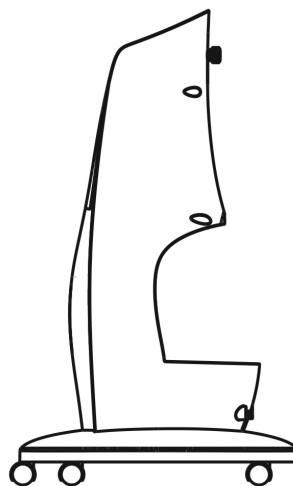
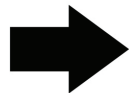
1. Ανοίξτε το κάλυμμα της δεξαμενής νερού.

2. Ανυψώστε τη δεξαμενή νερού απευθείας προς τα πάνω για να την αποσυνδέσετε.

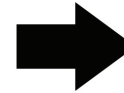
3. Αφαιρέστε προσεκτικά τη δεξαμενή νερού από τη συσκευή (προσέξτε να μην χυθεί).



PIC.1

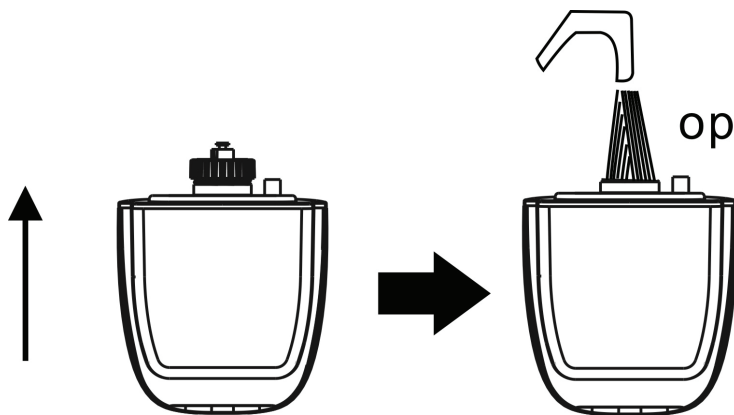


PIC.2



PIC.3

4. Πάνω από νεροχύτη,
γυρίστε τη δεξαμενή νερού
ανάποδα για να χύσετε το
νερό.

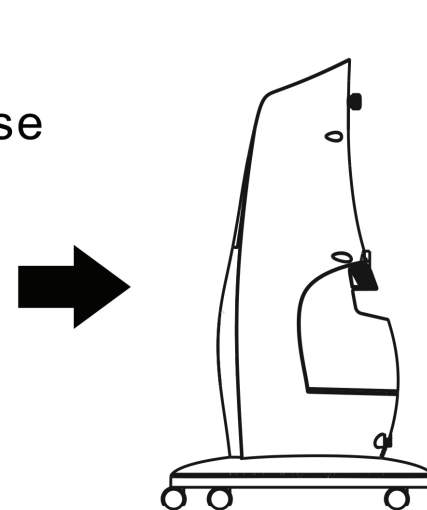


PIC.4

5. Ξεβιδώστε το κάλυμμα και
γεμίστε τη δεξαμενή με καθαρό
νερό. Επανατοποθετήστε το
κάλυμμα και σφίξτε το.

PIC.5

6. Τοποθετήστε πίσω
προσεκτικά στη συσκευή.
Βεβαιωθείτε ότι έχει
εγκατασταθεί σωστά για να
αποφύγετε τη διαρροή.



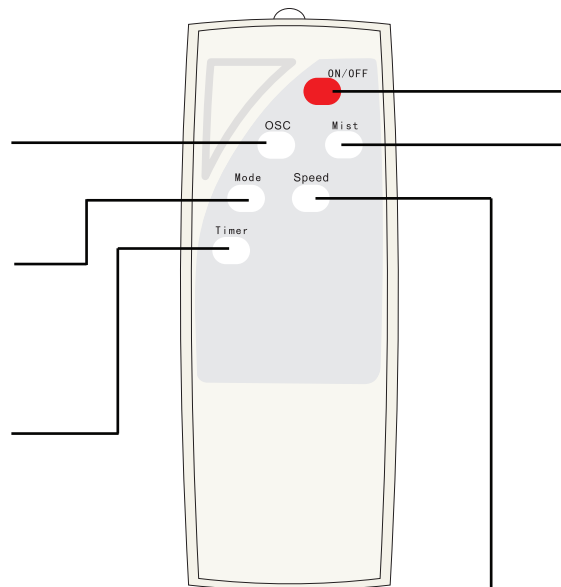
PIC.6

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

Πατήστε "OCS", για να ενεργοποιήσετε περιστροφή, πατήστε το ξανά για να καθορίσετε την κατεύθυνση της ροής του αέρα.

Πατήστε "MODE", για να επιλέξετε το είδος της ροής αέρα.

Πατήστε το κουμπι "TIMER", για να καθορίσετε το χρόνο λειτουργίας της συσκευής.



Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε την τροφοδοσία.

Πατήστε "MIST", για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία υδρονέφωσης. Η ομίχλη εξέρχεται μέσω της μπροστινής πλάκας εάν υπάρχει νερό στη δεξαμενή. Η λειτουργία ΟΜΙΧΛΗΣ μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνη της ή μαζί με τη λειτουργία του Ανεμιστήρα για τη διασπορά της ομίχλης στο δωμάτιο.

Πατήστε το κουμπι "SPEED", για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία του Ανεμιστήρα και να επιλέξετε το είδος της ροής του αέρα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- * Μην αγγίζετε / αφαιρείτε / τοποθετείτε πίσω τη δεξαμενή νερού όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε πηγή τροφοδοσίας.
- * Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει αποσυνδεθεί φυσικά από το δίκτυο πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε λειτουργία με τη δεξαμενή νερού.
- * Όταν η στάθμη του νερού είναι πολύ χαμηλή, διακόπτης ασφαλείας θα απενεργοποιήσει τη λειτουργία υδρονέφωσης.
- * Αφαιρέστε το βύσμα της συσκευής και γεμίστε τη δεξαμενή νερού για να την ενεργοποιήσετε.
- * Μην αφήνετε τη σκόνη ή άλλα σωματίδια να συσσωρευτούν στην πλάκα ομίχλης - εάν οι τρύπες για την ομίχλη είναι μπλοκαρισμένες, θα εμφανιστεί δυσλειτουργία της λειτουργίας υδρονέφωσης.
- * Πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι είναι αποσυνδεδεμένο. Τα χέρια σας δεν πρέπει να είναι βρεγμένα όταν απενεργοποιείτε τη συσκευή.
- * Μην χρησιμοποιείτε πολύ ζεστό νερό στη δεξαμενή νερού - χρησιμοποιήστε νερό με θερμοκρασία χαμηλότερη από 40 βαθμούς Κελσίου.
- * Γεμίστε μόνο νερό στη δεξαμενή νερού. Μην προσθέτετε χημικά, λάδια ή άλλα πρόσθετα.
- * Μην εκθέτετε παιδιά, άτομα με ειδικές ανάγκες και ηλικιωμένους απευθείας στη ροή αέρα από τον ανεμιστήρα για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- * Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ή ασταθή άτομα, εκτός εάν βρίσκονται υπό την κατάλληλη επίβλεψη υπεύθυνου ατόμου για τη διασφάλιση της ασφαλούς λειτουργίας της συσκευής.
- * Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- * Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή από ένα εξειδικευμένο άτομο για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

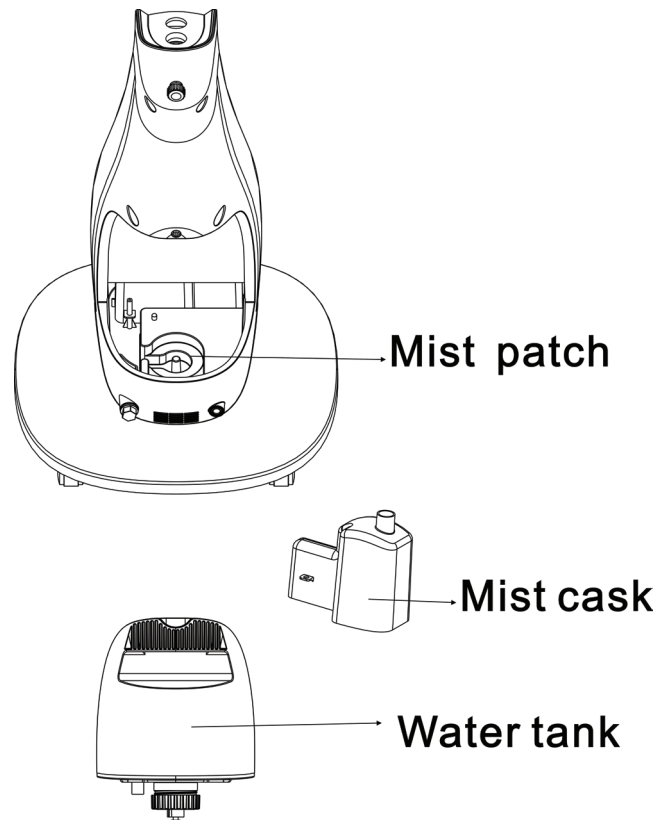
* Πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.

* Συνιστάται να καθαρίζετε τη δεξαμενή νερού μετά από κάθε 2-3 εβδομάδες λειτουργίας και το κανάλι - κάθε εβδομάδα.

* Αφαιρέστε τη δεξαμενή νερού πριν τον καθαρίσετε - αφαιρέστε προσεκτικά τον πλαστικό σωλήνα από το δοχείο ομίχλης και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το ίδιο το δοχείο και τη δεξαμενή νερού.

* Καθαρίστε το δοχείο ομίχλης με στεγνό πανί. Εάν υπάρχουν επίμονοι λεκέδες στο δοχείο, χρησιμοποιήστε ένα πανί ελαφρώς βρεγμένο με ήπιο απορρυπαντικό.

* Εάν δεν θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία υδρονέφωσης για μεγάλο χρονικό διάστημα, αδειάστε τη δεξαμενή νερού και αφήστε την να στεγνώσει πριν εγκαταστήσετε το κάλυμμα.



ΑΝΙΧΝΕΥΣΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΒΛΑΒΩΝ

Βλάβη	Λόγος	Λύση
1. Ο ψεκαστήρας ομίχλης λειτουργεί κανονικά, αλλά χωρίς ομίχλη.	a. Το νερό μπορεί να είναι μολυσμένο με άλλες ουσίες ή χημικά.	a. Καθαρίστε τη δεξαμενή νερού και γεμίστε με καθαρό νερό.
	b. Η δεξαμενή νερού μπορεί να είναι σπασμένη.	b. Χύστε το νερό και ελέγξτε για ρωγμές.
	c. Η δεξαμενή νερού μπορεί να είναι άδεια.	c. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού. Όταν γεμίσει, η δεξαμενή νερού διαρκεί περίπου 8 ώρες.
2. Ο ψεκαστήρας ομίχλης δεν λειτουργεί.	a. Το φλοτέρ δεν επιπλέει.	a. Απελευθερώστε το φλοτέρ και αφήστε το να επιπλέει ελεύθερα.
	b. Η δεξαμενή νερού μπορεί να είναι άδεια.	b. Γεμίστε τη δεξαμενή νερού. Όταν γεμίσει, η δεξαμενή νερού διαρκεί περίπου 8 ώρες.
3. Η ενδεικτική λυχνία είναι σβηστή, χωρίς ροή αέρα, χωρίς ομίχλη.	a. Το καλώδιο τροφοδοσίας αποσυνδέθηκε και δεν παρέχεται ρεύμα.	a. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και ενεργοποιήστε το.
4. Παράξενο άρωμα από την ομίχλη.	a. Όταν το προϊόν είναι καινούργιο, μπορεί να υπάρχει υπόλειμμα στη δεξαμενή νερού / στην πλάκα ομίχλης.	a. Το άρωμα πρέπει να εξαφανιστεί με την περαιτέρω χρήση.
	b. Το νερό στη δεξαμενή νερού μπορεί να είναι μολυσμένο.	b. Καθαρίστε τη δεξαμενή νερού και γεμίστε φρέσκο νερό.
5. Ο ανεμιστήρας δεν λειτουργεί κανονικά.	a. Το καλώδιο τροφοδοσίας και το βύσμα έχουν υποστεί ζημιά.	a. Βρείτε αντιπρόσωπο ή άτομο με τα κατάλληλα προσόντα για αντικατάσταση ή υπηρεσία συνεργείου.
	b. Οι λεπίδες είναι λυγισμένες	b. Μην παίζετε με τις λεπίδες. Χρησιμοποιήστε μαλακό υγρό πανί και μετά σκουπίστε με στεγνό πανί.
	c. Δεν υπάρχει προστατευτική συσκευή.	c. Εγκαταστήστε τη σωστά, σύμφωνα με το εγχειρίδιο. Δεν είναι δυνατή η εγκατάσταση έως ότου δεν εξασφαλιστεί τροφοδοσία.

MĂSURI DE PRECAUȚIE

La utilizarea aparatelor electrice, trebuie să respectați măsurile de precauție de bază. Păstrați aceste instrucțiuni pentru referințe viitoare:

- Înainte de a folosi acest ventilator cu suport, citiți și faceți cunoștință cu toate instrucțiunile de utilizare.
- Înainte de a conecta aparatul dvs. la rețeaua de alimentare, efectuați o inspecție vizuală pentru a vă asigura că este în stare de funcționare și că nu a suferit nicio deteriorare în timpul transportului.
- Nu folosiți acest produs cu un programator, cronometru, sistem de telecomandă separat sau orice alt dispozitiv.
- Verificați dacă tensiunea de pe plăcuța de identificare corespunde rețelei locale înainte de a utiliza și conecta aparatul la rețeaua de alimentare.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur, astfel încât să înțeleagă pericolele implicate. Copiii nu se vor juca cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur, astfel încât să înțeleagă pericolele implicate. Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

- Nu scufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alte lichide. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
 - Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este conectat la rețeaua electrică.
 - Așezați aparatul întotdeauna pe o suprafață plană și stabilă.
 - Nu folosiți aparatul în aer liber.
 - Este obligatoriu ca cablul de alimentare să fie deconectat de la rețea după utilizare, înainte de curățare și în timpul reparației.
 - Lucrările de reparație a aparatelor electrice trebuie efectuate numai de către electricieni calificați. O reparație necorespunzătoare poate reprezenta un risc grav pentru utilizator.
 - Nu porniți aparatul dacă ștecherul sau cablul sunt deteriorate, funcționează defectuos sau a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel.
 - Cablul de alimentare trebuie să fie supus inspecțiilor periodice și regulate pentru a garanta lipsa defectelor. Dacă există semne de deteriorare, aparatul nu trebuie utilizat.
 - Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau de un service post-vânzare cu calificări adecvate pentru a evita pericole.
 - Nu așezați cablul de alimentare peste margini ascuțite sau în locuri unde poate intra în contact cu suprafețe fierbinți.
 - Cablul de alimentare nu trebuie tras sub covoare, covorașe etc.
 - Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic și nu trebuie utilizat în scopuri industriale.
 - Nu folosiți accesorii sau părți cu acest aparat, altele decât cele furnizate sau recomandate de furnizor.
 - Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele pentru care a fost conceput.
 - Nu introduceți obiecte (inclusiv degetele) în grila ventilatorului sau oricare deschidere, deoarece acest lucru poate duce la vătămări, deteriorarea aparatului și/sau șoc electric.
-

- După utilizare, deconectați aparatul de la rețea, ținându-l de priză și nu de cordon.
- Înainte de a începe instalarea, opriți alimentarea electrică.
- Instalarea trebuie efectuată numai de un electrician autorizat.
- Înainte să începeți curățarea, deconectați produsul de la sursa de alimentare. După deservirea acestuia, puneți la loc sau montați din nou toate dispozitivele de protecție (inclusiv grilele și paletele). Folosiți o cârpă moale, umedă, iar apoi ștegeți cu o cârpă urscată. Nu folosiți produse de curățat abrazive sau dăunătoare. Nu încovoiați paletele.
- Dacă sunt deteriorate cablul de alimentare sau ștecărul, asigurați schimbarea acestora de către producător, de către un service reprezentativ al acestuia sau de către o persoană autorizată ca să evitați toate riscurile potențiale.



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere.



Atenție, risc de electrocutare.

INTRODUCERE, GARANȚIA

Vă mulțumim că ați ales și v-ați cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte să începeți instalarea, și păstrați-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiți. Dacă aveți și alte întrebări, luați legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-ați achiziționat produsul. Aceștia sunt bine instruiți și întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

FAN DE CEAȚĂ



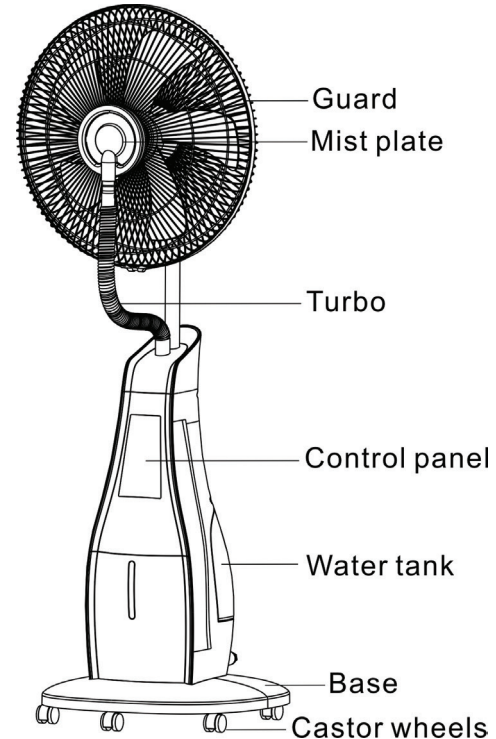
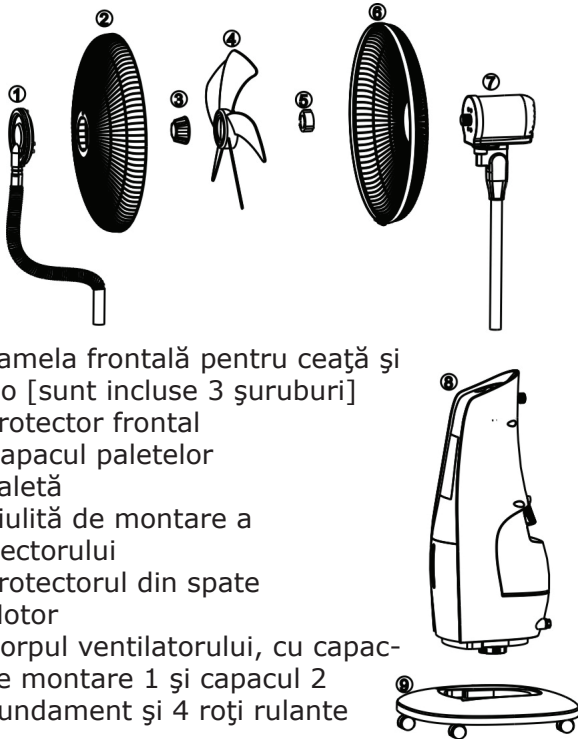
DATE TEHNICE

Modelul	VT-8217-3
Putere	9W
Lumeni	500LM
PUTEREA	80W
Viteza de rotire a ventilatorului	scăzută-medie-mare
Capacitate maximă pt. ceață cu aburi	280 ml/h
Diametrul grilei radiale	430MM
TIMER	7.5 ore (cu control de la distanță)
Volumul rezervorului de apă	3.2 litri
PUTEREA DE INTRARE	AC: 220-240~, 50/60Hz

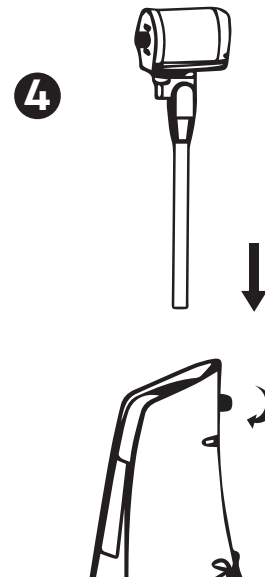
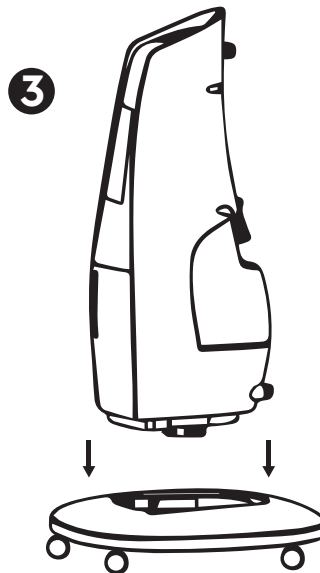
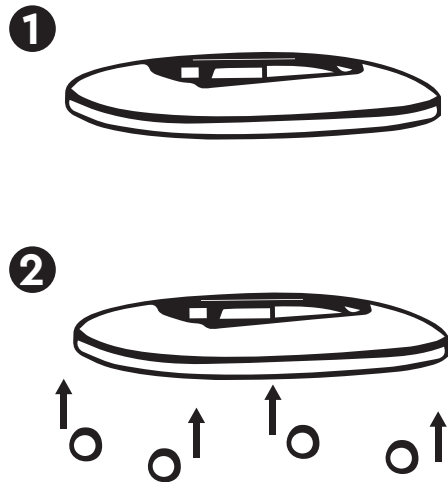
INTRODUCERE:

Acest produs îndeplinește funcțiile de ventilator și de umidificator, care pot fi utilizate atât împreună, cât și în mod separat. Umidificatorul este foarte potrivit pentru zilele prea călduroase, pentru că ceața cu picături de apă împrăștiată în aer ajută nu numai la răcorirea spațiului, dar și la creșterea umidității în cazul unei călduri uscate.

COMPONENTELE PRODUSULUI/DENUMIREA PIESELOR

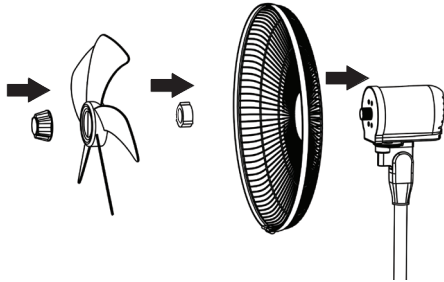


ASAMBLAREA PRODUSULUI

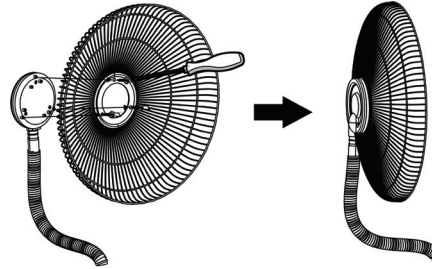


- Montați cele patru roți rulante în orificiile de pe fundament.
- Fixați corpul ventilatorului de fundament, cu ajutorul capacului de montare 1.
- Fixați motorul ventilatorului în orificiul corpului acestuia, strângeți-l cu ajutorul capacului de montare 2.

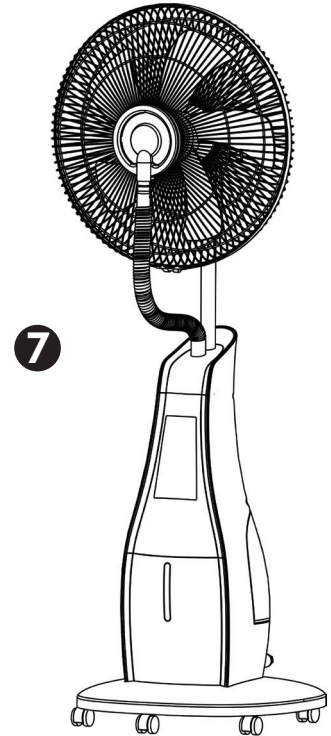
ASAMBLAREA PRODUSULUI



5



6



7

- Deșurubați piulița de montare a protectorului și a capacului paletelor, pentru desprinderea motorului, și apoi montați protectorul din spate.
- Montați paleta, înșurubând-o pe paletele motorului cu ajutorul capacului.
- Montați lamela frontală pentru ceață pe protectorul din față, cu ajutorul celor 3 șuruburi.
- Fixați protectorul din față pe protectorul din spate și apoi fixați dispozitivul turbo pe corpul ventilatorului.

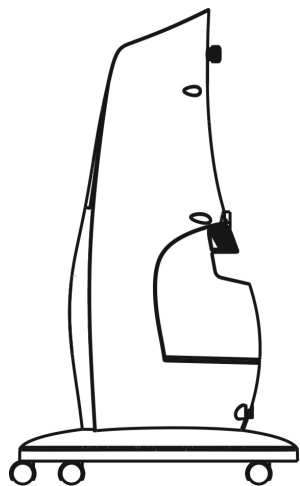
UMPLEREA REZERVORULUI DE APĂ

Puneți ventilatorul pe o podea plană, stabilă, adăugați apa pentru funcția de umidificare, procedând astfel:

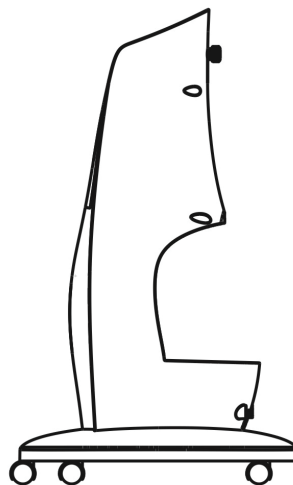
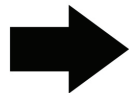
1. Deschideți capacul rezervorului de apă.

2. Ridicați în sus rezervorul de apă, ca să-l despindeți.

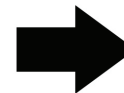
3. Scoateți cu atenție din dispozitiv rezervorul de apă (fără să vărsați apa).



PIC.1

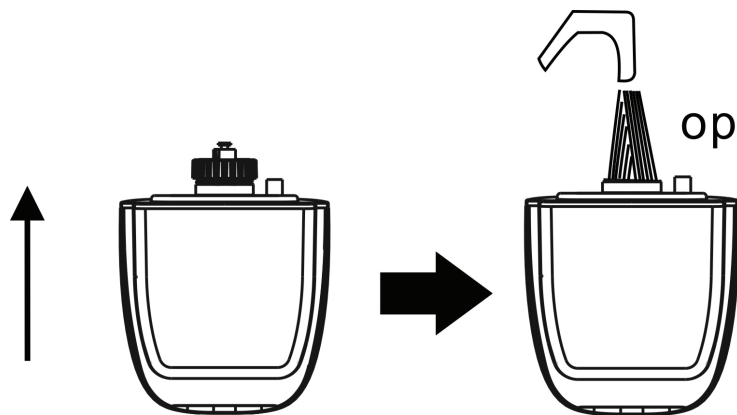


PIC.2



PIC.3

4. Răsturnați rezervorul de apă cu fundul în sus, deasupra chiuvetei, ca să vărsați apa.

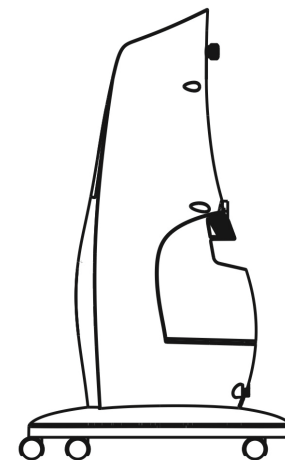


PIC.4

5. Deșurubați capacul și umpleți rezervorul cu apă curată. Puneți la loc capacul și strângeți-l bine.

6. Puneți la loc dispozitivul, cu atenție sporită. Asigurați-vă că este poziționat corect, ca să evitați o eventuală scurgere.

PIC.5



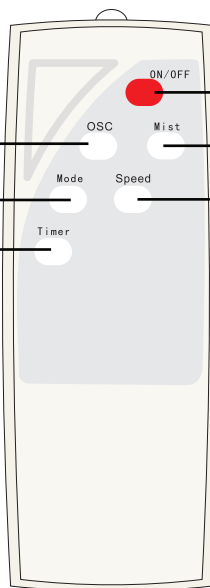
PIC.6

CONTROL DE LA DISTANĂ

Apăsați pe "OCS" ca să acționați funcția de rotire, apăsați din nou ca să fixați direcția fluxului de aer.

Apăsați pe "MODE" ca să selectați tipul fluxului de aer.

Apăsați pe butonul "TIMER" ca să indicați timpul de lucru al dispozitivului.



Conectați/deconectați alimentarea.

Apăsați pe "MIST" ca să porniți funcția ceață cu particule fine de apă. Ceața iese prin lamela frontală dacă rezervorul este plin cu apă. Funcția pentru CEAȚĂ se poate folosi atât singură, cât și împreună cu funcția "Ventilator de împrăștiere a ceței" în spațiul respectiv.

Apăsați pe butonul "SPEED" ca să activați funcția "Ventilator" și în vederea selectării tipului fluxului de aer.

ATENȚIE

- * Nu atingeți / nu scoateți / nu puneți la loc rezervorul de apă dacă dispozitivul este conectat la sursa de alimentaare.
 - * Asigurați-vă că dispozitivul întradevăr este deconectat de la rețea, înainte să începeți orice operațiune cu rezervorul de apă.
 - * Când nivelul apei este foarte scăzut, comutatorul de protecție va deconecta funcția pentru ceață cu părți de apă.
 - * Scoateți din priză ștecărul dispozitivului și adăugați cantitatea necesară de apă, în vederea activării funcției.
 - * Nu permiteți să se acumuleze praf sau alte particule peste lamela de ceață dacă orificiile pentru ceață sunt blocate, pentru că vor apărea nereguli în funcția pentru ceață cu particule de apă.
 - * Înainte să începeți curățarea dispozitivului, asigurați-vă că acesta este deconectat de la sursa de alimentare. Când deconectați dispozitivul, asigurați-vă că mâinile dvs. nu sunt umede.
 - * Nu umpleți rezervorul de apă cu apă prea caldă; folosiți apă cu o temperatură de sub 40 gradeC
 - * Puneți în rezervor numai apă curată. Nu adăugați în apă chimicale, uleiuri sau alte adaosuri de orice tip.
 - * Să nu expuneți copiii, oamenii cu dizabilități sau persoanele în vârstă la un flux direct de aer, produs de la ventilator, pe o durată mai lungă de timp.
 - * Acest produs nu este destinat pentru a fi folosit de către copii, persoane instabile, dacă acestea nu se află sub supravegherea adecvată a unui adult care duce răspundere pentru aceste persoane, ca să asigurați siguranța de exploatare a aparatului.
 - * Copiii trebuie supravegheați, nu trebuie să-i permiteți să se joace cu dispozitivul.
 - * Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie schimbat de către producător, de către un service autorizat al acestuia, sau de către o persoană autorizată, în vederea prevenirii riscurilor.
-

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

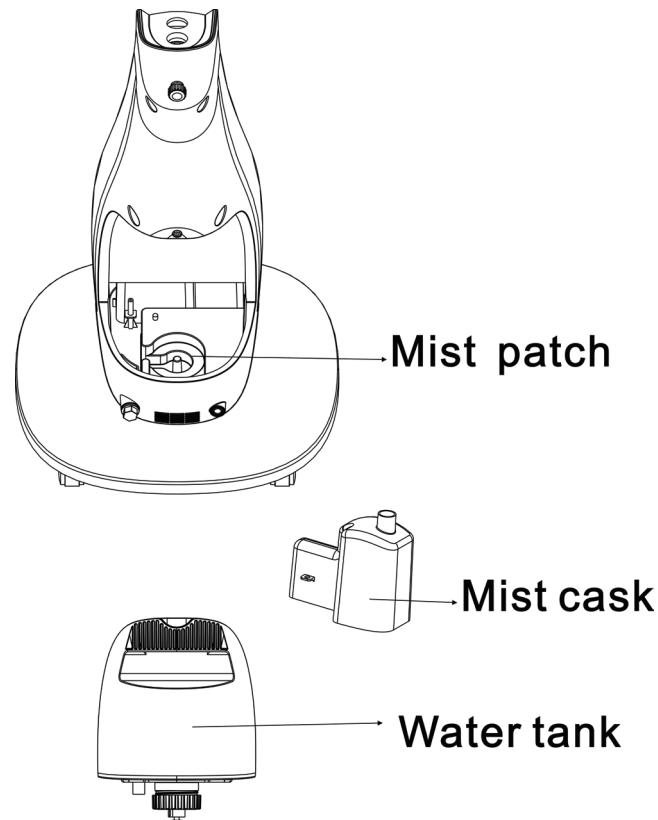
* Înainte să începeți curățarea sau deservirea tehnică a produsului, asigurați-vă că acesta este deconectat de la sursa de alimentare.

* Se recomandă curățarea rezervorului de apă la un interval de 2-3 săptămâni de lucru, iar a canalului - câte o dată pe săptămână.

* Scoateți rezervorul de apă, și înainte să-l curățați, scoateți din vas țeava de plastic, cu atenție sporită, și apoi scoateți vasul însuși și rezervorul de apă.

* Curățați cu o cârpă uscată vasul destinat ceței. Dacă sunt pe vas unele pete persistente, folosiți o cârpă umezită ușor cu un detergent foarte slab.

* Dacă pe o durată mai lungă de timp nu veți folosi funcția pentru ceață cu părți de apă, goliți rezervorul de apă. Lăsați-l să se usuce înainte să puneți la loc capacul acestuia.



DEPISTAREA ȘI ÎNDEPĂRTAREA NEREGULILOR

Nereguli	Cauza	Soluția
1. Dispozitivul de împrăștiere a ceței funcționează normal, dar fără ceață	a. Probabil că apa este poluată, conținând chimicale sau alte substanțe.	a. Curățați bine rezervorul de apă și puneți în acesta apă curată.
	b. Rezervorul de apă poate fi crăpat.	b. Vărsați apa și verificați dacă nu au apărut crăpături sau fisuri.
	c. Poate că în rezervorul de apă nu este apă.	c. Adăugați apă în rezervorul de apă. Când este plin, acesta rezistă circa 8 ore.
2. Dispozitivul de împrăștiere a ceței nu funcționează.	a. Plutitorul este blocat și nu plutește.	a. Eliberați plutitorul și lăsați-l să plutească în mod liber.
	b. Nu este apă în rezervor.	b. Adăugați apă în rezervorul de apă. Când este plin, acesta rezistă circa 8 ore.
3. Lampa de indicare nu luminează, nu este flux de aer și nici ceață.	a. Cablul de alimentare este deconectat de la sursa de alimentare.	a. Conectați cablul de alimentare și sursa de alimentare.
4. Apare un miros nespecific al ceței.	a. Dacă produsul este nou, pot fi unele rămășițe în rezervorul de apă/pe lamela pentru ceață.	a. Mirosul trebuie să dispară în timpul utilizării ulterioare.
	b. Probabil, apa din rezervorul de apă este poluată.	b. Curățați rezervorul de apă și adăugați în acesta apă proaspătă.
5. Ventilatorul nu funcționează normal.	a. Cablul de alimentare și ștecărul sunt deteriorate.	a. Apelați la un service autorizat al producătorului, sau la o persoană autorizată, în vederea deservirii tehnice calificate.
	b. Când s-u îndoit paletele.	b. Nu vă jucați cu paletele. Curățați-le numai cu cârpă umezită și apoi ștergeți-le cu o cârpă uscată.
	c. Când nu există dispozitiv de protecție.	c. Montați corect dispozitivul, conform instrucțiunilor din manual. Nu poate fi montat dacă nu ați asigurat alimentarea.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Při používání elektrických spotřebičů by měla být vždy dodržována základní bezpečnostní opatření. Uschovejte tyto pokyny pro budoucí použití:

- Před použitím tohoto podstavcového ventilátoru si přečtěte všechny provozní pokyny a seznáme se s nimi.
- Před zapojením spotřebiče do elektrické sítě proveďte vizuální kontrolu, abyste se ujistili, že je v provozuschopném stavu a že během přepravy nedošlo k poškození.
- Nepoužívejte tento produkt s programátorem, časovačem, samostatným systémem dálkového ovládání nebo jiným zařízením.
- Před připojením spotřebiče k síťovému napájení zkontrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku odpovídá napětí v místní síti.
- Děti starší 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud obdržely informace o bezpečném použití spotřebiče a pokud rozumějí rizikům, která s používáním spotřebiče souvisejí. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Nedovolte dětem, aby bez dohledu prováděly čištění a běžnou údržbu spotřebiče.
- Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, ledaže by osoba odpovědná za jejich bezpečnost byla pod dohledem nebo poučením o používání spotřebiče. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se zařízením nebudou hrát.

-
- Neponořujte spotřebič ani jeho kabel do vody ani jiných tekutin.
 - Během provozu nenechávejte zařízení bez dozoru.
 - Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k síťovému napájení.
 - Vždy umístěte spotřebič na pevný a rovný povrch.
 - Nepoužívejte spotřebič venku.
 - Po použití, před čištěním a během opravy je bezpodmínečně nutné odpojit napájecí kabel ze sítě.
 - Opravy elektrických spotřebičů smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Nesprávné opravy mohou uživatele vystavit vážnému riziku.
 - Nezapínejte spotřebič, pokud je zástrčka nebo kabel poškozený, nefunkční, spadl nebo je jakýmkoli způsobem poškozen.
 - Napájecí kabel musí být pravidelně kontrolován, aby nedošlo k poškození. V případě jakýchkoli známk poškození by se spotřebič neměl používat.
 - Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn pouze výrobcem nebo vhodným kvalifikovaným poprodejním servisem, aby nedošlo k nebezpečí.
 - Napájecí kabel musí být chráněn před ostrými hranami a nesmí se dostat do kontaktu s horkými povrchy.
 - Napájecí kabel nesmí být veden pod koberce, rohože atd.
 - Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a neměl by být používán pro průmyslové účely.
 - S tímto spotřebičem nepoužívejte žádné příslušenství, které není dodáno nebo doporučeno dodavatelem.
 - Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
-

- Nevkládejte předměty (včetně prstů) do mřížky ventilátoru ani do žádného otvoru, protože by mohlo dojít ke zranění, poškození zařízení nebo úrazu elektrickým proudem.
- Po použití odpojte spotřebič z elektrické sítě tak, že jej uchopíte za zástrčku a ne tahem za kabel.
- Před zahájením instalace je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě.
- Instalaci smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři.
- Před čištěním výrobku vytáhněte jeho zástrčku ze zásuvky. Po údržbě nainstalujte nebo znovu namontujte všechna ochranná zařízení (včetně mřížek a lopatek). Použijte měkký vlhký hadřík a poté otřete suchým hadříkem. Nepoužívejte žádné škodlivé čisticí prostředky. Neohýbejte lopatky.
- Jsou-li napájecí kabel a zástrčka poškozené, nechejte je vyměnit výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo kvalifikovanou osobou, abyste předešli nebezpečí.



Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován s jiným domovním odpadem.



Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby.

WEEE Number: 80133970

NÁVOD K POUŽITÍ

MLHOVÝ VENTILÁTOR



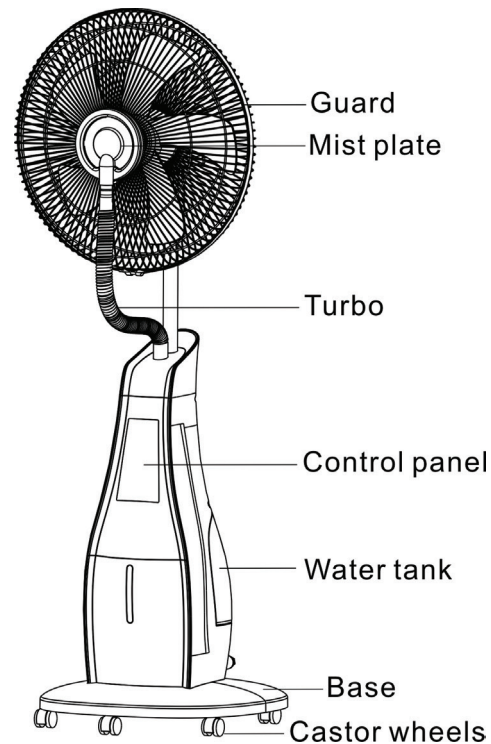
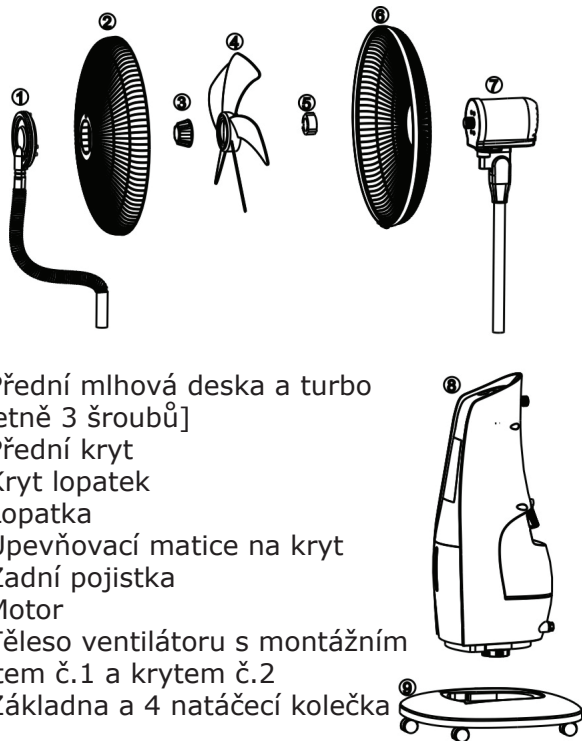
TECHNICKÉ ÚDAJE

Model	VT-8217-3
Výkon	9W
Lumeny	500LM
VÝKON	80W
Rychlost ventilátoru	nízká-střední-vysoká
Maximální kapacita mlhy	280 ml/h
Velikost hlavy ventilátoru	430MM
ČASOVAČ	7.5 hodin (s dálkovým ovládním)
Objem zásobníku	3.2 litrů
VSTUPNÍ VÝKON	AC: 220-240~, 50/60Hz

ÚVOD:

Tento výrobek plní funkce ventilátoru a zvlhčovače vzduchu, které lze používat společně nebo samostatně. Zvlhčovač je vhodný zejména ve velmi horkých dnech, kdy přidavná vodní mlha ve vzduchu nejen pomáhá ochladit, ale také zvyšuje vlhkost v suchém teple.

SESTAVENÍ PRODUKTU/NÁZEV SOUČÁSTÍ

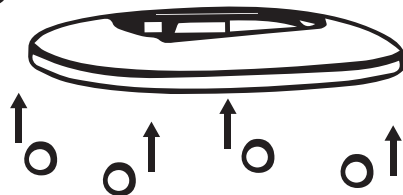


SESTAVENÍ PRODUKTU

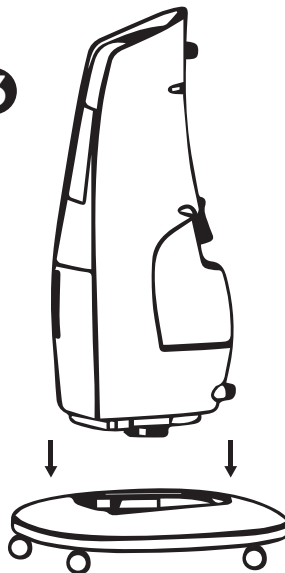
1



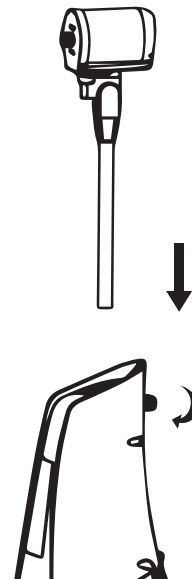
2



3

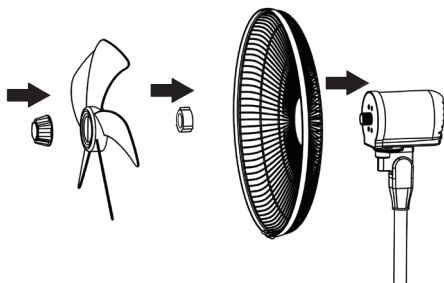


4

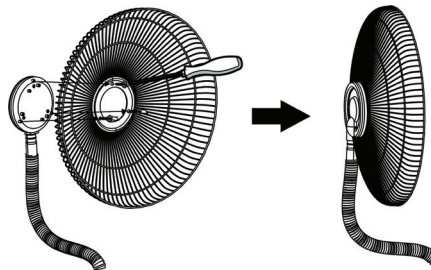


- Namontujte čtyři natáčecí kolečka do otvorů v základně.
- Připevněte tělo ventilátoru k základně pomocí montážního krytu č.1.
- Zajistěte motor ventilátoru do otvoru v těle ventilátoru a utáhněte jej montážním krytem č.2.

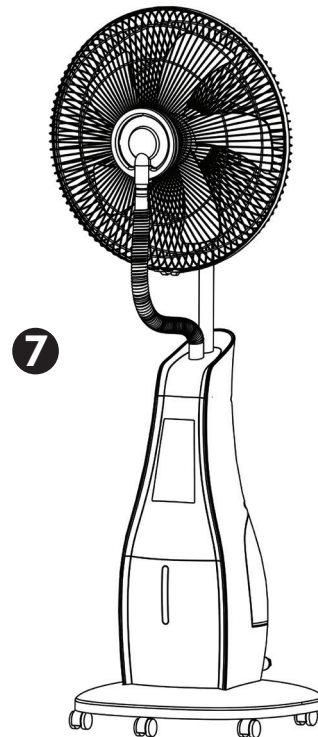
SESTAVENÍ PRODUKTU



5



6



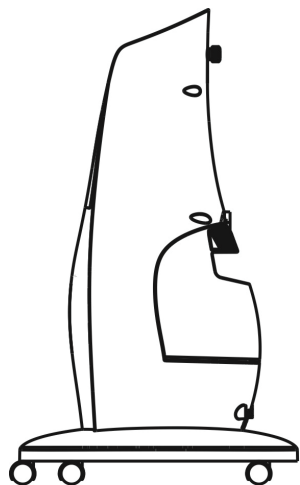
7

- Odšroubujte upevňovací matici krytu a kryt lopatky motoru a namontujte zadní kryt.
- Namontujte lopatku a přišroubujte ji krytem lopatky.
- Pomocí 3 šroubů namontujte přední mlhovou desku na přední kryt.
- Připojte přední kryt k zadnímu krytu a připojte turbo ke skříni ventilátoru.

PLNĚNÍ NÁDRŽE NA VODU

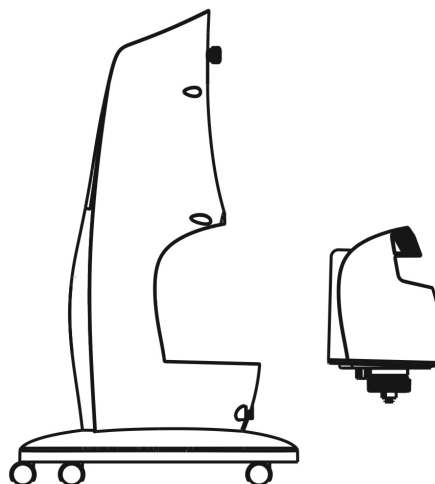
Umístěte ventilátor na rovnou a stabilní podlahu a přidejte vodu pro funkci zvlhčování následujícím způsobem:

1. Otevřete víko nádrže na vodu.



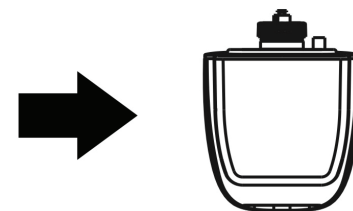
PIC.1

2. Zvedněte nádrž na vodu přímo nahoru a odpojte ji.



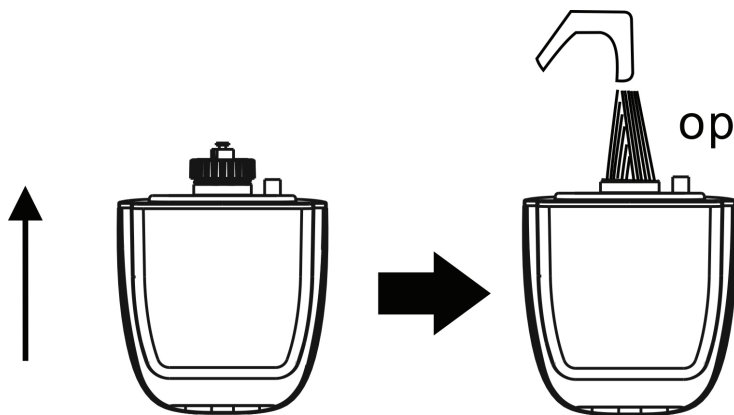
PIC.2

3. Opatrně vyjměte nádržku na vodu ze zařízení (dávejte pozor, aby se nerozlila).



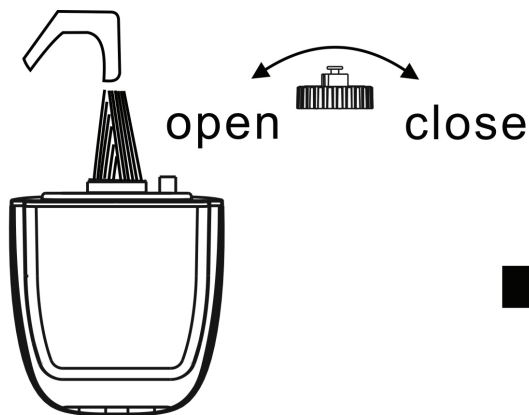
PIC.3

4. Nad umyvadlem obraťte nádržku na vodu vzhůru nohama.



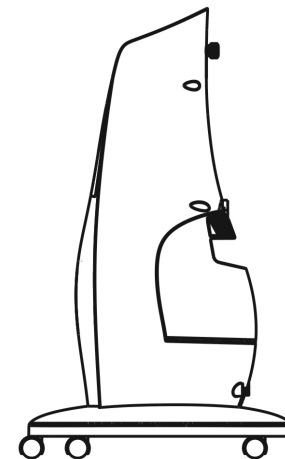
PIC.4

5. Odšroubujte víko a naplňte nádrž čistou vodou. Nasadte kryt a utáhněte jej.



PIC.5

6. Opatrně zasuňte zpět do zařízení. Ujistěte se, že je správně nainstalováno, aby nedošlo k úniku.



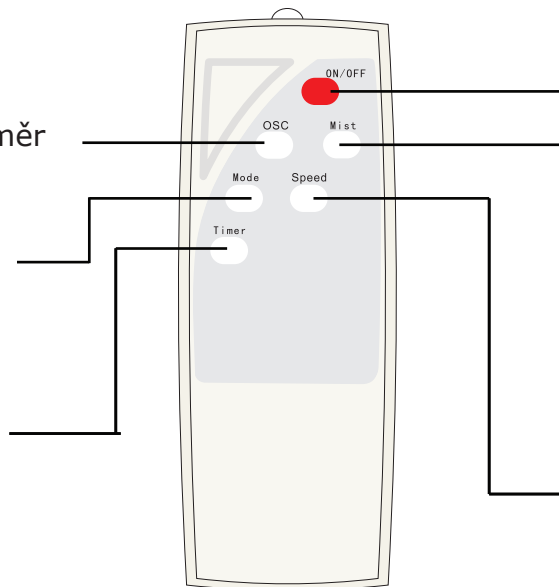
PIC.6

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Stisknutím tlačítka „OCS“ spustíte oscilaci; opětovným stisknutím tlačítka zajistíte směr proudění vzduchu.

Stisknutím tlačítka „MODE“ zvolíte typ proudění vzduchu.

Stisknutím tlačítka „TIMER“ nastavíte pracovní dobu spotřebiče.



Zapněte / vypněte napájení.

Stisknutím tlačítka „MIST“ spustíte funkci mlhy. Pokud je v zásobníku dostatek vody, mlha bude vycházet z přední desky. Funkci MIST je možné používat samostatně, nebo společně s funkcí ventilátoru, který bude vyfukovat mlhu do místnosti.

Stisknutím tlačítka „SPEED“ aktivujte funkci ventilátoru a zvolte rychlost proudění vzduchu.

UPOZORNĚNÍ

- * Nedotýkejte se / neodstraňujte / nevyměňujte nádržku na vodu, když je zařízení připojeno ke zdroji energie.
- * Před jakýmkoli zásahem do nádrže na vodu se ujistěte, že byl výrobek fyzicky odpojen od elektrické sítě.
- * Pokud je hladina vody příliš nízká, bezpečnostní spínač přeruší činnost funkce vodní mlhy.
- * Odpojte zařízení a doplňte nádržku na vodu pro další provoz.
- * Dbejte na to, aby se na destičce mlhy nehromadil prach nebo jiné částice - pokud jsou otvory mlhy blokovány, dojde k poruše funkce vodní mlhy.
- * Před čištěním zařízení se ujistěte, že je zcela odpojeno od zdroje napájení. Při odpojování zařízení si ujistěte, že nemáte mokré ruce.
- * Nepoužívejte ve vodní nádrži příliš horkou vodu - používejte vodu s teplotou nižší než 40° C.
- * Nádržku na vodu naplňte pouze vodou. Nepřidávejte chemikálie, oleje ani jiné přísady.
- * Nevystavujte děti, osoby se zdravotním postižením a starší osoby přímému proudění vzduchu z ventilátoru po dlouhou dobu.
- * Tento spotřebič není určen k použití malými dětmi nebo nemocnými osobami, pokud nebyly dostatečně pod dohledem odpovědné osoby, aby bylo zajištěno, že mohou spotřebič bezpečně používat.
- * Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.
- * Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

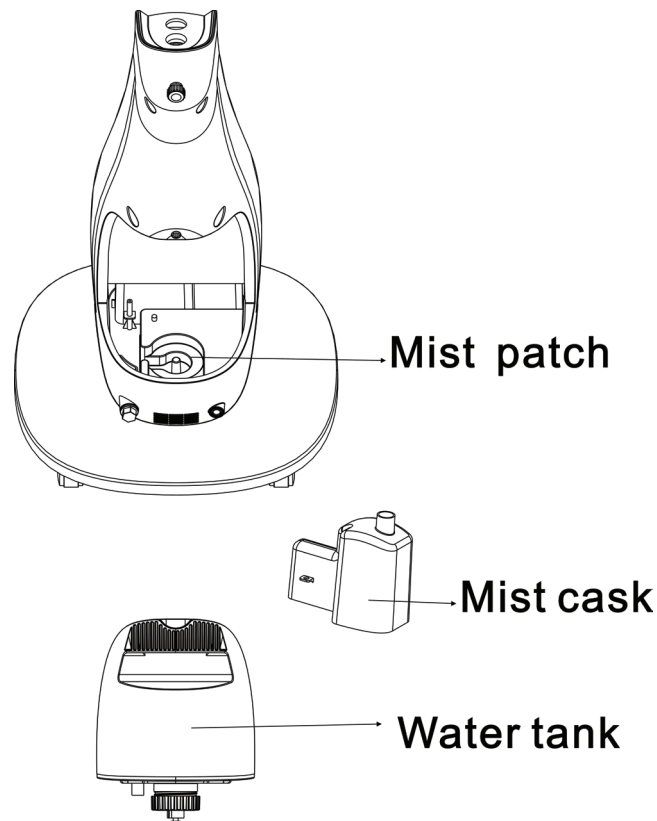
* Před zahájením čištění nebo údržby se ujistěte, že je produkt vypnutý.

* Doporučujeme vyčistit nádrž na vodu po každých 2–3 týdnech používání a vodní potrubí čistěte každý týden.

* Před čištěním vyjměte nádrž na vodu – vytáhněte plastovou hadičku z mlžné nádoby a následně vyjměte mlžnou nádobku a nádrž na vodu.

* Na čištění mlhové nádoby použijte suchý hadřík. Pokud jsou na této nádobce silnější znečištění použijte hadřík mírně navlhčený jemným čisticím prostředkem.

* Pokud nebudete funkci vodní mlhy delší dobu používat, vyprázdněte nádržku na vodu a před nasazením víka ji nechejte uschnout.



ZJIŠTĚNÍ A ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Závada	Příčina	Řešení
1. Mlhový rozprašovač funguje normálně, ale bez rozprašování mlhy.	a. Voda může být kontaminována jinými látkami nebo chemikáliemi.	a. Vyčistěte nádržku na vodu a nalijte čistou vodu.
	b. Nádrž na vodu může být prasklá.	b. Vylijte vodu a zkontrolujte praskliny.
	c. Nádrž na vodu může být prázdná.	C. Naplňte nádržku na vodu. Když je nádrž na vodu plná, vydrží přibližně 8 hodin.
2. Mlhový rozprašovač nefunguje.	a. Plovák je zaseknutý.	a. Uvolněte plovák a nechte ho volně plavat.
	b. Nádrž na vodu může být prázdná.	b. Naplňte nádržku na vodu. Když je nádrž na vodu plná, vydrží přibližně 8 hodin.
3. Kontrolka nesvítí, žádný proud vzduchu, žádná mlha.	a. Je odpojen napájecí kabel nebo došlo k výpadku dodávky elektrické energie.	a. Připojte napájecí kabel a zapněte napájení.
4. Zvláštní zápach mlhy.	a. V případě nového spotřebiče, mohou být v nádrži na vodu/na mlhové desce zbytky.	a. Při dalším použití by měl zápach zmizet.
	b. Voda v nádrži na vodu je možná znečištěná.	b. Vyčistěte nádržku na vodu a přidejte čerstvou vodu.
5. Ventilátor nefunguje normálně.	a. Došlo k poškození zástrčky a napájecího kabelu.	a. Na výměnu nebo opravu vyhledejte servisního zástupce nebo přiměřeně kvalifikovanou osobu.
	b. Lopatky jsou ohnuté.	b. Nehrajte si s lopatkami. Použijte měkký vlhký hadřík a poté otřete suchým hadříkem.
	c. Žádné bezpečnostní zařízení.	c. Spotřebič musí být připojen v souladu s příloženým návodem. Nelze jej nainstalovat, pokud není k dispozici elektřina.